


# رشد آموزش ریاضی ۵۸

سال پانزدهم / ۱۵۰ تومان



ISSN 1606-9188





گرچه از هر ماتمی خیزد غمی  
فرق دارد ماتمی با ماتمی

زین سبب در مرگ مردان بزرگ  
گفت باید حسرتا بر عالمی



استاد حسین غیور نامی آشنا برای  
ریاضی‌خوانده‌های قدیم و جدید ایران است.  
ایشان یکی از تواناترین و پرکارترین معلمان  
هندسه در ۵۰ سال اخیر بودند. همدان موطن  
وی، مصداق خوبی برای «همه‌دانی» ایشان در  
هندسه مدرسه‌ای بود.

استاد غیور سال‌ها مسئولیت بخش هندسه  
مجله «رشد آموزش ریاضی» را تقبل کرده بودند  
و امید است که به‌زودی مجموعه آثار ایشان در  
هندسه به‌صورت کتاب در اختیار علاقه‌مندان قرار  
گیرد. با این حال، ریاضی تنها یک وجه از توانایی‌های  
استاد بود. شاید برای بسیاری از شاگردان و علاقه‌مندان  
ایشان، وجه دیگر توانایی‌های او ناشناخته مانده باشد.  
استاد غیور، شاعری زبردست و نکته‌سنج بودند. تا به حال  
سه دیوان شعر استاد چاپ شده است، اما تواضع ایشان آنقدر  
زیاد بود که کمتر فرصت شناخت این وجه را به عموم داد.  
استاد غیور در تاریخ ۷۹/۵/۲۶ به دیار باقی شتافت. هیأت  
تحریریه مجله رشد آموزش ریاضی، فقدان این مرد بزرگ را به جامعه  
علمی و هنری ایران تسلیت می‌گوید.

# رشد آموزش ریاضی

شماره مسلسل ۵۸ / سال تحصیلی ۸۰-۱۳۷۹ / تیراژ ۷۵۰۰

وزارت آموزش و پرورش  
سازمان پژوهش و برنامه ریزی آموزشی



دفتر انتشارات کمک آموزشی

## فهرست:

- ۲ یادداشت سردبیر
- ۴ ریاضیات و عقل سلیم / نویسنده: جفری هاوسون، مترجم: زهرا گویا
- ۱۳ مجموعه مندلیبرات / نویسنده: مجتبی عقاری الهیاری
- ۲۰ استفاده از روبریک / نویسندگان: دنیس. آر. تامپستون، ال. سنک، مترجم: سپیده چمن آرا
- ۳۱ تفریحات ریاضی / نویسنده: یان استوارت، مترجم: مهناز پاک خصال
- ۳۴ روایت معلمان / نویسنده: امیر حسین امگری
- ۳۶ در گذشت پروفیسور فیشباین / گردآورنده: زهرا گویا
- ۴۰ مقاله  $۱=۲$  / نویسنده: جیمز تانتون، مترجم: امیر پاشا شیرازی نیا
- ۴۴ تکنولوژی دیناری / نویسنده: ادوارد ام. لندنمن، مترجم: شهرناز بخشعلی زاده
- ۴۹ ریاضیات و هنر / نویسنده: نیلوفر زیانی
- ۵۹ تناقض های ریاضیات و علوم نردبان الف ها / نویسنده: مارتین گاردنر، مترجم: حسن نصیرنیا
- ۶۰ پاسخ به نامه ها
- ۶۱ همایش بین المللی بزرگداشت

غیاث الدین جمشید گاشانی

مدیر مسئول: علیرضا حاجیان زاده  
سردبیر: زهرا گویا  
مدیر داخلی: سهیلا غلام آزاد  
اعضای هیأت تحریریه: اسماعیل بابلیان، عین الله پاشا، میرزا جلیلی، جواد حاجی بابایی، مانی رضایی، بیژن ظهوری زنگنه، سهیلا غلام آزاد و علیرضا مدقالجی  
طراح گرافیک: فریبرز سیامک نژاد

نشانی دفتر مجله: تهران، صندوق پستی ۶۵۸۵-۱۵۸۷۵  
تلفن امور مشترکین: ۸۸۳۹۱۸۶  
تلفن دفتر مجله: ۹-۸۸۳۱۱۶۱ (داخلی ۳۰۱)  
چاپ: شرکت افست (سهامی عام)

دفتر انتشارات کمک آموزشی، مجلات زیر را منتشر می کند:

- رشد کودک، برای پیش دبستان و دانش آموزان کلاس اول دبستان
- رشد نوآموز، برای دانش آموزان دوم و سوم دبستان
- رشد دانش آموز، برای دانش آموزان چهارم و پنجم دبستان
- رشد نوجوان، برای دانش آموزان دوره راهنمایی
- رشد جوان، برای دانش آموزان دوره متوسطه
- مجلات رشد: معلم، تکنولوژی آموزشی، آموزش ابتدایی، آموزش ریاضی، آموزش فیزیک، آموزش شیمی، آموزش زبان و ادب فارسی، آموزش زبان، آموزش تاریخ، آموزش راهنمایی تحصیلی، آموزش زیست شناسی، آموزش جغرافیا، آموزش معارف اسلامی، برای معلمان، دانشجویان تربیت معلم، مدیران مدارس و کارشناسان آموزش و پرورش

مجله رشد آموزش ریاضی، نوشته ها و گزارش تحقیقات پژوهشگران و متخصصان تعلیم و تربیت، به ویژه معلمان مقاطع مختلف را در صورتی که در نشریات عمومی درج نشده و مرتبط با موضوع مجله باشد، می پذیرد. لازم است در مطالب ارسال، موارد زیر رعایت شود:

- مطالب یک خط در میان و در یک روی کاغذ نوشته و در صورت امکان تایپ شود.
- شکل قرار گرفتن جدولها، نمودارها و تصاویر، پیوست و در حاشیه مطلب نیز مشخص شود.
- بتر مقاله روان و از نظر دستور زبان فارسی درست باشد و در انتخاب واژه های علمی و فنی دقت شود.
- اصل مقاله های ترجمه شده به پیوست، ارسال شود.
- در متنهای ارسال تا حد امکان از معادلهای فارسی واژه ها و اصطلاحات استفاده شود.
- زیر نویسها و منابع کامل و شامل نام اثر، نام نویسنده، نام مترجم، محل نشر، ناشر، سال انتشار و شماره صفحه مورد استفاده باشد.

همچنین:

- مجله در پذیرش، رد، ویرایش یا تلخیص مقاله های رسیده مجاز است.
- مطالب مندرج در مجله، الزاما مبین نظر دفتر انتشارات کمک آموزشی نیست و مسؤولیت پاسخگویی به پرسشهای خوانندگان، با خود نویسنده یا مترجم است.
- مقاله های دریافتی در صورت پذیرش یا رد، بازگشت داده نمی شود.

# پند و اندرز

در شماره گذشته، به نقش ارزشیابی در یادگیری اشاره شد. اخیراً، مسئولان محترم وزارت آموزش و پرورش بروز تحوک در زمینه‌های روش‌های ارزشیابی و تدریس را نوید می‌دهند و پیشنهادهایی را نیز عرضه کرده‌اند. با توجه به این که راجع به جزئیات این تحول هنوز بحث مبسوطی نشده است، آغاز سخن را به این موضوع اختصاص می‌دهیم:

تحوک در روشها نیازمند تحوک در بینش‌ها و نگرش‌ها و تحوک در تعریفی است که از انسان تحصیل کرده و آرمانی داریم. با یک نگاه ایستا به انسان، نمی‌توان او را «خلاق» و «نقاد» تربیت کرد. یادگیری انسان بر اساس تعامل او با خودش، با محیطش و با انسانهای دیگر غنا پیدا می‌کند. روشهای تدریس و ارزشیابی باید زمینه ساز ایجاد چنین تعاملاتی باشد. دیدگاه تحوکی پایه نسبت به یادگیری، تأثیرات قابل توجهی در روشهای تدریس داشته است. طبق نظر پیازه، برهم زدن تعادل موجود ذهنی در دانش آموز؛ ایجاد یک تضاد مفهومی و خلق یک تعادل جدید، باعث تحوک ذهنی یادگیرنده می‌شود. از طرف دیگر، ویگوتسکی تأکید عمده‌ای بر ایجاد تعامل بین فرد و محیطش دارد. «نظریه تعامل اجتماعی» ویگوتسکی، زمینه ساز بروز تعامل بین افراد در محیط‌های یادگیری متفاوت است. این تعاملها از طریق فعالیت‌های گروهی امکان پذیر است و محصول این تعامل، گسترش «دامنه تقریبی رشد و توسعه انسان» است. چنین انسانی در یک حرکت دائمی رشد و توسعه می‌یابد. این توجه به توسعه انسانی، در تمام آموزه‌های دینی و اجتماعی ما وجود دارد. مولایمان علی (ع) توصیه می‌کنند که هر روزتان بهتر از روز قبل باشد و سفارش اکید داشته‌اند که «فرزند زمان خویش» باشیم. برای تربیت چنین انسانی، نیازمند یک خانه تکانی اساسی در بینش‌ها، نگرش‌ها و روش‌های موجود نسبت به تربیت انسان هستیم. معلم منفعل نمی‌تواند مجری روشهای فعال باشد، هم چنان که برای معلم فعال و خلاق، امکان ندارد که استفاده کننده بی‌چون و چرای توصیه‌های آموزشی غیر معلم ساخته باشد. در یک منظومه، تمام عناصر باید در حال حرکت باشند و گر نه سکون یک عنصر، به ایستائی سایر عناصر می‌انجامد.

در یک نظام آموزشی پویا، روشهای تدریس و ارزشیابی قابل تفکیک از یکدیگر نیستند و نباید باشند. ارزشیابی در خدمت تدریس است و هر دو در خدمت یادگیری انسان. «خوبی» و «بدی» روش‌ها اعتباری هستند و بستگی به نتیجه‌ای دارد که از آنها حاصل می‌شود. اگر روش‌های تدریس و ارزشیابی در جهت تربیت انسان تحصیل کرده و آرمانی باشند «خوب» و در غیر این صورت «بد» هستند. انسان آرمانی اسلام انسانی متفکر، خلاق، نقاد، متعهد، مسئولیت پذیر، آزاده، خودباور، شجاع و با فضیلت است. تربیت انسانی با این ویژگی‌ها، مسئولیت خطیری است که بر دوش آموزش و پرورش سنگینی می‌کند. موضوعات درسی و روش‌های ارزشیابی باید در خدمت ساختن این انسان آرمانی و با این ویژگی‌های کیفی باشند. اما چگونه این امر محقق می‌شود؟

طرح تحوکی اخیر وزارت محترم آموزش و پرورش، «طرح پرسشهای فراگیر» است. مسئولان محترم هنوز تعریف روشنی از این طرح ارائه نداده‌اند. این طرح می‌تواند دو تعبیر تقریباً متضاد داشته باشد. تعبیر سنتی و منفعلانه این طرح این است که بدون ایجاد تعامل با دانش آموزان، و با استناد به شیوه‌های محرک- پاسخی روان‌شناسی رفتاری، آنقدر از دانش آموز «پرسیم» و یادگیری او را «تحریک» کنیم، تا او بالاخره «پاسخ»‌های درست را به ما بدهد و با استمرار «محرک»‌ها، اجازه «فرااموش» شدن «پاسخ»‌ها را به دانش آموزان ندهیم.

البته به نظر می‌رسد که نظر مسئولان و پیشنهاددهندگان محترم، این روش ایستا و منفعلانه نیست. زیرا این روش‌ها، در کلاسهای «کنکور»، «مدارس ویژه»، «امتحانهای متعدد» و «آزمونهای گوناگون» به اوج بلوغ خود رسیده‌اند! و جز اضمحلال انگیزه، علاقه و تفکر و خلاقیت دانش‌آموز، چندان نتیجه‌ای به بار نیاورده‌اند؛ اگرچه در کوتاه‌مدت، دانش‌آموزان به نتایج مقطعی، کم‌اهمیت و ناپایدار از نظر ارتقای یادگیری رسیده‌اند. با این حال، این روش اجازه و فرصت تعامل را به یادگیرنده نمی‌دهد. معلم «پرسش» می‌کند و دانش‌آموز «منفعلانه» پاسخ می‌دهد و اگر خطا کرد، مجدداً همان مسیر قبلی «تکرار» می‌شود. این «تمرین»‌ها آنقدر ادامه می‌یابند تا نتیجه از پیش تعیین شده توسط معلم و برنامه، حاصل شود. روان‌شناسی رفتاری، یادگیری را «تغییر رفتار» می‌داند و به همین دلیل، برای تدریس و یادگیری؛ «هدف‌های رفتاری» یا «هدفهای جزئی» تعیین می‌کند و هدف ارزشیابی را سنجش میزان «تغییر» در «رفتار» موجود و در جهت رسیدن به «رفتار» پیش‌بینی شده می‌دانند. این‌نگرش محدود به یادگیری، در زمان خویش از اعتبار جهانی برخوردار بود زیرا با ابداع تکنیک‌ها و روش‌های ویژه توانست به حداقل‌هایی دست یابد. برای مثال، اسکینر رفتارشناس معروف آمریکایی، با ابداع روش‌های ویژه، توانست معضل بی‌سوادی سربازان آمریکایی بعد از جنگ جهانی دوم را تا حد زیادی برطرف کند. در واقع، مهد ظهور و بروز روشهای رفتاری، ارتش آمریکا و هدف آن، آموزش نظامیان آن کشور بود. در این نوع آموزش، هدف با سواد کردن سربازان به معنای محدود آن و آموزش «بی‌چون و چرا» بود و تربیت انسان آرمانی با ویژگی‌های گفته شده در بالا، اصولاً موردنظر نبود. «سرباز خوب» سربازی بود که منفعلانه و بدون تأمل، مطیع اوامر فرمانده‌اش باشد. در نتیجه، اسکینر نشان داد که چگونه با تعیین دقیق رفتار موردنظر و از طریق آن روشهای ابداعی، می‌توان در کوتاه‌مدت به نتایج محدود رسید.

هنوز هم گاهی این شیوه، در موارد خاص و برای هدفهای مشخص و به خصوص برای ایجاد مهارتها در زمینه‌های مختلف مورد استفاده قرار گرفته و مفید است. برای مثال، کارگری که در بخش خاصی از تولید، مسئولیت انجام یک کار یا بروز یک «رفتار» تعیین شده را دارد، سرعت و کارآئی و دقتش در گرو انجام منظم و منفعلانه همان کار و بدون چون و چراست. در غیر این صورت، خط تولید از حرکت باز می‌ایستد یا حداقل کند می‌شود. اما ...

آموزش و پرورش قرن بیست و یکم، رسالت تربیت انسان صاحب فکر و پر از «چون و چرا» را دارد؛ انسانی که توانائی بحث، نقد، خلق،

تصمیم‌گیری، پردازش اطلاعات، انتخاب و مسئولیت‌پذیری را داشته باشد. به همین دلیل، این روشهای سنتی توانائی تربیت چنین انسانی را ندارند.

در نتیجه، تعبیر دوم محتمل‌تر است و اگر چنین باشد، طلیعه‌ای است که آن را به فال نیک می‌گیریم. در این تعبیر، «پرسش فراگیر» به معنای ایجاد روحیه پرسش‌گری و جستجوگری در دانش‌آموزان است. «پرسش» وجود انسان را «فراگرفته» است، در نتیجه با ایجاد فرصت‌های مناسب برای طرح مستمر آن پرسش‌ها در کلاس درس، دانش‌آموز و معلم؛ و دانش‌آموزان با یکدیگر، در حال تعامل دائم خواهند بود. این تعاملها به ارتقای کیفی یادگیری دانش‌آموزان کمک می‌کند زیرا یادگیرندگان را وادار به تفکر، تدبیر، تمرکز و سپس پاسخگویی می‌کند. در چنین تعاملی، دانش‌آموزان یاد می‌گیرند که پاسخ‌های مستدل به پرسشهای طرح شده بدهند و توانائی دفاع از استدلال خود را داشته باشند. هم‌چنین، یاد می‌گیرند که چگونه پذیرای پاسخ مستدل تر باشند. یادگیرندگان با تنوع فکرها و اندیشه‌ها آشنا می‌شوند و یاد می‌گیرند که می‌توان پاسخ‌های متنوعی برای سؤالیهای یکسان داشت. کوتاه سخن، تدریس و ارزشیابی پویا و تعاملی، امکان افزایش مهارتهای زندگی را از طریق کلاس درس فراهم می‌کند. در چنین شرایطی، هر حرکت و سخن و نوشته دانش‌آموز فرصت مناسبی است برای معلم تا شناخت عمیق‌تر و وسیع‌تری نسبت به یادگیرنده و چگونگی یادگیری او پیدا کند و این شناختها، باعث تسهیل «توسعه دامنه رشد تقریبی» دانش‌آموز می‌شود.

در شماره گذشته، هم‌چنین از ضرورت ارزشیابی مشترک و بیرونی در مواقع خاص صحبت شد. برای مثال، گاهی یک برنامه درسی جدید با روش و محتوای کاملاً متفاوت با وضع موجود، تهیه می‌شود. طبیعی است که ارزشیابی چنین برنامه‌ای با ارزشیابی‌های سنتی متفاوت است. به همین دلیل، معلمان نیازمند داشتن الگوهای قابل استفاده برای ارزشیابی چنین برنامه‌ای هستند. در نتیجه، در چنین شرایطی، برگزاری آزمون متمرکز و از نوع غیر کلاسیک آن و به طور موردی جهت ارزیابی الگوی مناسب و تضمین حداقل موفقیت برای همه دانش‌آموزان توصیه می‌شود. لازم به توضیح است که نتایج چنین آزمونهایی تنها بخش کوچکی از ارزشیابی مجموعی دانش‌آموزان را تشکیل می‌دهند.

با چنین نگرش تحولی به ارزشیابی ریاضی، می‌توانیم امیدوار باشیم که کیفیت یادگیری ریاضی به گونه‌ای ارتقا یابد تا شایستگی تحقق یکی از شعارهای سال جهانی ریاضیات ۲۰۰۰ که «ریاضیات کلید راه توسعه» است را ایجاد نماید.

# ریاضیات و عقل سلیم<sup>۱</sup>

نویسنده: جفری هاوسون

مترجم: زهرا گویا، دانشگاه شهید بهشتی

عقل سلیم مفهومی گنگ، وابسته به فرهنگ، و با این حال، بسیار باارزش است. عقل سلیم به ما ابزاری می‌دهد تا با آن، با یک استدلال منطقی یک سویه و ناقص، دربارهٔ ریاضی صحبت کنیم. به طور معمول، گفتن به کسی که «از عقل سلیم خود استفاده کن»، درخواستی برای نتیجه‌گیری و طراحی یک عمل بر مبنای دانش موضعی/ بومی، تجربه گذشته و استدلال ساده است. عقل سلیم به وسیله راهی که وابسته به مشاهدات، میثاق‌ها و حقایق پذیرفته شده، و نظام‌های عملکرد «فطری» تصور، معنا و ادراک است، تشخیص داده می‌شود. شکی نیست که عقل سلیم ابزاری قوی برای بقا در زندگی اجتماعی ارائه می‌کند.

جنبه مهم کار اخیر، بررسی راه‌هایی بود که ما به دانش‌آموزان کمک می‌کنیم تا نه تنها برای مفهوم‌ها «معنا» بسازند، بلکه آن «معنا» را برای مطالعه خود از ریاضی نیز ارائه کنند.

به جز یک استثنا، مؤلفان تمامی کتاب‌های درسی مورد بررسی من، از طریق استفاده از مثال‌های دنیای واقعی و به کارگیری آشکار و صریح موضوع [درسی]، در جست‌وجوی تأمین «معنا»ی برای استفاده در هر دو نوع آن بودند. علاوه بر این، به نظر می‌رسد که ریاضیات به عنوان یک شکل تخصصی شده «عقل سلیم» در نظر گرفته می‌شود و رویکردهای گوناگون بر اصولی بنا نهاده شده‌اند تا نشان دهند کاری که همه ما در ریاضیات مدرسه‌ای انجام می‌دهیم، تلاش برای کُد گذاری عقل سلیم و توسعه نمادهایی است که توسط عموم پذیرفته شده است. تنها استثنا، کتابی بود که هنوز نشان‌دهنده تأثیر رویکرد فرانسوی دهه ۱۹۶۰ میلادی به تدریس ریاضی بود. این کتاب تأکید قابل توجهی بر ساختارهای جبری داشت که به صورت راهی «نیمه صوری» معرفی شده بود؛ اگرچه در حال حاضر، به وسیله ارجاع به تعدادی از مثال‌های «انگیزه بخش» دنیای واقعی، قصد جرح و تعدیل آن تأکید را دارد (حال آن که کتاب درسی مذکور در فرآیند جایگزینی بود). حتی اخیراً هم، مواد آموزشی

**توضیح:** این سخنرانی توسط «جفری هاوسون» در هشتمین کنگره بین‌المللی آموزش ریاضی ICME8 که از ۱۴ تا ۲۱ جولای ۱۹۹۶ در شهر «سویل» اسپانیا برگزار گردید، ارائه شد.

اجازه بدهید ابتدا توضیح بدهم چه چیزی باعث ترغیب و تحریک علاقه من به این عنوان شده است و هم چنین، بر این نکته تأکید کنم که در این جا، من بیش تر به ارایه نظرات شخصی خویش خواهم پرداخت تا یک بررسی همه جانبه از نوشته های اخیر؛ مانند «گزارش اجتماعی» که در برلین به همین مناسبت برگزار شد (کتیل و همکاران<sup>۲</sup>، ۱۹۹۶) یا فصلی در کتابی که توسط اعضای پروژه «مؤلفه های پایه ای آموزش ریاضی برای معلمان»<sup>۳</sup> (هویلز، کیل باتریک و اسکوزموز)<sup>۴</sup> تألیف شد.

حدود سه سال پیش، من درگیر دو کار شدم: یکی مربوط به «سومین مطالعه بین‌المللی ریاضیات و علوم» (TIMSS) بود و شامل مطالعه کتاب‌های درسی پایه هشتم متعلق به هشت کشور مختلف می‌شد (هاوسون، ۱۹۹۵)؛ و دیگری، بخشی از بررسی گروه «BACOMET» راجع به «معنا»<sup>۵</sup> درون آموزش ریاضی بود. یک

گوناگونی دیده‌ام که تأکید کم‌تری بر «دنیای واقعی» و تأکید بیش‌تری بر «فعالیت‌های» ریاضی داشتند و بعضی از آن‌ها کاملاً مجرد بودند. با وجود این، به نظر می‌رسد که حتی این کتاب‌های درسی فرض کرده‌اند که استفاده از عقل سلیم ممکن است به نتیجه مطلوب ریاضی منجر شود و به دلیل فقدان تأکید بر تعریف‌ها، حقایق یا مهارت‌هایی که باید یاد گرفته شوند؛ هدف تدریس، توسعه نوعی عقل سلیم ریاضی مخصوص بود تا بعداً قابل به کارگیری در هر مسأله ریاضی باشد.

تأکید بر این نکته را مهم می‌دانم که نمی‌خواهم تمامی چنین رویکردهایی را به خصوص در سال‌های اولیه آموزش، تخطئه کنم. با این حال، مطالعه کتاب‌های درسی ریاضی پایه هشتم نسبت به عدم تشخیص تنش‌هایی که به طور طبیعی از نارسایی‌ها و خطرهای احتمالی چنین رویکردهایی ایجاد می‌شود، به من هشدار داد.

در نتیجه، هدف من این است که به بعضی از تعامل‌های بین ریاضی و عقل سلیم نگاه کنم، به این دلیل که ما راجع به یک مرز مشترک صحبت نمی‌کنیم - این دو منفصل از هم نیستند. دلالت‌ها را برای راه‌هایی که از آن طریق، هم راجع به ریاضی فکر می‌کنیم و هم آن را تدریس می‌کنیم؛ باید در نظر بگیریم؛ همان دلالت‌هایی که باعث می‌شوند تا ایده‌های خاص، باورها و تمرین‌های عملی تدریس را دوباره نگری کنیم.

ابتدا اجازه بدهید با تعریف لغت‌نامه‌ای «عقل سلیم» شروع کنیم:

**عقل سلیم؛** درک متوسط؛ احساس خوب یا هوش و فراست عملی؛ نظر یک جمع؛ ادراک و احساس پذیرفته شده همگانی نوع بشر [خرید جمعی] (فرهنگ لغت قرن بیستم چمبرز).

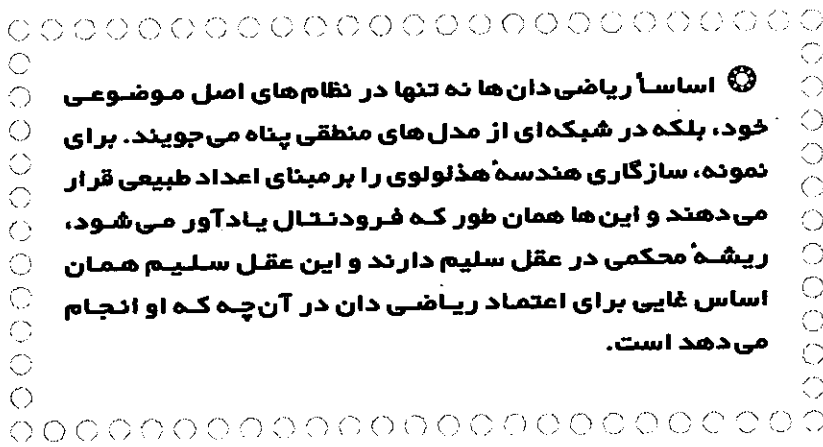
پس بلافاصله درمی‌یابیم که «عقل سلیم»

با یک عبارت علمی فاصله زیادی دارد: عقل سلیم مفهومی گنگ، وابسته به فرهنگ، و با این حال بسیار باارزش است. عقل سلیم به ما ابزاری می‌دهد تا با آن، با یک استدلال منطقی یک سو به و ناقص، درباره ریاضی صحبت کنیم. به طور معمول، گفتن به کسی که «از عقل سلیم خود استفاده کن»، درخواستی برای نتیجه‌گیری و طراحی یک عمل بر مبنای دانش موضعی/بومی، تجربه گذشته و استدلال ساده است. عقل سلیم به وسیله راهی که وابسته به مشاهدات، میثاق‌ها و حقایق پذیرفته شده و نظام‌های عملکرد «فطری» تصور، معنا و ادراک است؛ تشخیص داده می‌شود. شکلی نیست که عقل

سلیم ابزاری قوی برای بقا در زندگی اجتماعی ارائه می‌کند. نمی‌توان انکار کرد که «عقل سلیم» چیزی است که آموزشگران باید تلاش کنند تا آن را در دانش‌آموزان توسعه دهند و به طور معکوس، چیزی است که ما باید در تدریس خود آن را ترسیم کنیم.

اما عقل سلیم فقط به یادگیری ریاضی کمک نمی‌کند، بلکه پایه‌ای است که ریاضی را برافراشته است. «فرودنتال» در «سخنرانی‌های چین»<sup>۱</sup> (۱۹۹۱) خود، سؤال می‌کند که: «آیا عقل سلیم وافرترین و قابل‌اتکاترین منبع یقین بسیار کهن درون ریاضی نیست؟» او در ادامه توضیح می‌دهد که چگونه عدد و هندسه مقدماتی (برای مثال، ایده‌های تشابه) ریشه در عقل سلیم دارند.

برای من، این نکته به اندازه کاربرد عقل سلیم برای تدریس ریاضی چشمگیر است. بسیاری از شما، حداقل با عنوان کتاب «مورس کلاین» به اسم «ریاضی: از دست دادن قطعیت» آشنا هستید و دلالت‌های کارگودل را می‌شناسید. من مطمئن هستم که راجع به این موضوع در سایر سخنرانی‌های این کنگره صحبت خواهد شد. با این حال، چنان یافته‌هایی به از دست دادن ایمان، تغییر تمرین‌های عملی، یا افزایش اختلالات عصبی در بین هیئت‌های علمی ریاضی دانشگاهی منجر نشده است. تشعشع و برجستگی کارگودل بدون شک مورد تصدیق است، اما اساساً ریاضی دان‌ها نه تنها در نظام‌های



### ● اساساً ریاضی‌دان‌ها نه تنها در نظام‌های اصل موضوعی

**خود، بلکه در شبکه‌ای از مدل‌های منطقی پناه می‌جویند. برای نمونه، سازگاری هندسه هذلولوی را بر مبنای اعداد طبیعی قرار می‌دهند و این‌ها همان طور که فرودنتال یادآور می‌شود، ریشه محکمی در عقل سلیم دارند و این عقل سلیم همان اساس غایی برای اعتماد ریاضی‌دان در آن‌چه که او انجام می‌دهد است. می‌دهد است.**



اصل موضوعی خود، بلکه در شبکه‌ای از مدل‌های منطقی پناه می‌جویند. برای نمونه، سازگاری هندسه هذلولوی را بر مبنای اعداد طبیعی قرار می‌دهند و این‌ها همان طور که فرودنتال یادآور می‌شود، ریشه محکمی در عقل سلیم دارند و این عقل سلیم همان اساس غایی برای اعتماد ریاضی‌دان در آن‌چه که او انجام می‌دهد است. من در ادامه سخنرانی خود به موضوع‌هایی مانند این و از جمله سؤال‌هایی درباره جایز الخطا بودن، بازمی‌گردم.

طی مطالعه کتاب‌های درسی پایه هشتم، متوجه شدم که چگونه در بسیاری کشورها، این کتاب‌ها یک «خط خطا» را به عنوان

اثبات‌هایی بر مبنای عقل سلیم نشان می‌دهند؛ چرا که در این پایه، در بسیاری از کشورها برای نخستین بار ضرب اعداد صحیح منفی را معرفی می‌کنند. در این جا، شاید برای اولین بار در سطح مدرسه، پیوند بین عقل سلیم و ریاضی از هم گسسته می‌شود. اعداد منفی برای دانش آموزان بالاتر از پایه هشتم نیز مشکلاتی آفریده است. برای مثال، در اواخر سال‌های ۱۷۰۰ میلادی و اوایل سال‌های ۱۸۰۰ [اواخر قرن هجدهم و اوایل قرن نوزدهم] بسیاری از مردم انگلستان، هنوز به چنان اعدادی با بدگمانی و شبهه قابل ملاحظه‌ای نگاه می‌کردند.

هم چنین، در سال ۱۷۹۶ میلادی، «فرند»<sup>۹</sup> ریاضی‌دان اهل کمبریج، یک کتاب درسی جبر تألیف کرد که در آن، از به کارگیری اعداد منفی اجتناب ورزید. او استدلال می‌کرد که: «ضرب یک عدد منفی در یک عدد منفی و تولید یک عدد مثبت»، بیش‌ترین حامیان خود را بین کسانی می‌یابد که «دوست دارند چیزها را بر اساس توکل و اعتماد بپذیرند

و از سختی تفکر جدی نفرت دارند». برای این که «وقتی شخصی نتواند اصول علوم را بدون ارجاع به استعاره توضیح دهد، احتمالاً او هیچ‌گاه به طور دقیق راجع به موضوع فکر نکرده است»<sup>۹</sup>. داماد فرند به نام «دمورگان»، ریاضی‌دان شناخته شده تری بود که در کتاب خود به نام «اندر باب مطالعه و مشکلات ریاضی» (۱۸۳۱) چنین نوشت:

«عبارت موهومی  $\sqrt{-a}$  و عبارت منفی  $-b$ ... تا جایی که معانی واقعی آن‌ها منظور نظر است، هر دو به یک اندازه، موهوم هستند»<sup>۱۱</sup> (تأکید در اصل است)

اعتراض فرند به اعداد منفی اساساً بر مبنای عقل سلیم بود. او نمی‌دانست که «چگونه حاصل ضرب دو تا از این اشیای مرموز می‌توانست چیزی را نتیجه بدهد که او با آن‌ها آشنا بود. آن چه که بخشی از عقل سلیم بود؟» مثال‌های بسیار دیگری نشان می‌دهند که وقتی پیوند بین ریاضی و عقل سلیم گسسته می‌شود، چه اتفاقی می‌افتد. وقتی «گوس» یافته‌های خود در مورد هندسه هذلولوی را چنان که نوشته است، از ترس فریادهای دلخراش «بوئوتیان‌ها»<sup>۱۱</sup> (قبیله‌ای یونانی که به طور سنتی بذله‌گوهای کودکان در نظر گرفته می‌شدند) مخفی کرد، مطمئناً منظورش این بود که امکان دارد، بسیاری از ریاضی‌دان‌های همکارش، آن یافته‌ها را به عنوان توهین آشکار به عقل سلیم خود رد کنند؛ فرضی که می‌گفت اگر یک خط و یک نقطه خارج آن در صفحه وجود داشته باشد، ممکن است از آن نقطه، بیش از یک خط موازی با خط مفروض رسم کرد.

«دوبویز-رایموند»<sup>۱۲</sup> به نظریه مجموعه‌های کاتور اعتراض کرد، زیرا «به نظر می‌رسید که با عقل سلیم مغایرت دارد» (۱۸۸۲)، که در کلاین؛ ۱۹۷۲، صفحه ۹۹۸ نقل قول شده است). به وضوح نظریه مجموعه‌های نامتناهی با عقل سلیم تناقض دارد (تأکید در اصل است). اجازه بدهید یک مثال ساده انتخاب کنم. فرض کنید فوتبالیست‌ها در میدان بازی هستند. بعضی از آن‌ها لباس‌های قرمز و بعضی دیگر لباس‌های نیلی رنگ بر تن دارند. اگر از آن‌ها بخواهم طوری به خط بایستند که بین هر دو نفر دارای لباس نیلی، یک نفر با

**ریاضیات نباید با عقل سلیم اشتباه گرفته شده یا همان فرض شود. اگر عقل سلیم بخواهد به ریاضی خالص تبدیل شود، باید نظام وار شده و سازمان‌دهی شود و اگر لازم باشد، صوری گردد. استدلال‌ها باید بر اساس چیزی بیش از منطق ابتدایی و استدلال استنتاجی بنا شوند که عقل سلیم را پشتیبانی کنند.**

لباس قرمز قرار بگیرد، و سپس یادداشت کنم که خط با افرادی که لباس قرمز بر تن دارند شروع و خاتمه می‌یابد، عقل سلیم به من می‌گوید که تعداد قرمزپوش‌ها یکی بیش‌تر از نیلی‌پوش‌ها است. اما بر روی محور اعداد، در فاصله بسته ۰ و ۱، چه اتفاقی می‌افتد؟ فاصله با یک عدد گویا شروع شده و خاتمه می‌یابد. بین هر دو عدد گویا یک عدد گنگ و بین هر دو عدد گنگ یک عدد گویا قرار دارد. اما در این فاصله، تعداد اعداد گویا بیش‌تر از اعداد گنگ نیست؛ در واقع، تعداد اعداد گویا در مقایسه با اعداد گنگ ناچیز است. بر سر عقل سلیم چه آمده است؟ مثال‌های مشابه دیگری خارج از نظریه مجموعه‌ها وجود دارد، اما در این جا فرصت ارائه آن‌ها نیست.

ریاضیات نباید با عقل سلیم اشتباه گرفته شده یا همان فرض شود. اگر عقل سلیم بخواهد به ریاضی خالص تبدیل شود، باید نظام وار شده و سازمان‌دهی شود و اگر لازم باشد، صوری گردد. استدلال‌ها باید بر اساس چیزی بیش از منطق ابتدایی و استدلال استنتاجی بنا شوند که عقل سلیم را پشتیبانی کنند. این اظهارات به نظر واضح، می‌توانند مشکلاتی برای مؤلف کتاب درسی یا برنامه‌ریز درسی بیافریند. اجازه بدهید، بر اساس یکی از تمرین‌های موجود در مجموعه کتاب‌هایی که مطالعه کرده‌ام، مثال ساده‌ای بزنم. به دانش‌آموزان عکس‌هایی ارائه شده بود و از آن‌ها خواسته شده بود که بر مبنای نقشه‌های عرضه شده، عکس‌های کلیسا را شناسایی کنند یا با استفاده از نقشه یک شهر، بگویند که هر کدام از عکس‌ها از چه نقطه‌ای گرفته شده بودند. من چنین فعالیت‌هایی را به عنوان ابزار



مفیدی برای توسعه «آگاهی فضایی» می‌دانم (این حرف چه معنایی می‌دهد!) که ریاضی دان‌ها آرزو دارند به آن‌ها دست یابند. با وجود این، کتاب درسی در این بخش‌ها هیچ «ملاک راهنمایی کننده‌ای» ارائه نمی‌داد؛ یعنی هیچ تعریف ریاضی، نتیجه یا رویه‌ای که دانش‌آموزان ممکن باشد آن‌ها را تشخیص دهند، یاد بگیرند یا دنبال کنند، یا ممکن باشد به آن‌ها کمک کند تا آن‌چه را یاد گرفته بودند برجسته کنند و به شکل مفیدی درآورند، در اختیارشان قرار نمی‌داد.

فرصت‌هایی برای دانش‌آموزان ایجاد شده بود تا آن‌ها از «عقل سلیم» خود استفاده کنند؛ احتمالاً به این دلیل که «عقل سلیم» را بیش‌تر توسعه دهند. امید می‌رفت که با این فعالیت‌ها، دانش‌آموزان بتوانند خصیصه‌های ویژه و مطلوب را توسعه دهند. اگرچه منطق و نظامی که ورای این فعالیت‌ها بود، هرگز به بحث گذاشته نشد یا مورد ارزیابی قرار نگرفت. آیا این بهترین چیزی است که ما به عنوان آموزشگر ریاضی می‌توانیم عرضه کنیم؟ با کمال تعجب، کتاب‌های درسی دهه ۱۹۶۰ میلادی، زبان نظام‌واری را درون خود داشتند که ممکن است قابل به‌کارگیری در این مسأله باشد. با نگاه به نقشه شهر، می‌توانیم مجموعه تمام نقاطی را در نظر بگیریم که از آن‌ها، مناره مخروطی کلیسای «سن پیترو» ممکن است در سمت چپ کلیسای «سن جان» ظاهر شود. ملاحظات اشتراک مجموعه‌های گوناگونی مانند این، می‌تواند ما را به جواب مطلوب راهبری کند.

در طول سال‌های دهه ۱۹۶۰، چنین سؤال‌های زمینه‌مداری حتی در صورت وجود، به ندرت مطرح می‌شدند. در دهه ۱۹۹۰، این خطر وجود دارد که زمینه و وابستگی به عقل سلیم، ریاضیات را

**عقل سلیم ممکن است یک بخش مشروع آموزش ریاضی باشد، اگرچه به ندرت به عنوان «ریاضیات» به حساب می‌آید. علاوه بر این، کودکان از طبقات اجتماعی مختلف، انواع مختلفی از «عقل سلیم» را با خود [به کلاس درس] می‌آورند؛ زیرا عقل سلیم در همه جا ثابت و یکسان نیست. در واقع، عقل سلیم در بعضی منابع به عنوان «دانش بومی / موضعی» معرفی شده است.**

از میدان بیرون کند. تعادل زیبایی وجود دارد که باید به آن توجه داشت: ما باید بر اساس عقل سلیم [ریاضی را] بسازیم، اما در عین حال، نیازمند آن هستیم که نشان دهیم برخلاف عقل سلیم، ریاضیات به ساختار، سازمان‌دهی و در میان گذاشتن دانش، تجربه‌ها و تکنیک‌ها متکی است.

در ادامه، به بررسی مسأله‌های مشخصی می‌پردازم که از پیوند

«ریاضیات و عقل سلیم» به وجود آمده‌اند.

**الف** - بر اساس عقل سلیم یعنی آن‌چه بر اساس «ادراک و احساس پذیرفته شده همگانی نوع بشر» (خرد جمعی) بنا شده است - ریاضی بیش از عقل سلیم است. در واقع، عقل سلیم می‌تواند به عنوان یک نیروی بازدارنده در یادگیری، ادراک کامل و توسعه ریاضی باشد.

به - در تدریس ریاضی، ما پیوسته به توسعه «عقل سلیم» دانش‌آموزان خود نیاز داریم (یعنی، همان‌طور که در مثال هشیاری فضایی دیدیم، باید دانش‌آموزان را تا سطح «درک متوسط» بالا بیاوریم) تا بتوانیم باعث پیشرفت او در ریاضی باشیم. عقل سلیم ممکن است یک بخش مشروع آموزش ریاضی باشد، اگرچه به ندرت به عنوان «ریاضیات» به حساب می‌آید. علاوه بر این، کودکان از طبقات اجتماعی مختلف، انواع مختلفی از «عقل سلیم» را با خود [به کلاس درس] می‌آورند؛ زیرا عقل سلیم در همه جا ثابت و یکسان نیست. در واقع، عقل سلیم در بعضی منابع به عنوان «دانش بومی / موضعی» معرفی شده است. هم‌چنین، بحث‌های مربوط به «ریاضیات قومی»<sup>۱۳</sup> اگر روی مبحث عقل سلیمی که ویژه یک جامعه خاص است بیش‌تر متمرکز شود، ممکن است محبوبیت بیش‌تری پیدا کند.

ما نیاز فراوانی به تشخیص «دانش بومی / موضعی»، ساختن بر مبنای آن و آگاهی از این نکته داریم که چنین دانشی هرگز ایستا نیست. با تغییر قالب و زمینه اجتماعی، مطمئناً یک مدخل ریاضی حذف می‌شود و یک مدخل جدید ریاضی به وجود می‌آید. نویسندگان کتاب‌های درسی تا حدی این مهم را تشخیص می‌دهند. برای مثال،

اغلب کتاب‌های درسی که من مطالعه کردم، از این حقیقت استفاده کرده بودند که امروزه، از طریق پیش‌بینی هوا در تلویزیون، بیش‌تر کودکان کشورهای غیر استوایی با اعداد منفی آشنا شده‌اند. در نتیجه، اعداد منفی جزئی از «دانش بومی» هستند؛ اگرچه انجام عملیات با آن‌ها چنین شأنی را ندارد.

یکی از جالب‌ترین گزارش‌های ملی که پس از انجام «دومین مطالعه بین‌المللی ریاضی»<sup>۱۴</sup> تهیه شد، توضیح داده است که

چگونه در یک کشور توسعه یافته، معلمان برای پیش‌بینی این که دانش‌آموزان آن‌ها به کدام سؤال‌ها با موفقیت پاسخ خواهند داد، مشکلات زیادی داشتند. تقریباً در تمام موارد، معلمان انتظار شکست دانش‌آموزان خود را در پاسخ به بعضی سؤال‌ها داشتند، فقط به این دلیل که هنوز آن موضوع را تدریس نکرده بودند. اما در حقیقت، دانش‌آموزان سؤال‌هایی را می‌توانستند پاسخ دهند که

[موضوع های آن ها] به «دانش بومی» تبدیل شده بود.

مثالی از کشور دیگری می زنم: وقتی که در سال ۱۹۸۸، «برنامه درسی ملی انگلیس»<sup>۱۵</sup> به وجود آمد، چنین تصور شده بود که اگر نماد علمی تنها توسط حدود نیمی از دانش آموزان تا ۱۶ سالگی آموخته شود، کفایت می کند. در حالی که «دومین مطالعه بین المللی ریاضی» نشان داده بود که در سال ۱۹۸۱، تقریباً ۴۰ درصد دانش آموزان ۱۳ ساله انگلیسی به سؤالی که مربوط به نماد علمی بود، پاسخ صحیح داده بودند. آیا آن ها نماد علمی را در درس های

ریاضی یا علوم یاد گرفته بودند؟ یا آن که به سادگی، از طریق بازی و کار با ماشین حساب یا کامپیوتر آموخته بودند؟ من نمی دانم - اما برای آن ها، نماد علمی «دانش بومی» شده بود.

من منتظر هستم نتایج «سومین مطالعه بین المللی ریاضیات و علوم»<sup>۱۶</sup> منتشر شود تا ببینم در کشورهایی که احتمالات تدریس نشده است، یا در کشورهایی که وقت زیادی را

صرف نمایش گرافیکی داده ها کرده اند، عملکرد دانش آموزان ۱۳ ساله آن کشورها در مورد آن سؤال ها چگونه است. تصور من این است که جنبه های ابتدایی این مباحث، در بین نوجوانان به سرعت به «دانش بومی» تبدیل می شود.

همه ما می دانیم این نادرست است که معلمان فرض کنند «آن چه تدریس شده، یاد گرفته شده است.» اما به همان اندازه نیز خطرناک است اگر تصور کنند «آن چه تدریس نشده، دانسته نشده است.» این نکته تحت تأثیر پیشینه های اجتماعی دانش آموز است که به طور خود به خودی، «دانش بومی» همراه با دانش آموز را تعریف می کند.

پ - ریاضی دان ها به عنوان «یک جامعه»، نوعی «عقل سلیم» خاص خود را دارند. هدف عمده آموزش ریاضی، توسعه این نوع عقل سلیم در دانش آموزان است تا به آن چه که آن ها به عنوان رفتار طبیعی ریاضی در نظر می گیرند، بیفزایند و دانش و روش های تفکری را که اغلب به «عقل سلیم [ریاضی]» نسبت داده می شود، توسعه دهند. برای مثال، «آیا واضح است که...»، چنین معنی می دهد که «با توجه به دانش من از ریاضی، این یک عقل سلیم [ریاضی] است که...»

اینک شاید لازم باشد به تفاوت های بین «عقل سلیم ریاضی دان ها» و دو عبارت مفید اما بد تعریف «شهود» و «بصیرت» توجه کنیم. به خاطر می آورم که بیست سال است از بحث راجع به معانی «شهود» و «بصیرت» آشفته شده ام - هنوز معانی پیوست آن ها تا حد وسیعی ویژه هستند. با این حال، معتقدم که «شهود» مانند «عقل سلیم»

است، زیرا هر دو بر مبنای دانش بومی (اگرچه اغلب بسیار حرفه ای) و تجربه بنا شده اند. اما نمی بینم که نتایج شهود حتی از یک منطق ساده که توسط «عقل سلیم» مورد استفاده قرار گرفته، ناشی شده باشد. از طرف دیگر، در ادراک ساختار مسأله یا موضوع های ریاضی درگیر، «بصیرت» بسیار فراتر از «عقل سلیم» عمل می کند.

ت - اگر یونانی ها (در مورد اعداد گنگ) و ریاضی دان هایی مانند: فرند، «لازار کارنوت»<sup>۱۷</sup> (اعداد منفی) و «دوبریز رایموند» (نظریه مجموعه ها)، در پذیرش ایده های جدیدی که با دیدگاه های

● اغلب کتاب های درسی که من مطالعه کردم، از این حقیقت استفاده کرده بودند که امروزه، پیش بینی هوا در تلویزیون، بیش تر کودکان کشورهای غیر استوایی را با اعداد منفی آشنا کرده است. در نتیجه، اعداد منفی جزئی از «دانش بومی» هستند؛ اگرچه عملیات با آن ها چنین شانی را ندارد.

«عقل سلیم» آن ها در تضاد بود مشکل داشتند، نباید از این که دانش آموزانمان هم [با آن ایده ها] مشکل دارند، متعجب شویم. تمام این نکات نیازمند مطالعاتی با جزئیات بسیار بیش تر است. به طور خاص، به نظر می رسد که پیوندهای نزدیکی بین «ریاضی» و «عقل سلیم» به معنایی که «اسکروز موز»<sup>۱۸</sup> به پیروی از «بورديو»<sup>۱۹</sup>، به عنوان «گره های تمرین عملی»<sup>۲۰</sup> مختلف توضیح داده است وجود داشته باشد؛ چه منظور از این گره های عملی، تمرین های عملی حسابی کودکان خیابانی برزیلی و چه فعالیت های حرفه ای ریاضی دان های محقق باشد.

البته هدف از توسعه یک عقل سلیم خاص با جهت گیری ریاضی درون یک کره خاص تمرین عملی (همانند آن چه که در مثال آگاهی فضایی ارائه شد)، به عنوان مثال در نوشته های «گرینو»<sup>۲۱</sup> (۱۹۹۱) در مورد «درک عدد»<sup>۲۲</sup>، نوشته های «آیزنبرگ»<sup>۲۳</sup> (۱۹۹۲) درباره درک تابع و نوشته های «آرکاوی»<sup>۲۴</sup> (۱۹۹۴) درباره درک نماد دیده می شود. با این حال، به بیان اهداف خاص، یعنی «توسعه درک های مطلوب» در قالب عبارت های ساده شده و دانش محوری که به طور مطلوب در برنامه درسی ملی ریاضی قرار گیرند، به ندرت توجه نشان می دهیم.

همه ما که در این جا حضور داریم، بدون شک می توانیم تجربه های شخصی ای را به یاد آوریم که در آن ها، با مشکلاتی که در بخش های (پ) و (ت) مطرح شد، مواجه شده ایم. قطعاً، این مشکلات در مورد یک دانشجوی دانشگاه که توسط گروه «BACOMET» در ویدئو



مشاهده شد، وجود داشت. وقتی از او خواسته شد که در درسی مربوط به فضاهای خطی، ثابت کند که تنها یک بردار صفر می‌تواند وجود داشته باشد؛ عکس‌العمل او این بود که این «عقل سلیم» است. معلوم شد که استنتاج او بر مبنای مطالعه یک بازنمایی خاص هندسی از یک فضای برداری بود و آن دانشجو دلیلی برای به کارگیری استدلالی به غیر از آن چه که وابسته به عقل سلیم است، نمی‌دید. هم چنین، به نظر می‌رسید که مشکل این دانشجو با درخواست این که او باید چیزی را «اثبات» کند، تشدید می‌شد: «آیا مفهوم اثبات، هیچ جایگاهی درون «عقل سلیم» دارد؟» یا «این مفهوم، به محکمی درون ریاضی جای گرفته است؟»

مسئله اخیر، در رابطه با کتاب‌های درسی پایه هشتم که من مطالعه کردم و در مورد دو کشوری که سعی در معرفی نماد اثبات صوری هندسی در سطح پایه هشتم را داشتند، دیده می‌شد. اگرچه هر دو کتاب درسی چندین جلوه خوب داشتند؛ با این حال به نظر می‌رسید که یک پرسش مشخص و به طور وسیع بدون توضیح و بدون انگیزه، از رویکرد «عقل سلیم» و سپس نمادهای صوری بیش‌تر، در قسمت‌های اثبات وجود داشت که این‌ها توصیف‌گر آن کتاب‌ها بودند.

در همان زمان، فیلم ویدئویی دیگری، مسئله مشابهی را نشان داد که متکی بر یک بازنمایی محدود بود؛ اما این بار در یک مدرسه ابتدایی ظاهر شده بود. این مسئله مربوط به تابع‌ها بود که در قالب پیتزای همه جا حاضر! بحث شده بود: «آیا  $\frac{4}{5}$  مساوی  $\frac{5}{5}$  است؟»

کودکی پاسخ خواسته شده را داد، اما کودک دیگری واقعاً از عقل

همه ما می‌دانیم این نادرست است که معلمان فرض کنند  
 «آنچه تدریس شده، یاد گرفته شده است.» اما به همان  
 اندازه نیز خطرناک است اگر تصور کنند «آنچه تدریس نشده،  
 دانسته نشده است.» این نکته تحت تاثیر پیشینه‌های  
 اجتماعی دانش‌آموز است که به طور خود به خودی، «دانش  
 بومی» همراه با دانش‌آموز را تعریف می‌کند.

سلیم خود استفاده کرد و به درستی دلیل آورد که پیتزایی که به چهار قسمت مساوی تقسیم شود، مانند پیتزایی نیست که به پنج قسمت مساوی تقسیم شده باشد. پیتزای تقسیم شده بر چهار، برای پنج کودک که دوست دارند آن را بین خود تقسیم کنند، بی‌فایده است! البته چنان استدلال و از گونه‌ای باید تصحیح گردد! اما حرف کودک صحیح بود. این یک رابطه عجیب تساوی است که بسیاری از

موقعیت‌های متفاوت زندگی واقعی یا عقل سلیم را مساوی می‌انگازد. کسی که می‌خواهد بسته‌ای را پست کند، به سختی متقاعد می‌شود که ۱۰۰ قطعه بند هر یک به طول یک سانتی‌متر، مساوی یک قطعه نخ به طول یک متر است. رابطه‌های تساوی مجرد ریاضی همیشه به عبارت‌های ملموس زندگی واقعی ترجمه نمی‌شوند.

راه ساده‌ای برای تدریس کسرها وجود ندارد، اما آن راهی که به شدت متکی به پیتزا است<sup>۲۵</sup>، حداقل باعث شده بود که یک دختر دانش‌آموز باور کند موقعی که معلمان ریاضی می‌خواهند تصمیم بگیرند که «عقل سلیم» دربرگیرنده چه چیزی است، می‌تواند بسیار انتخابی عمل کنند. من این جا نیامده‌ام تا راه حلی برای این مسئله مشکل پیشنهاد کنم؛ اما تا وجود این مشکل را تشخیص ندهیم، بعید است که پیشرفت چشمگیری به سمت حل آن داشته باشیم.

در ریاضی، زمانی پیش می‌آید که موانع عقل سلیم باید تقاضاهایی برای ساختار را نتیجه دهد؛ چه این [تقاضا] همراه با معرفی انواع تازه اعداد و عملیات با آن‌ها باشد، چه فی‌نفسه ساختارهای جبری و توپولوژیکی باشد. از بعضی جهات، این کار [تقاضا] موازی توسعه‌های مبانی ریاضی، از «فرگه» که تلاش داشت ریاضیات را بر مبنای یک منطق «عقل سلیم» بسازد، تا «هیلبرت» و توسعه نظام‌های صوری بود. در نتیجه، مثلاً هیلبرت در سال ۱۹۱۹ میلادی بیان کرد که مفاهیم ریاضی «به طور نظام‌واری، بنا به دلایلی که هم داخلی و هم خارجی» بودند، ساخته شده‌اند (نقل قول در «رو»<sup>۲۶</sup>، ۱۹۹۴). عقل سلیم انگیزه «بیرونی» ایجاد می‌کند، اما ما باید به ریاضی بنا به دلایل داخلی نگاه کنیم. این کار هرگز ساده نخواهد بود که از دیدگاهی مبتنی بر عقل سلیم، به دیدگاهی که ساختار درونی و تقاضاهای ریاضی را در نظر می‌گیرد، تغییر موضع دهیم. البته تلاش برای برآورده کردن نیاز به این انتقال، تقریباً به طور ثابت به سردرگمی و ابهام در ذهن دانش‌آموزان و معلمان منجر می‌شود.

من احساس کردم که هیچ یک از کتاب‌های درسی مورد مطالعه‌ام، یک مقدمه قانع‌کننده برای معرفی ضرب اعداد صحیح ارائه نکرده‌اند. همان‌طور که تاکنون یادآور شده‌ام، یکی [از کتاب‌ها] به این موضوع از دیدگاه «داخلی» ساختار جبری نزدیک شده بود؛ اما از طریقی که نه در یک دانش‌آموز پایه هشتم درک و احساسی ایجاد می‌کند، نه در یک ریاضی‌دان احساس مناسبی به وجود می‌آورد. کتاب‌های درسی دیگر سعی داشتند که نتیجه را از طریق

رویکردهای گوناگون «قانع کننده» نمایند. برای مثال، با توسل به قدرت و نفوذ ماشین حساب یا به وسیله یک حکایت ناملموس که قوانین فیزیکی را نادیده می گیرد؛ چندین رویکرد دیگر که اساساً مبحث ریاضی را با ضرب دو نمایش متفاوت از اعداد صحیح ممزوج می کند معرفی می شوند؛ یا با فرض این که نتیجه به دلیل به کارگیری عقل سلیم و در رابطه با توسعه الگوهای عددی به دست می آید (برای جزئیات بیش تر، به هاوسون - زیر چاپ - نگاه کنید).

مقایسه این رویکردها با دو رویکرد از دهه ۱۹۳۰ میلادی جالب خواهد بود. رویکرد اول، که توسط «دابلویو. ای. آدن»<sup>۲۷</sup> شاعر مطرح شده بود، جهت حفظ کردن یک قاعده بود:

### منفی در منفی می شه مثبت

### دلیلش می مونه واسه بعد

ما نیازی به بحث راجع به دلیل این کار نداریم و روشن است که رویکرد او حداقل از صداقت برخوردار بود و برای به یاد آوردن نیز ساده بود. رویکرد دوم، که مثال جدی تری است، توصیه ای بود که توسط معلمی به نام «سی. وی. دورل»<sup>۲۸</sup> در کتاب تدریس جبر

### عقل سلیم فقط به یادگیری ریاضی کمک نمی کند، بلکه

### پایه ای است که ریاضی را برافراشته است.

مقدماتی او که در سال ۱۹۳۱ چاپ شد، ارائه شده بود. اما ترسناک تر از همه این بود که من در هیچ یک از کتاب های درسی مدرن، نتوانستم درک ریاضی و پداگوژیکی نشان داده شده توسط «دورل» را پیدا کنم. به نظر می رسد این یک انتقاد جدی به آموزش ریاضی و آموزشگران ریاضی است که ظاهراً طی ۶۰ سال گذشته، در تفکر خود نسبت به چگونگی تدریس یک موضوع کلیدی مانند ضرب اعداد منفی که در برنامه درسی هر کشوری یافت می شود، هیچ پیشرفتی نداشته ایم.

ما پیش از این، با مسائلی مواجه شده ایم که علت پیدایش آن ها، عدم تمایز صریح بین دنیا و تصور عقل سلیم ما در آن دنیا، و مدل مجرد آن دنیا که در ریاضی آن را ایجاد می کنیم، بوده است. «ریکوردو»<sup>۲۹</sup> در کتاب گذرگاه دانش<sup>۲۰</sup> (۱۵۵۱) خود، با این مسأله چنین برخورد کرده است:

«از نظر هندسه دان ها، نقطه یک شکل کوچک و نامحسوس است که هیچ قسمتی ندارد؛ یعنی می توان گفت که نه طول دارد و نه

عرض. اما دقت این تعریف فقط مناسب اندیشیدن نظری است، نه کارهای عملی (در نظر داشته باشید که قصد من به کارگیری تمام این اصول در عمل است). من فکر می کنم مناسب تر باشد که یک نقطه یا خراش را اثر کوچک یک قلم، مداد یا وسیله دیگری بدانیم که بعد از اولین تماس؛ نه حرکت کرده است، نه کشیده شده است. ...»

به همین ترتیب، وقتی که ریکوردو یک خط را تعریف می کرد، علاقه مند بود بداند که چگونه هندسه دان ها «در نظریه های خود (که تنها کاری ذهنی است) دقیقاً این تعریف ها را درک می کنند». شک دارم که ریکوردو نیز مانند ما، از تمایزی که خودش بین ماهیت مجرد نظام هندسه دان ها و دنیای واقعی صنعتگران به عنوان یک مدل قائل بود خرسند باشد. با این حال، این تمایز نشان دهنده توجهی بود که با آن، به وظیفه خود نزدیک شد.

در انتهای دیگر طیفی که ریکوردو در آن قرار دارد، نمونه ای است که اخیراً دیده ام. در این نمونه کوشیده بودند که از طریق قالب مدار کردن، به اعداد گنگ عینیت ببخشند؛ اما بین ریاضی مجرد و دنیای واقعی سردرگم شده بودند. در این نمونه آزموننی وجود داشت که در آن توضیح داده شده بود: ساعتی دارای عقربه دقیقه شماری به طول  $\sqrt{5}$  سانتی متر و عقربه ساعت شماری به طول ۲ سانتی متر است. سپس از دانش آموزان خواسته شده بود

بگویند که فاصله بین نوک دو عقربه در ساعت های ۱۲، ۶ و ۹ عددی گنگ است یا عددی گویا؟

این سؤال نشان دهنده میزان یک قوه ابتکار عجیب و غریب است و البته نتیجه آن،

گنگ تر از اعداد مورد سؤال است. اعداد گنگ برای اندازه گیری در دنیای واقعی نیستند. در واقع، مشکل است تصور کنیم که یک اندازه گنگ به معنای فیزیکی آن، چه می تواند باشد. باید پرسید در یک اندازه گیری؛ چه درجه ای از دقت منطقی است؟ عقربه های دقیقه شمار و ساعت شمار کدام ساعت در یک صفحه حرکت می کنند؟ این نمونه سپس، به ما تلاش بیراهه ای را برای همراه کردن معنی با مفهوم مجرد نشان می دهد که از تقاضای ریاضی برای معنی نتیجه نشده است، بلکه بر اساس باوری شکل گرفته که معتقد است معنا و انگیزه باید از طریق «دنیای واقعی (!)» به عنوان زمینه و قالب استفاده کند. هم چنین، ما نه تنها اکراه داریم که به سمت آن چه که ریکوردو نظام هندسه دان ها می نامد حرکت کنیم که در آن، قطر مربعی به ضلع یک واحد، برابر  $\sqrt{2}$  است، بلکه دچار نوعی سردرگمی مطلق بین دنیای واقعی و اندازه گیری درون آن و هندسه صورتی می شویم. اجازه بدهید مثال دیگری بزنم. در انگلستان مرسوم است که به وسیله قرار دادن مسائل هندسی در اندازه های



«دنیای واقعی»، به ریاضی «انگیزه» و «حقیقت» بیفزایند. در نتیجه، سوآلی مانند «آیا مثلثی با اضلاع ۱۲، ۱۲ و ۱۷ قائم الزاویه است؟» یا سوآلی مانند: «آیا مثلثی با اضلاع ۱۲ سانتی متر، ۱۲ سانتی متر و ۱۷ سانتی متر قائم الزاویه است؟» جایگزین می شود. با این حال، تفاوت عظیمی بین این دو سوآل هست. جواب سوآل اول، یک «خیر» صریح است، اما سوآل دوم بسیار سخت تر است. در دنیای واقعی، منظور ما از «طول ۱۲ سانتی متری» یا «زاویه قائمه» چیست؟ این بار، پاسخ روشن، «کم تر یا بیش تر» است، اما محاسبه احتمال آن ساده نیست و بستگی به این دارد که در این مسیر، چه مفروضاتی داشته ایم؟

چنین سردرگمی هایی تنها منحصر به کتاب های درسی مدرسه ای نیست. برای مثال، من در بعضی نوشته ها درباره «جایز الخطا» بودن ریاضی نیز با این سردرگمی ها مواجه شده ام. بسیاری از شما با مسأله جمع دو عدد  $A$  و  $B$  که مثلاً هر یک  $60$  یا همین حدود رقم دارند و تنها با رقم های  $1$  و  $7$  ساخته شده باشند، آشنا هستید. نویسنده این مسأله می پرسد:

«ما هیچ جواب قطعی که به وسیله آن بتوانیم این جمع را کنترل یا تصدیق کنیم، در اختیار نداریم ... پس چه چیزی باقی می ماند تا با آن، قطعیتی را که ریاضی طالب آن است، نشان دهیم؟» «لر من»<sup>۲۱</sup> (۱۹۹۴، ص ۲۰۳). به نظر من، در این جا هم دوباره مسائل و مشکلاتی که توسط انجام ریاضی در دنیای واقعی ایجاد می شوند، با مشکلاتی که ذاتی خود ریاضی هستند، اشتباه شده است. اگر  $A+B$  به طور یکتا تعریف نشوند، پس همه ما می توانیم به خانه هایمان برگردیم و تدریس ریاضی را رها کنیم! ممکن است محدودیت های فیزیکی مانع این شوند که من دو عدد را به طور صحیح با هم جمع کنم، و ممکن است باعث شک من درباره روایی اثباتی گردد که منجر به انجام صحیح آن محاسبه می شود (اگرچه برای من مشکل است که تصور کنم چگونه چنان اثباتی ممکن است مطرح شود). ولی به هر حال، من مطمئن هستم که  $A+B$  زوج است و  $AB$  فرد است و نتایج مشابه دیگری هم به دست می آید. به نظر می رسد که تعطیل کردن «قطعیت» به دلیل محدودیت های انسانی خودمان، تنها یک قدم با آن چه که «لوئیس کارول»<sup>۲۲</sup> می گوید فاصله داشته باشد:

ملکه سفید سوآل کرد: «یک به اضافه یک به اضافه یک به اضافه یک به اضافه یک به اضافه یک به اضافه یک به اضافه یک به اضافه یک به اضافه یک به اضافه یک به اضافه یک به اضافه یک به اضافه یک به اضافه یک به اضافه یک به اضافه یک به اضافه یک چه می شود؟»

آلیس جواب داد: «من نمی دانم، حساب از دستم در رفت.»

ملکه قرمز میان حرف دوید و گفت: «او جمع کردن بلد نیست.»

آلیس از تووی آینه، ۱۸۷۱<sup>۳۳</sup>

به هر حال، این بحث به نوعی مرا از موضوع اصلی دور کرد. پس اجازه بدهید با جمع بندی بعضی از نکاتی که می خواستم مطرح کنم، صحبت خود را پایان دهم:

اول، تدریس ریاضی ما مانند خود ریاضی، باید بر اساس عقل سلیم بنا شود.

اگرچه همان طور که شاهد بودیم، عقل سلیم اندیشه ای مبهم و غیر ساختاری است، ما باید مطمئن شویم که دانش آموزان ریاضی را نه فقط به عنوان توسعه عقل سلیم، بلکه به عنوان یک دیسیپلین ساختاری و سازمان دهی شده که بر اساس نتایج و تکنیک های مشارکتی و پذیرفته شده ساخته شده است، می بینند.

دوم، دیر یا زود نتایج و تکنیک های «در میان گذاشته شده» ریاضی بر عقل سلیم برتری می یابند. لازم است نسبت به این موضوع آگاه باشیم و اطمینان یابیم که دانش آموزان به طور شایسته برای این انتقال آمادگی پیدا کرده اند و مراقب باشیم که این انتقال [و جایه جایی] صادقانه حاصل شود؛ نه آن که با گفتن نیمی از حقیقت، به بیراهه کشانده شود.

سوم، عقل سلیم ریشه در تجارب روزانه دارد. وقتی که از عقل سلیم در تدریس خود استفاده می کنیم، باید بدانیم که تفاوت چشمگیری بین این دنیا و دنیایی که ریاضی دان ها خلق کرده اند، وجود دارد. توجه کافی لازم است تا اطمینان یابیم که دانش آموزان توسط [این تفاوت]، سردرگم نمی شوند.

#### منبع:

Howson, G. (1998). *Mathematics and common sense*. In C. Aisin et al. (Eds.) 8th International Congress on Mathematics Education selected Lectures. PP. 257-269 Published by S. A. E.M 'THALES'.

#### زیر نویس ها،

1. Mathematics and common sense
2. Keitel et al
3. Basic Components of Mathematics Education for Teachers Project
4. Hoyles, Kilpatrick and Skovsmose
5. Meaning
6. China Lectures
7. Mathematics: The loss of certainty
8. Frend

۹ - فرند از شغل معلمی در کمبریج بر کنار شد؛ البته نه به خاطر این که اعداد منفی را باور نداشت، بلکه به خاطر باورهای مذهبی غیر ارتدوکس (غیر بنیادگرای) خود: او به عنوان یک موحد، به تثلیث مقدس اعتقاد نداشت. بعدها زمانی که او در ملاءم جنگ بر علیه فرانسه را محکوم کرد، از دانشگاه اخراج شد. کمبریج آمادگی تساهل



29. Recordo  
30. Pathway of Knowledge  
31. Lerman  
32. Lewis Carroll

نویسنده معروف کتاب «آلیس در سرزمین عجایب» که یک دبیر ریاضی بود.  
۳۳- کنایه لوئیس کارل به طور طبیعی حاوی یک نکته مهم است. یکی از همکاران می گفت که ممکن است، در این جا کارل تحت تأثیر افکار «پی آنو» بوده است، اما چون پی آنو اصول موضوع خود را تا سال ۱۸۹۲ منتشر نکرد، این حدس محتمل نیست. آیا ممکن است در این بخش که نقل قول بالا از آن گرفته شده است، کارل روش ساده انگارانه ای که توسط آن و پس از برقراری طرح «پرداخت بر اثر نتیجه» در سال ۱۸۶۲، مؤثر بودن معلم و میزان موفقیت دانش آموز اندازه گیری می شد را به مسخره گرفته باشد؟ اگر چنین باشد، انسان فقط باید در شگفت باشد که کارل در مورد توسعه های آموزشی در انگلستان از ۱۹۸۸ به بعد، چه ممکن بود بگوید!

#### مراجع :

- Arcavi, A., 1994, Symbol sense: Informal Sense-making in Formal Mathematics, **For the Learning of Mathematics**, 14 (3), 24 - 35  
De Morgan, A., 1831, **On the Study and Difficulties of Mathematics**, London  
Durrell, C. V., 1931, **The Teaching of Elementary Algebra**  
Bell, Eisenberg, T., 1992, On the development of a sense for functions, in Harel, G. and Dublinsky, E, (eds), **The Concept of Function: Aspects of Epistemology and Pedagogy**, MAA Notes, Vol 25, Mathematical Association of America, 153-174  
Freudenthal, H., 1991, **Revisiting Mathematics Education (The China Lectures)**, Kluwer  
Greeno, J.G., 1991, Number sense as Situated Knowing in a Conceptual Domain, **JRME**, 22, 170-218  
Howson, A.G., 1982, **A History of Mathematics Education in England**, Cambridge University Press  
Howson, A.G., 1995, **Mathematics Textbooks: a comparative study of Grade 8 texts**, Pacific Educational Press  
Howson, A.G., to appear, 'Meaning' and School Mathematics" in Hoyles, C., Kilpartrick, J. and Skovmose, O.  
Keitel, C, et al, (eds), 1996, **Mathematics (Education) and Common Sense**, Free University, Berlin  
Kline, M., 1972, **Mathematical Thought from Ancient to Modern Times**, Oxford University Press  
Kline, M., 1980, **Mathematic: the loss of Certainty**, Oxford University Press  
Rowe, D.E., 1994, The Philosophical Views of Klein and Hilbert", in Chikara, S. et al (eds), **The Intersection of History and Mathematics**, Birkhäuser, 187-202  
Lerman, S., (de), 1994, **Cultural Perspectives on the Mathematics Classroom**, Kluwer

و تسامح نسبت به تفکرات غیربنیادگرای ریاضی را داشت، اما اختلاف عقیده در مسائل مذهبی یا سیاسی را تحمل نمی کرد (پانویس در اصل مقاله است).

۱۰- در اوایل قرن نوزدهم، بسیاری از مؤلفان انگلیسی به اعداد منفی عنوان «اعداد موهومی» می دادند. این روزها، اعداد منفی جزئی از «دانش بومی» شده اند، در نتیجه می توان وزن بیش تری به ادعای «پل لانگوین» (Paul Langevin) داد که: «ملموس و مجسم همان تجربیدی است که به وسیله استفاده و به کارگیری، با آن آشنایی پیدا کرده ایم.»

11. Boeotians  
12. Du Bois - Raymond  
13. Ethnomathematics  
14. Second International Mathematics Study (SIMS)  
15. English National Curriculum  
16. Third International Mathematics and science study (TIMSS)  
17. Lazare Carnot  
18. Skovsmose  
19. Boudieu  
20. Spheres of Practice  
21. Greeno  
22. Number sence  
23. Eisenberg  
24. Arcavi  
25. در کتاب های درسی دوره های ابتدایی و راهنمایی در ایران، به جای پیتزا بیشتر از تمثیل دایره یا کیک برای تدریس کسر استفاده می شود.  
26. Rowe  
27. W.H. Auden  
28. C. V. Durel

دورل بر تاریخ به عنوان یک شاهد قوی برای نشان دادن سختی های مفاهیم مورد بحث تأکید کرد و یکی از دلایلی که موجب شده است تا در سال های اخیر، معرفی اعداد منفی به تعویق بیفتد، ضرورت ایجاد آمادگی بیش تر برای درک سختی ها و نظریه های متضمن آن است. او خود قویاً اعتقاد داشت که «این یک خطای غیر قابل بخشش است که به دانش آموزان طوری تدریس کنیم که مجبور باشند از نمادها بدون همراهی با معانی، استفاده کنند». به دلیل این اعتقاد، دورل علاقه داشت، بین یک عدد منفی علامت دار و یک عمل گر تفریق در عددهای بدون علامت تفاوت قابل شود (تنها یکی از کتاب های درسی چنین روشی را انتخاب کرده بود). رویکردی که دورل برای معرفی اعداد جهت دار و جمع و تفریق آن ها پیشنهاد کرد، همان رویکردی است که امروزه محبوب ترین است: درجه حرارت، به دست آوردن، از دست دادن، و غیره.

در این جا، او علاقه مند بود بر این حقیقت تأکید کند که قوانین علامت ها، تعریف هایی هستند که برای برقراری تناظر بین فرآیندهای مشابه در دستگاه های مختلف اعداد طراحی شده اند. سؤال اثبات در این جا مطرح نمی شود؛ اگر چه در ارتباط با پیامدهای این قوانین مطرح می شود، اما چنین کاری برای متخصصان است.

در مورد ضرب کردن، دورل پیشنهاد کرد که ضرب را با توجه به تکرار جمع شروع کنیم؛ مانند:  $3 \times (-5)$ . «این ثابت نمی کند که  $3 \times (-5) = -15$ ، بلکه صرفاً موضوع را خیلی دست و پا شکسته می کند و نشان می دهد که چه نوع تعریفی بیش از سایر تعریف ها مفید است.» «توجهات بعدی، برای رسیدن به یک تعریف، از طریق مثال های زمینه مدار، به جستجو می پردازد. در ادامه، می خواهیم اعداد منفی را در فرمول های فیزیکی جایگزین کنیم که متضمن حاصل ضرب هستند. دورل پیشنهاد کرد که سؤال های ساده ای مانند بالا رفتن درجه حرارت در یک آبگرم کن که با نرخ ثابت ایجاد می شود. او سپس توصیه کرد که از دانش آموزان بخواهیم، وقتی که هیچ یک، یکی یا دو متغیر مقدارهای منفی دارند، این فرمول ها را تفسیر کنند و سپس توصیه ای عملی شد.

# مجموعه مندلیبرات

مجتبی عماری الهیاری

عضو هیأت علمی دفتر گسترش آموزش عالی

اعداد مختلط به طور طبیعی از روش های معمول حساب ناشی می شوند. مثلاً:

$$\begin{aligned}(3+4i)+(5-2i) &= (3+5)+(4-2)i = 8+2i \\ (3+4i)-(5-2i) &= (3-5)+(4-(-2))i = -2+6i \\ (3+4i)(5-2i) &= 3 \cdot 5 + 3(-2)i + 4i \cdot 5 + 4i(-2i) \\ &= 15 - 6i + 20i - 8i^2 = 15 + (20-6)i - 8(-1) \\ &= (15+8) + 14i = 23+14i\end{aligned}$$

با کمی دقت متوجه می شویم که هر عدد حقیقی را نیز می توان به عنوان یک عدد مختلط در نظر گرفت؛ به این صورت که بخش موهومی آن را صفر فرض می کنیم. تقسیم یک عدد مختلط بر یک عدد حقیقی کار بسیار ساده ای است. مثلاً:

$$(3+4i)/2 = 3/2 + 4/2i = 3/2 + 2i$$

اما تقسیم یک عدد مختلط بر یک عدد مختلط غیر حقیقی به کمی محاسبه نیاز دارد. برای این منظور، «مزدوج» یک عدد مختلط  $a+bi$  را به صورت  $a+bi$  نمایش می دهیم و برابر  $a-bi$  تعریف می کنیم. علت این تعریف از این جا ناشی می شود:

$$(a+bi)(a-bi) = a^2 + b^2$$

(به عنوان تمرین، درستی این فرمول را بررسی کنید.)

## مجموعه مندلیبرات:

«مندلیبرات»<sup>۱</sup> در سال ۱۹۸۰ تصمیم گرفت رفتار تابع  $f(x) = x^2 + c$  را تحت تکرار<sup>۲</sup>، وقتی که ثابت  $c$  تغییر می کند و  $x$  و  $c$  هر دو مختلط هستند، بررسی کند. نتیجه بررسی های انجام شده توسط وی، به زیرمجموعه های زیبا و پیچیده ای از صفحه منجر شد که قبل از وی «بروکس»<sup>۳</sup> و «مانلسکی»<sup>۴</sup> در سال ۱۹۷۹ توسط کامپیوتر به دست آورده بودند. در این جا ما آن را مجموعه مندلیبرات می نامیم و توسط یک برنامه کامپیوتری که به زبان «پیسیک» نوشته شده است، چگونگی تولید آن را ارائه می دهیم.

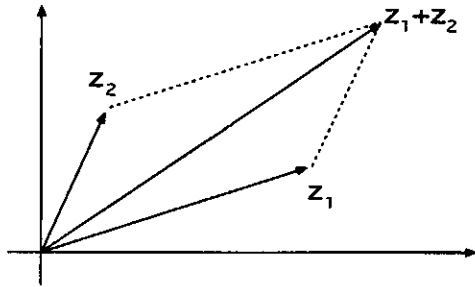
## مختصری درباره «اعداد مختلط»<sup>۵</sup>

اعداد مختلط، اعدادی به صورت  $a+bi$  هستند که در آن،  $a$  و  $b$  اعدادی حقیقی و  $i^2 = -1$  است. این اعداد در دهه ۱۵۰۰ برای نوشتن جواب های معادلات معرفی شدند. برای مثال، معادله  $x^2 + 1 = 0$  دارای هیچ جواب حقیقی نیست؛ بدین دلیل که مربع هر عدد حقیقی نامنفی است. بنابراین، به طرز هوشمندانه ای با معرفی عدد  $i$  به عنوان جواب این معادله، مشکل را برطرف می کنیم و عدد  $i$  را گاهی اوقات «موهومی»<sup>۶</sup> می نامیم. جمع و تفریق و ضرب

از درجه تکرار ۲ است.

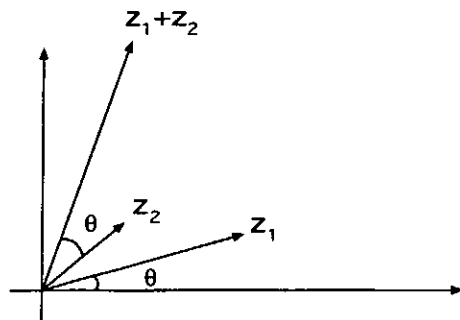
قضیه اساسی جبر در سال ۱۷۹۹ توسط ریاضی دان بزرگ آلمانی «کارل فریدریش گاوس»<sup>۸</sup> به اثبات رسید. اثباتی که گاوس از این قضیه ارائه داد، کمک زیادی به تعبیر هندسی اعداد مختلط کرد. ایده ای که این ریاضی دان کبیر در این قضیه به نمایش گذاشت، در همان زمان توسط ریاضی دانان دیگری چون «جین روبرت آرگانده»<sup>۹</sup> و «گاسپاروسل»<sup>۱۰</sup> در همان سال و «جان والیس»<sup>۱۱</sup> صدسال زودتر نیز ارائه گردیده بود.

این ایده عبارت است از: در نظر گرفتن عدد مختلط  $a + bi$ ، به عنوان نقطه  $(a, b)$  در صفحه «دکارتی». نکته جالب تر و زیبای این تناظر، تعبیرهای هندسی جمع و ضرب اعداد مختلط است. جمع دو عدد مختلط در صفحه با ترسیم برداری از  $(0, 0)$  به نقطه متناظر با جمع دو عدد به دست می آید که همان قطر متوازی الاضلاعی است که توسط دو عدد ساخته می شود:



( شکل ۱ - نمایش جمع دو عدد مختلط در صفحه )

ضرب دو عدد مختلط نیز متناظر با نقطه ای در صفحه است که فاصله اش تا  $(0, 0)$  برابر حاصل ضرب فاصله های دو عدد تا  $(0, 0)$  و زاویه آن با جهت مثبت محور  $x$  ها، در خلاف جهت عقربه های ساعت، برابر مجموع زاویه های دو عدد می باشد (این موضوع را می توانید به عنوان تمرین اثبات کنید).



( شکل ۲ - نمایش حاصل ضرب دو عدد مختلط در صفحه )

موهومی آن صفر است). اکنون معکوس عدد مختلط  $a + bi$  را به صورت زیر محاسبه می کنیم:

$$\frac{1}{a + bi} = \frac{a - bi}{(a + bi)(a - bi)} = \frac{a - bi}{a^2 + b^2}$$

می بیند که دوباره به تقسیم یک عدد مختلط بر یک عدد حقیقی رسیدیم که به سادگی نتیجه زیر را به دست می آوریم:

$$\frac{1}{a + bi} = \frac{a}{a^2 + b^2} - \frac{b}{a^2 + b^2} i$$

حالا اگر دو عدد مختلط غیر حقیقی بر هم تقسیم شوند، با توجه به محاسبات فوق خواهیم داشت:

$$\begin{aligned} \frac{a + bi}{c + di} &= \frac{(a + bi)(c - di)}{(c + di)(c - di)} = \frac{(ac + bd) + (bc - ad)i}{c^2 + d^2} \\ &= \frac{ac + bd}{c^2 + d^2} + \frac{bc - ad}{c^2 + d^2} i \end{aligned}$$

برای مثال:

$$\begin{aligned} \frac{3 + 4i}{5 - 2i} &= \frac{(3 + 4i)(5 + 2i)}{(5 - 2i)(5 + 2i)} = \frac{15 + 6i + 20i + 8i^2}{25 + 4} \\ &= \frac{7 + 26i}{29} = \frac{7}{29} + \frac{26}{29} i \end{aligned}$$

که عددی مختلط است و بخش حقیقی آن  $\frac{7}{29}$  و بخش موهومی اش  $\frac{26}{29}$  است.

اعداد مختلط به طور طبیعی به عنوان جواب های معادلات ظاهر می شوند. برای مثال جواب های درجه دوم  $ax^2 + bx + c = 0$  زمانی که  $b^2 - 4ac < 0$  است، به صورت مختلط خواهند بود.

بنابر قضیه اساسی جبر: «هر چند جمله ای به صورت  $x^n + a_{n-1}x^{n-1} + \dots + a_1x + a_0$  می توان به صورت زیر تجزیه کرد:

$$x^n + a_{n-1}x^{n-1} + \dots + a_1x + a_0 = (x - w_1)(x - w_2) \dots (x - w_n)$$

که در آن،  $w_i$  ها به ازای  $1 \leq i \leq n$  همگی مختلط هستند. (توجه کنید، اعداد حقیقی، اعداد مختلطی هستند که بخش موهومی آن ها صفر است. بنابراین ممکن است، تعدادی از  $w_i$  ها حقیقی نیز باشند.)

با بیانی دیگر، قضیه اساسی جبر اذعان می دارد که هر چند جمله ای از درجه  $n$  اگر مساوی صفر قرار داده شود (معادله درجه  $n$ )، حتماً دارای  $n$  جواب مختلط خواهد بود (که برخی از آن ها ممکن است، حقیقی باشند).

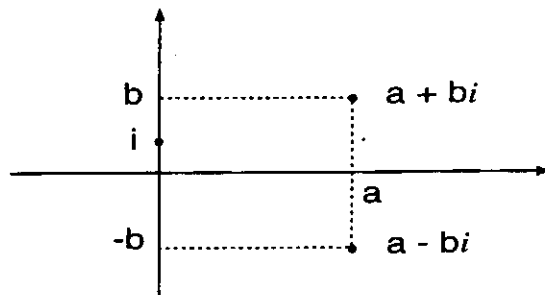
مثلاً، معادله  $x^2 + 4x^2 + 4 = 0$  دارای هیچ جواب حقیقی نیست. این معادله را می توان به صورت زیر تجزیه کرد:

$$x^2 + 4x^2 + 4 = (x^2 + 2)^2 = (x - i\sqrt{2})^2 (x + i\sqrt{2})^2 = 0$$

بنابراین، معادله فوق دارای جواب های  $i\sqrt{2}$  و  $-i\sqrt{2}$  و هر دو



وقتی چنین تناظری بین نقاط واقع در صفحه و اعداد مختلط برقرار می شود، صفحه را «صفحه مختلط»<sup>۱۲</sup> می نامیم. به عنوان یک مثال، جای مزدوج اعداد مختلط را روی صفحه مختلط در شکل ۳ مشاهده می کنید:



(شکل ۳)

### تعیین مجموعه مندلیبرات

بحث را با یک پرسش آغاز می کنیم. به ازای هر عدد مختلط  $C$ ، رفتار حدی دنباله زیر چگونه است؟

$$z_0 = 0, \quad z_{n+1} = z_n^2 + C.$$

(حرف  $Z$  اغلب برای نمایش یک عدد مختلط به کار می رود. بنابراین، در این جا  $Z = x + yi$  است که در آن  $x$  و  $y$  اعدادی حقیقی هستند.)

اگر قرار دهیم:  $f_c(z) = z^2 + c$  و ترکیب  $n$  بار تابع  $f_c$  را با خودش با  $f_c^n$  نمایش دهیم، یعنی:

$$f_c^n(z) = f_c(f_c(\dots(f_c(z))\dots))$$

دنباله فوق به صورت زیر درمی آید:

$$f_c(0) = 0^2 + c = c$$

$$f_c^2(0) = f_c(f_c(0)) = f_c(c) = c^2 + c$$

$$f_c^3(0) = f_c(f_c(f_c(0))) = f_c(c^2 + c) = (c^2 + c)^2 + c$$

⋮

$$f_c^n(0) = z_n$$

⋮

در نتیجه می توانیم پرسش اصلی این بخش را به صورت زیر بنویسیم:

به ازای هر عدد مختلط  $C$ ، آیا دنباله:

$$f_c(0), f_c^2(0), f_c^3(0), f_c^4(0), \dots$$

سراجم به بی نهایت می رود (به اعداد خیلی بزرگ میل می کند) یا به آرامی روی مقدار کوچکی باقی می ماند؟ اندازه عدد مختلط  $a + bi$  را قدرمطلق آن می نامیم که برابر است با فاصله نقطه  $(a, b)$  تا  $(0, 0)$  در صفحه مختلط.

$$|a + bi| = \sqrt{a^2 + b^2} \quad \text{بنابراین:}$$

می توان ثابت کرد که در دنباله الف  $\{f_c^n(0)\}$ ، به محض این که قدرمطلق هر یک از اعداد از ۲ تجاوز کند، دنباله خیلی سریع به بی نهایت میل می کند.

**تعریف:** مجموعه مندلیبرات  $M$  عبارت است از مجموعه همه اعداد مختلط  $C$  به طوری که برای آن ها  $\{f_c^n(0)\}$  به بی نهایت نرسد (به عبارت دیگر  $\{f_c^n(0)\}$  کراندار باشد).

بنابراین عدد مختلط  $C$  در  $M$  واقع است، هرگاه دنباله:

$$c, c^2 + c, (c^2 + c)^2 + c, ((c^2 + c)^2 + c)^2 + c, \dots$$

کراندار باقی بماند.

**تمرین:** اگر  $C$  در  $M$  باشد. آن گاه هر عدد در دنباله  $\{f_c^n(0)\}$  دارای قدرمطلق کوچک تر یا مساوی ۲ خواهد بود.

برای مثال، فرض کنید:  $c = 0$ . در نتیجه:  $f_c(0) = 0^2 + 0 = 0$  و

از این رو: به ازای هر  $n \in \mathbb{N}$ ،  $f_c^n(0) = 0$  و بنابراین  $0 \in M$ .

به ازای  $c = 1$ ، دنباله  $\{f_c^n(0)\}$  عبارت خواهد بود از:

$$1, 1^2 + 1 = 2, 2^2 + 1 = 5, 5^2 + 1 = 26, \dots$$

که واضح است سریعاً به سمت اعداد خیلی بزرگ میل می کند، در نتیجه:  $1 \notin M$ .

دو مثال دیگر را نیز مورد بررسی قرار می دهیم:

$$c = -1$$

$$-1, (-1)^2 + (-1) = 0, 0^2 + (-1) = -1, (-1)^2 + (-1) = 0, \dots$$

بنابراین جملات دنباله  $\{f_c^n(0)\}$  دائماً بین ۰ و -۱ در حال تناوب است و در نتیجه:  $-1 \in M$ .

$$c = \frac{1}{4}$$

$$\frac{1}{4}, \left(\frac{1}{4}\right)^2 + \frac{1}{4} = \frac{5}{16}, \left(\frac{5}{16}\right)^2 + \frac{1}{4} = \frac{89}{256}, \dots$$

به نظر می رسد که جملات این دنباله کم تر از  $\frac{1}{4}$  باقی می ماندند و

با توجه به این که اگر  $Z$  عددی حقیقی و مثبت باشد که  $Z < \frac{1}{4}$ ،

$$\text{آن گاه: } \frac{1}{4} < Z^2 + \frac{1}{4} < \frac{1}{4} \quad \text{و در نتیجه: } \frac{1}{4} \in M$$

به عنوان تمرین می توانید نشان دهید که -۲ و  $i$  نیز در  $M$  واقع هستند.

با توجه به مثال های فوق نتیجه می شود که مجموعه مندلیبرات زیرمجموعه ای واقعی از صفحه مختلط است. از دیدگاه تئوری، مجموعه مندلیبرات را این گونه می توان ترسیم کرد که هر نقطه واقع در آن را با رنگ سیاه، مشخص می کنیم و بقیه را دست نخورده باقی می گذاریم.

ولی در عمل، بی نهایت نقطه مثل C موجود است که باید بررسی شود، که آیا در M هست یا نه؟

این بررسی برای برخی از نقاط که برای آن ها  $f_0^0(0)$  به نظر نمی رسد که بزرگ شود بسیار دشوار می شود؛ اگرچه هیچ دلیل محکمی نیز برای این موضوع که سرانجام بزرگ می شوند یا نه، در دست نداریم. شاید به همین دلیل باشد که مجموعه مندلیرات را به صورت زیر نیز توصیف کرده اند:

«پیچیده ترین شیء ریاضی که تاکنون دیده شده است.»

مجموعه مندلیرات در سال ۱۹۲۰ توسط ریاضی دانان فرانسوی «پیرفاتو»<sup>۱۳</sup> و «گاستون ژولیا»<sup>۱۴</sup> نیز بررسی شد، ولی این مندلیرات (محقق کامپیوتر در آی بی ام) بود که در دهه ۱۹۸۰، پدیده فراکتال در طبیعت را بررسی کرد و تصمیم گرفت یک ترسیم کامپیوتری از M ارائه دهد. نتیجه ای که او به دست آورد، اعجاب انگیز بود. وی با کمک کامپیوترهای مجهز آی بی ام در آن زمان، به مجموعه ای دست یافت که یک فراکتال قابل توجه با کپی های کوچکی از کل مجموعه بود که توسط بزرگنمایی های مجموعه دیده می شوند.

بخش مناسبی از صفحه مختلط را به یک شبکه از مربع های کوچک تقسیم و آن را با شبکه ای از «نقاط نورانی»<sup>۱۵</sup> روی صفحه نمایش کامپیوتر خود متناظر می کنیم. هرگاه دنباله  $\{f_0^n(0)\}$ ، متناظر با C ای باشد که این C در گوشه سمت چپ پایینی نقطه نورانی واقع است و قدر مطلق آن قبل از نوشتن تعدادی از تکرارها از ۲ تجاوز کند، یک نقطه نورانی را رنگ نشده رها می کنیم. این موضوع عدم تعلق C به M را تضمین می کند.

هرگاه دنباله  $\{f_0^n(0)\}$ ، قبل از مبادرت به نوشتن چند تکرار، از ۲ بزرگ تر نشد، کامپیوتر حدس می زند که این C احتمالاً متعلق به M است و در نتیجه، نقطه نورانی مربوط را با رنگ سیاه، رنگ آمیزی می کند. برنامه نویس از قبل پیش بینی می کند که کامپیوتر، قبل از اعلام تعلق C به M، چندبار تکرار را انجام دهد. (البته تکرار تا جایی انجام می شود که قدر مطلق اعداد به دست آمده در دنباله، هیچ گاه از ۲ بیش تر نشود.)

اگر حداکثر تعداد تکرارها را خیلی کوچک بگیریم (مثلاً ۲۰)، آن گاه خیلی از نقاط نورانی را اشتباهی رنگ آمیزی می کنیم؛ زیرا بسیاری از اعداد C موجودند که به ازای آن ها دنباله  $\{f_0^n(0)\}$  حداقل برای ۲۰ جمله اول کوچک باقی می ماند، ولی بعد بزرگ می شود. از طرف دیگر، اگر حداکثر تعداد تکرارها را خیلی بزرگ بگیریم (مثلاً ۵ هزار)، آن گاه وقت بسیار زیادی از کامپیوتر را روی نقاطی که به M تعلق دارند، تلف می کنیم؛ زیرا فقط برای یک مجموعه خیلی تنگ (پراکنده) از نقاط نزدیک به مرز M است که به تکرارهایی با بیش از ۵ هزار در دنباله  $\{f_0^n(0)\}$  نیاز داریم.

این موضوع دانسته شده است که M در مربع  $0/5 < x < 2 < 0$  و

$1/25 < y < 1/25 - 1$  قرار می گیرد. فرض کنید بخواهیم این مربع را به یک شبکه  $200 \times 200$  تقسیم کنیم. طول ضلع هر یک از مربع ها در این شبکه برابر  $0/0125 = 2/5\%$  خواهد بود. در این صورت ما باید ۴۰۰۰۰ مقدار  $c = a + bi$  را مورد بررسی قرار دهیم، که در آن ها:

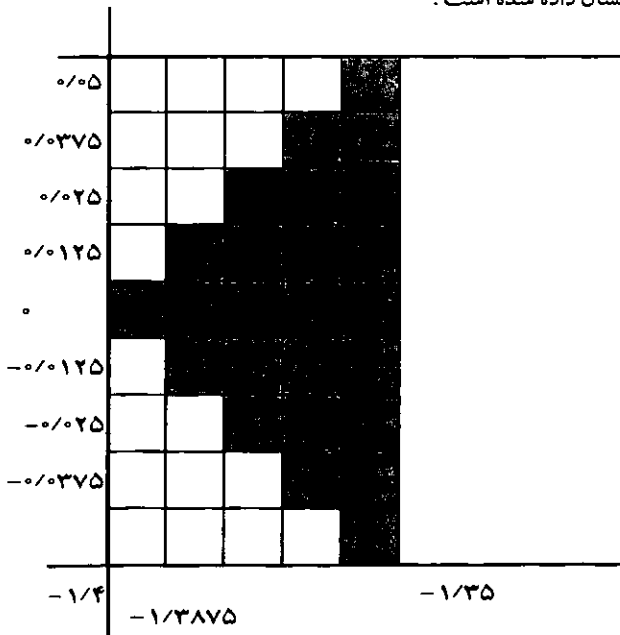
$$a = -2, -2 + 0/0125, -2 + 0/025, \dots, \\ -2 + 199 \times 0/0125 = 0/4875$$

$$b = -1/25, -1/25 + 0/0125, -1/25 + 0/025, \dots, \\ -1/25 + 199 \times 0/0125 = 1/2375$$

برای هر یک از این ۴۰۰۰۰ مقدار برای C محاسبه دنباله  $\{f_0^n(0)\}$ ، متوقف خواهد شد، هرگاه قدر مطلق هر یک از اعداد دنباله از ۲ بیش تر شود و یا هرگاه، به حداکثر تکرار از قبل تعیین شده (مثلاً ۱۳۰) برسیم.

(هرگاه به بیش ترین تعداد تکرار، یعنی ۱۳۰ برسیم، نقطه نورانی مربوطه را رنگ آمیزی می کنیم.)

در امتداد مرز مجموعه مندلیرات زائده های کوچکی موجودند که شکل هر کدام از آن ها بسیار شبیه به کل مجموعه مندلیرات است. بسیاری از این زائده ها (جوانه ها) خیلی کوچک تر از  $0/0125 \times 0/0125$  هستند. این موضوع را نمی توان توسط کامپیوتر دید یا نمایش داد؛ مگر این که نقطه گوشه ای یکی از مربع های شبکه به طور اتفاقی داخل یکی از این زائده های کوچک واقع شود. آن گاه در این حالت، کل مربع از آن زائده بزرگ تر دیده می شود. در شکل ۴ بخشی از شبکه ای که در فوق توصیف کردیم، نشان داده شده است:

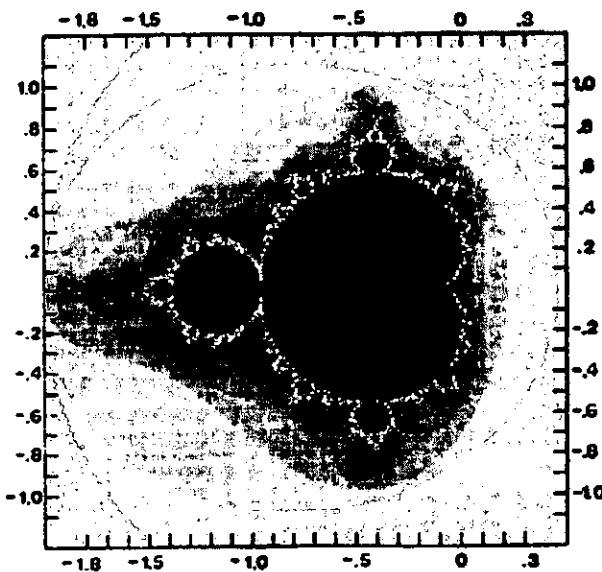


(شکل ۴)

بررسی قرار می گیرد، به این صورت شناخته می شود که بخش حقیقی آن را با CR و بخش موهومی آن را با CI نمایش می دهیم، یعنی:  $C = CR + Ci$ . هربار که مقدار L تغییر می کند، به CI به اندازه DEL (اندازه جهش که توسط کاربر مشخص می شود) اضافه می شود. و هربار که مقدار تغییر می یابد، به CR نیز به اندازه DEL اضافه می شود. از آن جا که هر تغییر اسبب می شود مقادیر L از ابتدا شروع شوند، لذا باید CI هم از ابتدا شروع شود؛ بنابراین عبارت  $CI = CINIT$  را در برنامه ملاحظه می کنید (مقدار اولیه CINIT در طول برنامه هیچ تغییری نمی کند). پس برای هر تغییری در او L، CR و CI در  $C = CR + Ci$  صدق می کنند و کامپیوتر سعی می کند تا در مورد تعلق یا عدم تعلق C به M تصمیم بگیرد. بدین منظور، با فرض کردن  $Z = x + yi$  و شروع از مقدار صفر و تکرار فرآیند جای گذاری Z با  $C + z^2$ ، محاسبات زیر را انجام می دهد:

$$z^2 + C = (x + yi)^2 + (CR + Ci) \\ = (x^2 - y^2 + CR) + (2xy - Ci)i$$

به همین دلیل، در عبارات بین WHILE و WEND پرانتزهای فوق محاسبه شده اند. این عبارات آن قدر تکرار می شود تا شرایط WHILE برآورده شود. شرط  $x^2 + y^2 \leq 4$  برآورده کننده  $|z| \leq 2$  و دیگر شرط، تضمین کننده این است که تعداد تکرارها از حداکثر از پیش تعیین شده، بیش تر نشود. اگر حداقل با یک دستگاه کامپیوتر ۳۸۶ و یک مانیتور حداقل VGA کار می کنید، تصویری مشابه با شکل ۵ خواهید دید.



(شکل ۵)

اگر بخواهیم کل مجموعه مندلیبر را رسم کنیم، با استفاده از خاصیت متقارن بودن آن نسبت به محور افقی، کافی است فقط این مجموعه را در نیم صفحه بالایی رسم کنیم و بنابراین، نقطه نورانی

مثلاً در ستون دوم، سه نقطه نورانی وسطی رنگ آمیزی شده اند، زیرا به ازای  $c = -1/3875 \pm 0.125i$  و  $c = -1/3875 \pm 0.125i$  دنباله  $\{f_n^0(0)\}$  پس از ۱۳۰ بار تکرار هم چنان کوچک باقی می ماند. در صورتی که اگر  $c = -1/3875 \pm 0.25i$  یا  $c = -1/3875 \pm 0.375i$  یا  $c = -1/3875 \pm 0.5i$  یا  $c = -1/3875 \pm 0.75i$ ، آن گاه دنباله  $\{f_n^0(0)\}$  قبل از ۱۳۰ بار تکرار بزرگ می شود.

برنامه کامپیوتری زیر به شما اجازه می دهد تا M را نمایش دهید و حتی بخش هایی از آن را بزرگ کنید:

```
DEFDBL C,D,X,Y:DEFINT H,I,J,M,N,V
INPUT "Enter number of Pixels horiz, vert";H,V
INPUT "Enter GAP... Same for horiz and vert";DEL
INPUT "Enter Coordinates of Low Point";CR,CINIT
INPUT "Maximum number of Iterations";MAX
SCREEN 1:CLS:KEYOFF
WINDOW (0,0)-(319,199)
FOR i=1 To H
  CI=CINIT
  FOR J=1 To V
    Num=1:x=0:y=0
    WHILE x*x+y*y<=4 AND NUM<MAX
      x1=x*x-y*y+CR
      y=2*x*y+CI
      x=x1
      NUM=NUM+1
    WEND
    IF NUM >= MAX THEN PSET (I,J)
    CI=CI+DEL
  NEXT J
  CR=CR+DEL
NEXT I
END
```

خط اول برنامه به این موضوع اشاره دارد که هر متغیری با حروف C, D, X یا Y شروع شود، با دقت مضاعف و هر متغیری که با حروف H, I, J, M, N یا V شروع شود، به عنوان یک متغیر صحیح در نظر گرفته می شود. اندازه جهش ها روی هر دو جهت X و Y یکی فرض می شود، زیرا در غیر این صورت شکل رسم شده از حالت طبیعی می افتد. در مثالی که پیش تر از آن بحث کردیم، کاربر برنامه می تواند ۲۰۰ و ۲۰۰ را برای H و V و ۱۲۵/۰ را برای اندازه «جهش»<sup>۱۶</sup>، اعداد ۲- و ۱/۲۵- را برای مختصات نقطه پایینی و سرانجام، ۱۳۰ را برای حداکثر تکرار، وارد کند. عدد مختلط C که تعلق یا عدم تعلق آن به M در این برنامه مورد

```

ELSEIF NUM >= N2 THEN
PSET (I,J),2
ELSEIF NUM >= N1 THEN
PSET (I, J),1
ELSE
PSET(I, J),0
END IF

```

دستور IF فوق در بسته های نرم افزاری «توربویسیک» و «کوئیک بیسیک»<sup>۱۷</sup> قابل اجراست. پس از اجرای برنامه با اصلاح فوق، شما سؤالی به صورت زیر روی صفحه نمایش کامپیوتر خود می بینید:

Three iteration thresholds?

مثلاً می توان اعداد ۱۳۰ و ۳۰ و ۱۳ را تایپ کرد.

راه دیگر مشاهده مجموعه مندلیبات با جزئیات بیش تر این است که پارامترهای شروع مجدد برنامه را طوری انتخاب کنیم که بخش کوچک تری از کل M را با تفصیل بیش تری نمایش دهد. مثلاً فرض کنید بخواهیم، جعبه مشخص شده در شکل ۴ را از نزدیک مورد مشاهده قرار دهیم. این ناحیه شامل اعداد  $c = a + bi$  است، که در آن:

$$-0.2 \leq a \leq -0.05$$

$$0.83 \leq b \leq 1.05$$

هرگاه بخواهیم این ناحیه را روی یک صفحه نمایش با ۲۰۰۰ نقطه نورانی عمودی نمایش دهیم، اندازه جهش ها کوچک تر خواهد شد، زیرا:  $\frac{1/0.5 - 0/0.83}{200} = 0.0011$  که بیش از ده برابر از اندازه جهش قبلی (۰/۰۱۲۵) کوچک تر است. بنابراین یک مربع  $0.0125 \times 0.0125$  که قبلاً با یک رنگ پر می شد، با اندازه جهش

متناظر با اعداد مختلط  $\bar{c} = a - bi$  و  $c = a + bi$  دقیقاً به یک صورت رنگ می شوند و اگر در برنامه کامپیوتری یکی از این ها محاسبه شود، محاسبه دیگری لزومی ندارد. نکته دیگر در مورد شکل ۵ خرطوم (نوک سمت چپ) مجموعه مندلیبات است. این خرطوم کاملاً همبند است. به عبارت دیگر، اشتراک M با محور x ها دقیقاً برابر تمام اعداد بین ۲- و ۰/۲۵ است.

برای مشاهده دقیق تر ساختمان مجموعه مندلیبات می توان بنا نسبت دادن رنگ به نقاط خارج آن توسط کامپیوتر کمک گرفت. انتخاب رنگ می تواند توسط تعداد تکرارها در  $\{f_c^n(0)\}$  قبل از بیش تر شدن از ۲ صورت گیرد. در شکل ۶، نقاط خاکستری رنگ نقاطی خارج از M هستند که تعداد ۳۰ تکرار یا بیش تر برای آن ها لازم است تا از ۲ بیش تر شوند. در حالی که نقاط سفید رنگی که بقیه ناحیه بیرونی را پر کرده اند، متناظر با مقادیری از C هستند که در کم تر از ۳۰ تکرار بزرگ می شوند.

انتقال تدریجی رنگ هایی که نمایش داده می شوند، به توان گرافیکی کامپیوتر مورد استفاده ما بستگی دارد و تصاویر زمانی تماشایی تر به نظر می رسند که از رنگ های درخشان و روشن تری استفاده شود؛ همانند تصاویر ارائه شده در شکل ۷.

انتخاب تعداد تکرارهایی که باعث تغییر رنگ می شوند، می تواند توسط کاربر برنامه تعیین شود. بدین منظور، برنامه ارائه شده در فوق می تواند به صورت زیر اصلاح گردد و در نتیجه برنامه دارای قابلیت انعطاف بیش تری برای کاربر خواهد بود. چهارمین INPUT به صورت زیر تغییر می کند:

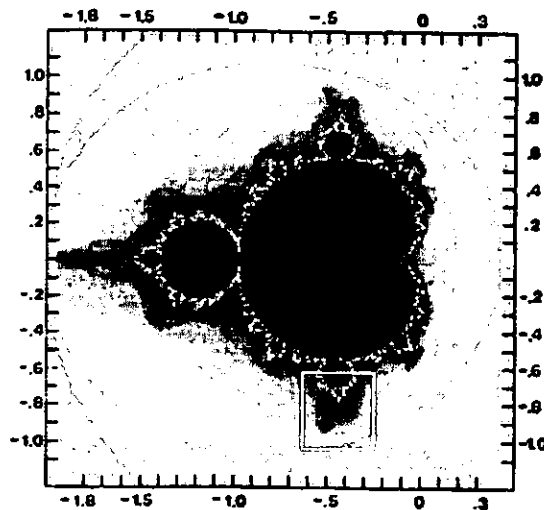
INPUT "Three iteration thresholds"; N1, N2, N3

کلمه MAX در عبارت WHILE با N3 تعویض شده و عبارت PSET که در اواخر برنامه آمده است، با عبارات زیر تعویض گردد:

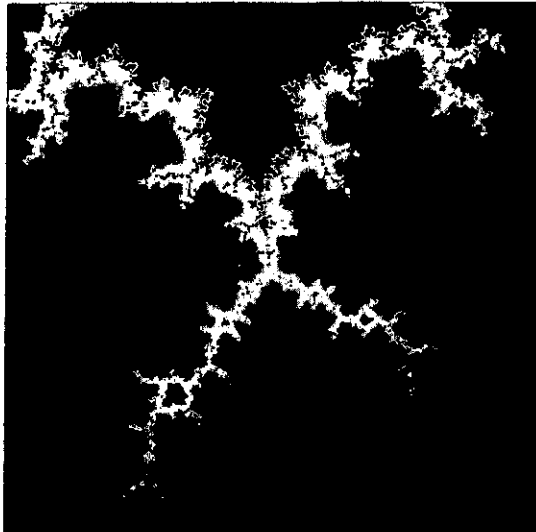
```

IF NUM >= N3 THEN
PSET (I,J),3

```



(شکل ۷)



( شکل ۷ )

مجموعه «مندلیبرات یک» مجموعه «همبند»<sup>۲۱</sup> است! . همبند بودن این مجموعه به این معنی است که آن را نمی توان به دو بخش کاملاً جدا از هم تقسیم کرد.

زیر نویس ها:

1. B. Mandelbrot  
(ریاضی دان امریکایی لهستانی الاصل که به پدرهنده فراکتالی مشهور است .)
2. Iteration
3. Brooks
4. Matelski
5. Complex Numbers
6. Imaginary
7. Conjugate
8. C.F. Gauss (ریاضی دان بزرگ آلمانی که به سلطان ریاضی دانان مشهور است .)
9. Jean- Robert Argand
10. Gaspar Wessel
11. Jone Wallise
12. Complex Plane
13. Pierre Fatou
14. Gaston Julia
15. Pixel
16. Gap
17. QBASIC
18. Adrian Douaddy ("Douaddy & Hubbard "Etude dynamique des polynomes complexes, I,II") publ. Math. Orsay, 1984,1985.
19. Ecole
20. John Hubbard
21. Connected Set

مرجع:

1. Douaddy and Hubbard "Etude dynamique des polynomes Complexes, I,II" Publ. Math. Orsay, 1984,1985

فعلی به ۱۰۰ مربع کوچک تر تقسیم می شود که هر کدام از این چند مربع به روشی مشابه قبل به طور جداگانه رنگ آمیزی می شوند. همان طور که در شکل ۵ دیده می شود، ناحیه مشخص شده مربع نیست و از آن جا که باید اندازه جهش در هر دو جهت افقی و عمودی یکسان گرفته شود، نتیجه می شود که تعداد نقاط نورانی افقی عبارت است از:

$$\frac{-0/05 - (-0/2)}{0/0011} = 136$$

بنابراین کاربر باید مقادیر زیر را وارد کامپیوتر کند:

$$H=136, V=200 \text{ و } \text{اندازه جهش} = 0/0011$$

مختصات نقطه پایینی نیز عبارت است از:  $0/2 -$  و  $0/83$ . با داده های فوق برنامه را اجرا می کنیم و رنگ ها را نیز با آستانه های تعویض ۲۰، ۵۰، ۱۵۰ تغییر می دهیم. دلیل بزرگی این آستانه ها نسبت به قبل این است که کمی به مرز M نزدیک هستیم و در نتیجه، به الزام بیش تر و دقیق تری نیاز داریم تا تشخیص دهیم ناحیه ای را باید رنگ آمیزی کنیم یا خیر. خروجی برنامه با اصلاحات فوق الذکر، در شکل ۷ ارائه شده است.

همان طور که ملاحظه می کنید، زائده کوچکی در شکل ۶، به یک زائده بزرگی در شکل ۷ تبدیل شده است که خودش شامل تعداد زیادی از زائده های کوچک است. این بزرگ نمایی را با یک محاسبه جدید می توان روی شکل ۷ مجدداً به کار برد.

در سال ۱۹۸۲، «آدرین دودی»<sup>۱۸</sup> از پلی تکنیک «اکول»<sup>۱۹</sup> در پاریس و «جان هوبارد»<sup>۲۰</sup> از دانشگاه «کرنل» ثابت کردند که

## در درس ریاضی دبیرستانی

نویسندگان: دنیس - آر - تامپسون و شارون - ال - سینگ  
مترجم: سپیده چمن آرا، مدرس ریاضی

برای به دست آوردن یک پاسخ چندین راه حل دارند، روبریک‌ها برای ارزشیابی آنها مناسبند. ولی اغلب نگرانی‌هایی درباره روبریک‌ها پیش می‌آید، مثل این که چگونه روبریک‌های منصفانه‌ای بسازیم، چگونه آنها را همیشه مورد استفاده قرار دهیم، و چطور این روبریک‌ها سطوح مختلف پیشرفت دانش آموزان را تمیز می‌دهند. این مقاله به استفاده از روبریک‌ها به عنوان کاربردی برای درس ریاضی دبیرستانی می‌پردازد.

### روبریک‌ها در مقابل بارم‌بندی

دبیران ریاضی مدت طولانی است که از شیوه بارم‌بندی برای نمره دادن به مسأله‌هایی که دانش آموزان به وسیله آنها کارشان را نشان می‌دهند، استفاده می‌کنند. روبریک، با طرح بارم‌بندی تفاوت دارد. بالاخص، بارم‌بندی برپایه تخصیص مورد به مورد نمره بنا شده به طوری که تخصیص بارم به یک مورد تأثیری روی روش بارم دادن به مورد متفاوت دیگر ندارد. بنابراین، اگر چند تکلیف ۴ نمره‌ای داشته باشیم، گرفتن نمره ۲ از یک تکلیف احتمالاً درباره سطح عملکرد نسبت به نمره ۲ برای تکلیف متفاوت دیگر معنی متفاوتی دارد.

در مقابل، یک روبریک همیشه حاوی پایه‌ای مفهومی برای تخصیص نمره به همه تکالیف است. بنابراین، اگر از یک روبریک فراگیر برای چند تکلیف استفاده کنیم، نمره دو از چهار نمره یک تکلیف به معنی همان میزان عملکرد نمره دو از چهار نمره تکلیف دیگر است. از آنجا که در روبریک فراگیر؛ مقوله‌ها تعریف شده هستند، روبریک‌ها را می‌توان همیشه از تکلیفی به تکلیف دیگر به کار برد. به علاوه؛ اگر همه اشخاص علاقه مند، سطوح عملکرد بیان شده توسط روبریک‌ها را بفهمند، آن‌گاه در گفتگو با دانش آموزان، والدین، و دیگر معلم‌ها راحت‌تر

پیشنهادات مطرح شده در «برنامه درسی و استانداردهای ارزشیابی برای ریاضیات مدرسه‌ای» (۱۹۸۹ NCTM) و «استانداردهای ارزشیابی برای ریاضیات مدرسه‌ای» (NCTM ۱۹۹۵) معلم‌ها را به بیشتر گنجاندن تکالیفی در برنامه درسی و تمرینهای ارزشیابی تشویق می‌کند که دانش آموزان را وادار به ساختن پاسخها بکند. این روال برخلاف گذشته است که از تکالیفی استفاده می‌شد که پاسخ رانیز در برداشتند، مانند تمرینهای درست - غلط یا چند گزینه‌ای. پاسخهایی که توسط دانش آموزان ساخته می‌شوند، آنها را قادر می‌سازد که عمق درکشان از مفاهیم ریاضی را نشان دهند و به معلم‌ها نسبت به دانسته‌های دانش آموزان از مفاهیم، شناخت بیشتری می‌دهد. لیکن معلم‌ها مایل اند بدانند زمانی که دانش آموزان وادار به نوشتن درباره ریاضیات می‌شوند یا باید راه حل‌هایشان را توضیح دهند، چگونه به این پاسخ‌ها نمره بدهند. بنابراین، معلم‌ها بیشتر باید به موضوعهای وابسته به روبریک‌ها علاقه مند شوند. روبریک مجموعه‌ای از رهنمودها برای ارزشیابی پاسخ‌های دانش آموزان به یک یا چند تکلیف است. روبریک فراگیر طرح جامعی است که سطوح مختلف عملکرد و عواملی که معلم‌ها هنگام تعیین سطوح عملکرد باید در نظر بگیرند را نشان می‌دهد؛ و روبریک تکلیف خاص، روبریک فراگیر را برای یک تکلیف خاص تفسیر می‌کند و جنبه‌های خاص ریاضی آن تکلیف را که هر سطح از عملکرد را مشخص می‌سازد، تعیین می‌کند. (NCTM ۱۹۹۵)؛ انجمن ریاضی کالیفرنیا (۱۹۹۳).

تکالیف باز پاسخ، پاسخ - آزاد، پورفولیو مجموعه کارها، یادداشتهای روزانه، تکالیف عملی و پروژه‌ها، همگی را می‌توان به وسیله روبریک‌ها مورد قضاوت قرار داد. از آنجا که این تکالیف یا دارای چند پاسخ هستند و یا

روبریک، با طرح بارم‌بندی تفاوت دارد. بالاخص، بارم‌بندی برپایه تخصیص مورد به مورد نمره بنا شده به طوری که تخصیص بارم به یک مورد، تأثیری روی روش بارم دادن به مورد متفاوت دیگر را ندارد.

می توان درباره نمره بسیاری از تکلیف ها توضیح داد. به بیان دیگر؛ سطح بالا، متوسط، یا پایین عملکرد، معانی مشابهی در تکلیف های مختلف دارد. همچنین، از آنجا که سطوح عملکرد بین تکالیف با یکدیگر سازگار هستند، معلّم می تواند نمره های تکلیف ها را با یکدیگر در هم آمیزد تا نمره کلی آن ارزشیابی را به دست آورد.

### انواع روبریک ها

در حال حاضر، انواع مختلفی از روبریک ها به کار می رود. یک روبریک نمره گذار-تحلیلی، در حالت کلی به یک پاسخ از جوانب و ابعاد مختلف نمره می دهد. به عنوان مثال، ممکن است به یک پاسخ بر مبنای دانش ریاضی دانش آموز، دانش وی از راه حل ها، و سطح ارتباط او نمره داد، [۱] و [۲]، یا برای مبنای استفاده از شکلها و مثالها، دقت در توضیح مطالب و برقرار کردن ارتباط ها به وی نمره داد [۱۱]. ممکن است به یک پاسخ بر اساس سطح فرهنگ فهم دانش آموز از مسأله، سطح طرح ریزی راه حل مسأله، و سطح به دست آمدن پاسخ نهایی، نمره تخصیص داد [۴]. تعدادی از ارزشیابی ها که بر مبنای تعیین سطح هستند، به ویژه ارزشیابی های کنتاکی، آرگن و ورنم<sup>۳</sup>، از روبریک های نمره گذار-تحلیلی استفاده می کنند (که در [۸] و [۹] و [۱۱] درباره آن صحبت شده است).

تفاوت روبریک نمره گذار-کلی با روبریک نمره گذار-تحلیلی در این است که این روبریک، پاسخ دانش آموز را بر مبنای کلیت آن مورد بررسی قرار داده و بر مبنای همه پاسخ، نمره ای به آن می دهد. روبریک های نمره گذار-کلی اغلب از معیار ۰ تا ۴ یا ۶ استفاده می کنند ([۴]؛ [۶]؛ [۸]؛ [۱۳]). سنک در سال ۱۹۸۵ ([۱۲]) برای ارزیابی توانایی دانش آموزان در نوشتن اثباتهای هندسی از روبریک نمره گذار-کلی ۰ تا ۴ استفاده کرد. طرح تحقیقاتی ریاضیات مدرسه ای دانشگاه شیکاگو (UCSMP)<sup>۴</sup> روبریک های نمره گذار-کلی را برای بررسی پاسخ های دانش آموزان به پرسش های پایان-باز درباره مطالبی از هندسه تا پیش حسابان (precalculus) مورد استفاده قرار داد ([۱۴] و [۱۵]).

برای ما، روبریک های نمره گذار-کلی، آسان تر و قابل فهم تر از روبریک های نمره گذار-تحلیلی هستند، زیرا تنها لازم است پاسخ هر دانش آموز را فقط یکبار مطالعه کنیم. به علاوه، این روبریک عمدتاً بر ریاضیاتی که در مسأله هست تمرکز می کند و روشهای حل مسأله،

محاسبات، و ارتباطها را به عنوان اجزای اصلی یک پاسخ موفق در نظر می گیرد. قضاوت درباره کلیت یک پاسخ خیلی سریعتر از داوری پاسخ بر مبنای چند مقیاس است. به علاوه، نمره به دست آمده دقیقاً با معنی است. اساس روبریک فراگیر برای ما، همان چیزی است که توسط مالون و دیگران در سال ۱۹۸۰ ([۷]) توصیف شده است و در مثال ۱ تنظیم شده است.

#### پاسخ های موفق

- ۴ پاسخ کامل و درست است.
- ۳ پاسخ تقریباً کامل و درست است، ولی چند اشتباه کوچک احتمالاً در نمادگذاری یا محاسبه ها دارد.

#### پاسخ های ناموفق

- ۲ پاسخ در مسیر صحیحی است و دارای محتوایی نسبی است، مثل زنجیره ای از استدلالها. اما یا دانش آموز در نیمه راه توقف کرده است، یا کل جواب دارای اشتباهات مفهومی است.
- ۱ بعضی از کارها درست است، اما دانش آموز زود به بن بست رسیده است. در کار وی توالی استدلال به چشم نمی خورد.
- ۰ همه کارها غلط و بیهوده است. هیچ ریاضی درستی در راه حل مورد استفاده قرار نگرفته است.

#### مثال ۱

مثالی از یک روبریک فراگیر برای نمره گذاری کلی

این روبریک فراگیر شامل مبنایی کلی برای اطمینان از به کارگیری انتظارات یکسان برای سطوح عملکرد در طیف وسیعی از موارد است. البته، روبریک فراگیر برای نمره دادن به موارد تنها کافی نیست زیرا نمره دهنده نیازمند اطلاعات دقیق برای تکلیف داده شده درباره مفاهیم ریاضی بکار رفته برای هر سطح عملکرد می باشد. از این رو روبریک های تکلیف-خاص مورد نیاز هستند.

#### تهیه یک روبریک برای یک تکلیف

تکلیف مثال ۲ را که درک دانش آموزان از تابع های درجه دوم را ارزشیابی می کند در نظر بگیرید. برای تهیه روبریک تکلیف-خاص، با در نظر گرفتن راه حل های

یک روبریک همیشه حاوی پایه ای مفهومی برای تخصیص نمره به همه تکالیف است.

با ترکیب تحلیلهای نظری خود درباره خطاهای پیش بینی شده و نتایج حاصل از مرور اجمالی ورقه های

### پاسخ های موفق

۴ جواب درست با دلایل موجّه. اگر دانش آموز از فرمول درجه دو استفاده می کند، باید نشان دهد که  $0 = -16t^2 + 50t + 5$

۳ اشتباهاتی کوچک وجود دارد که سبب به دست آمدن جوابی غلط یا حتی درست می شود یا یک خطای ریاضی در به کارگیری درست فرمول درجه دو رخ داده است.

### پاسخ های ناموفق

۲ دانش آموز فرمول درجه دو «تقریباً درستی» به کار برده است، مثلاً به جای  $b$  از  $b$  استفاده کرده و سپس به راه حل ادامه داده تا جوابی مربوط به آن اشتباه به دست آورده است.

یا

دانش آموز کسر موجود در فرمول درجه دو را با تقسیم تنها یک عبارت از صورت آن بر  $2a$  ساده کرده است. این نوع خطا یک خطای مفهومی است. دانش آموز جوابی نوشته و نشان داده که از نمودار استفاده کرده، اما این که دانش آموز چگونه جواب را از روی نمودار به دست آورده است مشخص نیست.

۱ دانش آموز معادله را مساوی ۰ قرار داده ولی هیچ کار دیگری نکرده است.

یا

دانش آموز جواب درست داده ولی هیچ عملیاتی برای به دست آوردن جواب ننوشته است.

یا

دانش آموز نموداری از یک تابع درجه دو رسم کرده، ولی هیچ عملیات درست دیگری انجام نداده.

۰ دانش آموز هیچ عملیات ریاضی معنی داری ننوشته است.

### مثال ۳

روبریک خاص برای نمره دادن به مورد مثال ۲

دانش آموزان، روبریک مثال ۳ را به دست می آوریم. ممکن است بعضی افراد به عدم وجود جزئیات در به دست آمدن نمره ای خاص در این ملاک توجه کنند. روبریک

ممکن شروع می کنیم. پیش بینی می کنیم که بعضی دانش آموزان مسأله را با نمادها حل می کنند، یعنی قرار می دهند  $h=0$  و معادله حاصل را یا به روش مربع کامل کردن یا با استفاده از فرمول درجه دو، حل می کنند. همچنین انتظار داریم که بعضی دانش آموزان، به ویژه آنهایی که ماشین حسابهای گرافیکی دارند، بارسم نمودار  $y = -16x^2 + 50x + 5$  و استفاده از کلیدهای TRACE یا [ SOLVE ] روی ماشین حساب، مسأله را حل کنند و جایی که  $y = 0$  که متناظر با  $h = 0$  در مسأله اولیه است را به دست آورند. بالاخره، تصور می کنیم که بعضی از آنها ممکن است جدولهایی از تصاویر بسازند یا از روشهای عددی برای حل مسأله استفاده کنند.

پس از فهرست کردن رویکردهای ممکن به راه حل، هم خطاهای بزرگ و هم خطاهای کوچکی را که فکر

### عملیات خود را نشان دهید! اگر از ماشین حساب

استفاده می کنید عملکرد خود را شرح دهید.

وقتی یک توپ بیس بال از ارتفاع ۵ فوتی با سرعت اولیه ۵۰ فوت بر ثانیه به صورت مستقیم به بالا پرتاب می شود، ارتفاع  $h$  بر حسب فوت بعد از زمان  $t$  ثانیه، با معادله

$$h = -16t^2 + 50t + 5$$

مشخص می شود. فرض کنید هیچکس این توپ را نگیرد، بعد از چند ثانیه این توپ به زمین برخورد می کند؟

### مثال ۲

موردی که تابعهای درجه دو را ارزشیابی می کند.

می کنیم ممکن است دانش آموزان هنگام استفاده از هر یک از روشها انجام دهند در نظر می گیریم. با در نظر داشتن خطاهای مشخص، به سرعت و اجمالاً نگاهی به نمونه ای از پاسخ های دانش آموزان برای این تکلیف می اندازیم تا نمونه ای از پاسخ های درست با هر یک از روش های حل فوق و نمونه ای از پاسخ های نادرست - هم با اشتباه های بزرگ و هم با خطاهای کوچک را انتخاب کنیم. همچنین، اجمالاً پاسخ ها را جستجو می کنیم تا ببینیم آیا اشتباه دیگری در راه حل ها هست که از نظر ما دور مانده باشد یا خیر؟ چه اشتباه هایی که فقط یک نفر مرتکب شده است، چه اشتباه هایی که در پاسخ چند نفر تکرار شده است.

برای ما، روبریک های نمره گذار- کلی آسان تر و قابل فهم تر از روبریک های نمره گذار- تحلیلی هستند. زیرا تنها لازم است پاسخ هر دانش آموز را فقط یکبار مطالعه کنیم.



اگر همه اشخاص  
علاقه مند، سطوح  
عملکرد بیان شده  
توسط روبریک ها را  
بفهمند، آن گاه  
در گفتگو  
با دانش آموزان،  
والدین، و دیگر  
معلم ها راحت تر  
می توانند درباره  
نمره بسیاری از  
تکلیف ها توضیح  
داد.

$$0 = -14t^2 + 50t + 5$$

$$t = \frac{-b \pm \sqrt{b^2 - 4ac}}{2a}$$

$$t = \frac{-50 \pm \sqrt{50^2 - 4(-14)(5)}}{2(-14)}$$

$$t = \frac{-50 \pm \sqrt{2500 + 280}}{-28}$$

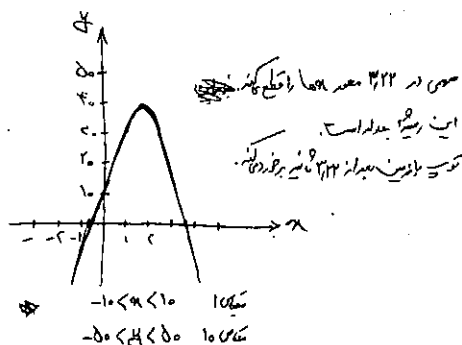
$$t = \frac{-50 \pm \sqrt{2780}}{-28}$$

$$t = \frac{-50 + \sqrt{2780}}{-28} \approx -0.097 \rightarrow \text{زمانی که توپ به زمین می خورد}$$

$$t = \frac{-50 - \sqrt{2780}}{-28} \approx 3.72$$

عدد ۳٫۷۲ ثانیه تریب بزرگترین مقدار است.

(الف)



(ب)

مثال ۴

پاسخی به مورد مثال ۳ که نمره ۴ گرفته است.

پاسخ مثال ۵- الف از فرمول درجه ۲ استفاده می کند و تا یکی مانده به آخرین مرحله آن درست است. در آنجا دانش آموز حاصل ضرب  $(-16) \cdot 2$  را به جای  $-32$ ، مقدار  $-3$  نوشته است؛ این خطای خطای محاسباتی محسوب می شود نه یک خطای مفهومی. دانش آموز جواب منفی را که در این مسأله بی معنی است حذف کرده است. پاسخ مثال ۵- ب از فهم و درک کاملی نسبت به استفاده از جدول

تکلیف- خاص، به تنهایی استفاده نمی شود، بلکه در تلفیق با ورقه های نمونه ای که کمیته کار برای هر سطح نمره را نشان می دهند مورد استفاده قرار می گیرد.

نمره های ۳ و ۴، هر یک برای پاسخهای موفق در نظر گرفته شده اند. یک نمره ۴، پاسخ کاملی را نشان می دهد که می توان آن را به عنوان پاسخ نمونه استفاده کرد. یک اشتباه جزئی که البته ذاتاً اشتباهی مفهومی نیست، ممکن است در محاسبات یا در نمادگذاری ها رخ دهد؛ می توان چنین خطاهایی را به عنوان «لغزش قلم» رده بندی کرد. نمره های ۰، ۱، یا ۲ برای پاسخهای ناموفق در نظر گرفته می شوند. نمره ۲ نشان دهنده پاسخی است که یک اشتباه مفهومی بزرگ دارد یا پاسخی نیمه کاره است. پاسخ، پیشرفت های قابل توجهی را نشان می دهد؛ هر چند که ناتمام بوده یا جداً ناقص است. اگرچه نمره ۱ نشان دهنده سطح خیلی پایینی از عملکرد است، لیکن با حداقل یک گام مفید درست و صحیح، ورودی معقول به مسأله را نتیجه می دهد؛ البته از این پاسخ نمی توان برای استفاده از این گام برای پیشرفت بیشتر استفاده کرد.

### استفاده از روبریک برای پاسخهای دانش آموزان

زمانی که نمونه پاسخ های دانش آموزان را برای تعیین الگوهای خطاهایی که ممکن است رخ دهند، بررسی می کردیم، مجموعه ای از برگه های پشتیبان<sup>۵</sup> را برای هر سطح نمره انتخاب کردیم. این برگه ها حاوی پاسخ های نمونه ای در هر سطح نمره هستند و به عنوان معیارهایی استفاده می شوند که در برابر آنها، درباره سایر پاسخ ها نسبت به روبریک قضاوت می شود. مثالهای ۴ تا ۸، برگه های پشتیبان در هر سطح نمره را نشان می دهند.

هر پاسخ در مثال ۴ را می توان به صورت پاسخ نمونه به کار بست. پاسخ مثال ۴- الف از فرمول درجه دو استفاده می کند. توجه کنید که این پاسخ نشان می دهد که جواب منفی به دلیل ماهیت مسأله قابل قبول نیست. پاسخ مثال ۴- ب روشی ترسیمی را مورد استفاده قرار می دهد و نوشته ها نشان می دهد که از یک ماشین حساب ترسیمی استفاده شده است. این پاسخ، محل تلاقی با محور  $-x$  ها را با جواب مسأله مرتبط می کند و از این رو تصویری روشن از نحوه استفاده از نمودار برای حل مسأله می دهد. همچنین، این پاسخ شامل استفاده از مقیاس در ترسیم تابع است.

پاسخهای مثال ۵ خطاهای کوچک را نشان می دهند.

جواب، ناموفق بوده است. البته، زمانی که درباره موفق بودن یا ناموفق بودن این پاسخ تأمل می کنیم، تصمیم می گیریم که آن را ناموفق بدانیم چرا که پاسخ شامل جواب نهایی مسأله در شرایط واقعی نیست. پاسخ مثال ۶-ب از روش جدول عددی استفاده می کند. به جای ادامه تکرار مراحل برای دست یابی به جواب، دانش آموز حدس بی تفکری درباره نتیجه زده است و زمانی را که توپ در ارتفاع ۱۱ فوت بوده است به عنوان جواب پذیرفته است. ما این پاسخ ناموفق را دارای یک اشتباه مفهومی بزرگ می دانیم چرا که به وضوح، پاسخ نشان می دهد که دانش آموز این موضوع را که باید  $t=0$  باشد تا جواب به دست بیاید نفهمیده است. بنابراین دانش آموز پیشرفت

$$h = -16t^2 + 50t + 5$$

$$0 = -16t^2 + 50t + 5$$

$a = -16$   
 $b = 50$   
 $c = 5$

$$t = \frac{-50 \pm \sqrt{50^2 - 4(-16)(5)}}{2(-16)}$$

$$t = \frac{50 \pm \sqrt{2500 + 320}}{-32}$$

$$t = \frac{-50 \pm \sqrt{2820}}{-32}$$

**(الف)**

ارتفاع	زمان
۴	۱۱
۱۰	۱.۶۶ تا ۴.۶
۵	۰.۴۵ تا ۴.۴
۲.۵	۰.۴ تا ۴.۴
۲.۲	۰.۴ تا ۴.۴

**(ب)**

۵۹  
۶۱  
۱۱

تایم ۱  
تایم ۲  
تایم ۳

۵۰ فوت

۵۰ فوت

۱۳ فوت

۵۰ فوت

**(ب)**

**مثال ۷**

پاسخی به مورد مثال ۳ که نمرة ۲ گرفته است.

مقادیر و روش تکرار برای حل مسأله خبر می دهد. البته ظاهراً دانش آموز زمانی که تقریب نزدیکی به دست آورده است، مسأله را حل شده فرض کرده است. برای کسب

$$h = -16t^2 + 50t + 5$$

$$0 = -16t^2 + 50t + 5$$

$$t = \frac{-50 \pm \sqrt{50^2 - 4(-16)(5)}}{2(-16)}$$

$$t = \frac{-50 \pm \sqrt{2820}}{-32}$$

تایم  $\approx 3.9, 3.68$

**(الف)**

تقریباً داده های داده شده را در جدول وارد کرده و در کلاس از آن برای کرده ها.  
تبدیل کردن داده ها به جدول و در آن طریق به جدول درست کردن. فشریح جدول  
تبدیل کردن جدول به نمودار. در هر ثانیه  
فردی هنوز در زمین نرسیده است. اکنون به ثانیه  
و ارتفاع که نمودار این جدول در زمین است.  
برگ این ۵ ثانیه را امتحان کنید. این هم از زمین  
است. هر ۴.۴ را امتحان کنید. این مقدار خطی  
نزدیک به زمین است. یک حرکت و نیم برای زمین،  
۴.۴ است. این جدول و دیگر داده های جدول،  
کلاس در زمین کردن نزدیک تمام.

**مثال ۵**

پاسخی به مورد شکل ۲ که نمرة ۳ گرفته است.

هنگام استفاده از روبریک ها، نکته هایی درباره قابل اعتماد بودن را نیز باید در نظر گرفت.

نمرة ۴، دانش آموز باید حداقل یک تکرار دیگر انجام می داد.

دو پاسخ نشان داده شده در مثال ۶، اشتباهات بزرگ دارند. در مثال ۶-الف دانش آموز از فرمول درجه دو به درستی استفاده کرده است ولی محاسبات را تکمیل نکرده است؛ این مثال پاسخی نیمه کاره را نشان می دهد. این پاسخ، جواب را به نحوی شایسته نمایش نمی دهد و مقدار منفی را نیز حذف نمی کند. شاید بعضی از معلمان دلیل بیاورند که این پاسخ باید نمرة ۳ بگیرد زیرا دانش آموز تنها در استفاده از یک ماشین حساب برای ساده کردن

قابل توجهی کرده و نمرة ۲ به پاسخ او تعلق می گیرد. پاسخ مثال ۷ نمرة ۱ گرفته است. اگرچه پاسخ نشان می دهد که دانش آموز فهمیده که برای جواب باید معادله درجه دو  $t=0$  را حل کند، ولی هیچ مرحله دیگری در پاسخ، درست نیست.

استفاده نکرده است. در این پاسخ، برای یافتن بیشترین ارتفاع توپ و پیدا کردن زمانی که می گذرد تا از آن ارتفاع، توپ به زمین برخورد کند یا برای پیدا کردن ارتفاعی خیالی برای توپ، تلاش شده است.

### پیامدهای کار با روبریک ها

استفاده از روبریکها همواره تعدادی پیامد دارد.

### حالتهای مرزی

با وجود این که تعداد زیادی از پاسخها به طور مرتب و منظم در یکی از سطوح تعیین شده توسط روبریک قرار می گیرند، بعضی حالتها همیشه حالت مرزی هستند. چگونه می توان تصمیم گرفت که به پاسخی نمره ۳ داد یا ۴، ۲ داد یا ۳، ۱ داد یا ۲؟

برای حالتهای مرزی انتخاب بین ۳ و ۴، که هر دو پاسخ های موفق فرض می شوند به سطح فصاحت پاسخ نگاه می کنیم و توجه می کنیم که آیا پاسخ مذکور را می توان به عنوان یک جواب نمونه قابل تقلید توسط سایر دانش آموزان در نظر گرفت یا خیر؟

بدون در نظر گرفتن مجازاتی برای خطاهای نگارشی یا اشتباهات دستور زبانی یا نقطه گذاری، ما از جواب نمونه برای توصیف جنبه های ریاضی جواب استفاده می کنیم؛ مگر این که این اشتباهات روی فصاحت پاسخ تأثیر بگذارند. هر دو پاسخ مثال ۹، جوابهایی را نشان می دهند که با یک ماشین حساب ترسیمی به دست آمده اند. پاسخ مثال ۹- الف یک اشتباه کوچک در نماد گذاری دارد و به جای  $t$ ،  $h$  نوشته شده است. با وجود این که این یک اشتباه بزرگ نیست، نمی توانیم این پاسخ را یک جواب نمونه تلقی کنیم. بنابراین به آن نمره ۳ می دهیم.

برای تصمیم های مرزی بین نمره های ۲ و ۳، به دو سؤال باید پاسخ دهیم: (۱) خطا مفهومی است یا محاسباتی؟ (۲) باید پاسخ را موفق بدانیم یا ناموفق؟ بالاخص پاسخ به یک یا هر دوی این پرسش ها به تصمیم گیری در مورد نمره این پاسخ کمک می کند. پاسخ مثال ۹- ب را نگاه کنید. بعضی معلّمها ممکن است تصمیم بگیرند که به این پاسخ نمره ۳ بدهند چرا که پاسخ نهایی آن درست است و به استراتژی استفاده شده مربوط می شود. دیگران ممکن است دلیل بیاورند که باید به آن نمره ۲ داد چرا که در پاسخ دقیقاً نشان داده نمی شود که استراتژی حل مسأله چگونه بکار گرفته شده و دانش آموز مشخصاً نشان نداده که کدام قسمت از معادله داده شده باید با ۵- برابر

$$0.217t^2 + 5.0t + 5$$

$$-5 = -17t^2 + 5.0t$$

$$\sqrt{-5} = -17t + 5.0t$$

$$\sqrt{-5} = 34t$$

$$i\sqrt{5} = 34t$$

$$\frac{i\sqrt{5}}{34} = t$$

### مثال ۷

پاسخی به مورد مثال ۳ که نمره ۱ گرفته است.

پاسخ مثال ۸ نمره ۰ گرفته است. گرچه در این پاسخ، روش تکرار پیشنهاد شده است، لیکن هیچ مرحله ای از جواب درست نیست. دانش آموز از این حقیقت که زمانی که توپ به زمین برخورد می کند، ارتفاع مساوی ۰ است

$$\begin{aligned} h &= -17t^2 + 5.0t + 5 \\ 11 &= -17t^2 + 5.0t + 5 \\ 11 - 5 &= -17t^2 + 5.0t \\ 6 &= -17t^2 + 5.0t \\ -71312 &= 5.0t + t \\ -71312 &= 5.0t + t \\ &= 2t + t \\ -71312 &= t + t \\ -71312 &= 2t \\ -71312 &= 2t \\ -71312 &= 2t \end{aligned}$$

من ابتدا ۵۰ را در ۱۷ ضرب کردم و جواب ۸۵۰ بود. بعد ۵۰ را به ۲۹ ضرب کردم و جواب ۱۴۵۰ بود. بعد ۱۴۵۰ را به ۱۵ ضرب کردم و جواب ۲۱۷۵۰ بود. بعد ۲۱۷۵۰ را به ۳ ضرب کردم و جواب ۶۵۲۵۰ بود. بعد ۶۵۲۵۰ را به ۱۱ ضرب کردم و جواب ۷۱۷۷۵۰ بود.

### مثال ۸

پاسخی به مورد مثال ۲ که نمره ۰ گرفته است.

با وجود این که تعداد زیادی از پاسخها به طور مرتب و منظم در یکی از سطوح تعیین شده توسط روبریک قرار می گیرند بعضی حالتها همیشه حالت مرزی هستند.

تصمیم گیری بین نمره ۱ و ۲ با تصمیم درباره این که آیا پیشرفت واقعی انجام شده است یا نه، همراه است. همان طور که گفته شد، هریک از پاسخهای مثال ۶ زنجیری از دلایل را نشان می دهند. هر چند که پاسخ مثال ۶ الف تنها در فرمول درجه دو جاگذاری کرده است یا پاسخ مثال ۶ ب تنها یک جفت عدد را نشان می دهد، هر یک نمره ۱ می گیرند.

عملیات خود را توضیح دهید! اگر از ماشین حساب استفاده می کنید، آنچه انجام می دهید را شرح دهید.

در یک رستوران، دو سالاد سه همبرگر، ۸/۸۵ دلار قیمت دارد. بهای یک سالاد و ۴ همبرگر، ۹/۳ دلار است. بهای یک سالاد چقدر است؟

### روبریک

۴ مستقل از روشی خاص، جواب درست به دست می آید. دلیل کافی یا شرح کاملی از عملیات باید نوشته شود.

۳ روش یا کلیت پاسخ، به امکان پذیر بودن جوابی درست اشاره می کند. راه حل به کار رفته مناسب است، و توضیح کافی داده شده است. جواب دارای یک اشتباه محاسباتی کوچک است ولی فاقد خطای مفهومی است.

۲ کلیت پاسخ درست است و حداقل یک گام درست و مفید دیگر باید برداشته شود، ولی جواب دارای حداقل یک خطای مفهومی است.

یا

جواب و کلیت آن درست است، ولی دانش آموز طریقه به دست آمدن جواب را از این کلیت نشان نداده است.

۱ جواب درست است ولی شرحی از عملیات نوشته نشده است.

یا

حداقل یک گام درست به سوی جواب برداشته شده است.

هیچ کار ریاضی معنی داری نشان داده نشده است.

### مثال ۱۰

مورد دستگانهایی خطی و روبریک مربوط به آن

$$h = 3,222$$

من معادله ماشین حساب خود را در آن من یک سری روی زمین دار. جواب را با استفاده از کدی ۵۰۴ روی ماشین حساب پیدا کردم.

(الف)

زمانی که یک توپ بیس بال از ارتفاع ۵ فوتی با سرعت اولیه ۵۰ فوت بر ثانیه به بالا پرتاب می شود، ارتفاع آن،  $h$ ، بعد از زمان  $t$  ثانیه با معادله

$$h = -16t^2 + 50t + 5$$

داده می شود. فرض کنید هیچ کس توپ را نگیرد، بعد از چند ثانیه توپ به زمین برخورد خواهد کرد؟

با روش دیگری توسط ماشین حساب، دیدم که چطور معادله را برابر ۵- مساوی می کند

(ب)

مثال ۹

پاسخهای مرزی به مورد مثال ۳

باشد. در حقیقت، زمانی که توپ به زمین برخورد می کند مقدار عبارت  $50t - 16t^2$  فقط برابر با ۵- است. به دلیل این ابهامات، ما پاسخ را ناموفق می دانیم و به آن نمره ۲ می دهیم؛ هر چند که ممکن است دانش آموز مسأله را فهمیده باشد. ما نمی خواستیم که بیش از این راجع به پاسخ بحث کنیم. در یک کلاس درس، پاسخهایی مانند این، فرصتی بسیار خوب برای آشکار شدن اهمیت شفافیت زبان در شرح روش حل مسأله است. گاهی دانش آموز جواب های کامل درستی در ذهن دارد، اما پاسخ وی دارای اطلاعات نامربوط و اضافی است. در این زمان از خود می پرسیم که آیا اطلاعات اضافی نشان دهنده خطایی مفهومی است؟ اگر چنین باشد، به این جواب می توان حداقل نمره ۲ داد. در غیر این صورت، باید به آن حداقل نمره ۳ داده شود.

بعضی مردم فکر می کنند که استفاده از روبریک ها وقت گیرتر از بارم بندی است. تجربه ما نشان می دهد که این کار وقت زیادی نمی گیرد.

## پاسخ هایی که در روبریک در نظر گرفته نشده اند

گاهی پیش می آید که دانش آموزان از روش های نامتعارف برای حل مسأله استفاده می کنند که معلم پیش بینی آن را نکرده است. مثال ۱۰ موردی را نشان می دهد که انتظار داریم اکثر دانش آموزان با نوشتن دستگاهی از معادله های خطی و حل دستگاه با استفاده از ترکیبهای خطی، جاگذاری، ماتریسها، یا نمودارها، به جواب آن دست پیدا کنند. مثال ۱۱ شامل دو پاسخ پیش بینی نشده به تکلیف مثال ۱۰ است. در جواب مثال ۱۱-الف، دانش آموز به جای استفاده از حروف برای متغیرها، به تعداد سالادها و همبرگرها شکل کشیده است. با کم کردن دو معادله بالایی از یکدیگر، دانش آموز به یک نمایش تصویری از  $b = s + 45$  رسیده است آن را به طرز صحیحی در معادله تصویری اوک جاگذاری کرده است. هر یک از چهار خط اوک پاسخ مانند آخرین خط آن، کاملاً درست هستند. تنها اشکال این است که نشان نمی دهد ۱,۳۵ از هر دو طرف معادله کم شده است و ۷,۵ بهای پنج سالاد است. به دلیل همین اشتباه های جزئی، به آن باید نمره ۳ بدهیم.

جواب مثال ۱۱-ب نیز از روشی نامعمول استفاده می کند یعنی با استفاده از قیمت میانگین هر مورد، بهای آنها را محاسبه می کند. اگر با چند محاسبه دیگر این رویکرد ادامه می یافت، این روش می توانست به جوابی درست منتهی شود. بهر حال، دانش آموز بعد از اولین محاسبه، فقط یک حدس زده بود و نشان داده بود که این جواب «به قدر کافی نزدیک» است. این پاسخ نمره ۲ می گیرد، که نشان دهنده این است که یا یک خطای مفهومی بزرگ رخ داده یا تنها نیمی از جواب به دست آمده است.

### چالش های ویژه در رابطه با تکنولوژی

زمانی که دانش آموزان از ماشین حساب های گرافیکی یا دیگر تکنولوژی های پیشرفته استفاده می کنند، در تفسیر و بررسی پاسخ های آنها نکاتی به چشم می خورد که در موارد دیگر دیده نمی شود. موردی که در مثال ۱۲ درباره ویژگی های لگاریتم است و دو پاسخ مثال ۱۳ را در نظر بگیرید. پاسخ مثال ۱۳-الف که نمره ۲ گرفته است، نشان می دهد که دانش آموز، نیاز به یک مثال نقض و نحوه بررسی مثال نقض را فهمیده است. البته، دانش آموز هیچ نشانه ای از درک این مطلب که ماشین حساب گرافیکی

این عبارت را برای هر مقدار  $x$  که در ماشین حساب ذخیره شده باشد (در این حالت،  $x=10$ ) را محاسبه می کند نشان نداده است. توجه کنید که این نوع خطا درباره یک ماشین حساب علمی رخ نمی دهد چرا که وارد کردن حرف  $x$  در یک عبارت غیر ممکن است.

پاسخ مثال ۱۳-ب، که نمره ۱ گرفته است، مشکل بالقوه دیگری را در استفاده دانش آموزان از تکنولوژی نشان می دهد: چند صفحه کاغذ آزمایش برای دست یابی به یک پاسخ موفق، یا پاسخ نمونه لازم است؟ در این مثال، پاسخ نشان می دهد که نمودار دو معادله رسم شده است؛ در حالی که در این مسأله، تنها یک معادله داده شده است. درباره میزان درک دانش آموز چه برداشتی خواهیم کرد؟

$$\begin{aligned} \text{⊖} + \text{⊖} + \text{⊖} + \text{⊖} + \text{⊖} &= 1,185 \\ \text{⊕} + \text{⊕} + \text{⊕} + \text{⊕} + \text{⊕} &= 9,30 \\ \text{⊖} &= \text{⊕} + 4,9 \\ \text{⊖} + \text{⊖} + \text{⊖} + 4,9 + \text{⊕} + 4,9 + \text{⊕} + 4,9 &= 1,185 - \\ &\qquad\qquad\qquad 1,35 \\ &\qquad\qquad\qquad \hline &7,9 \div 5 = 1,58 \end{aligned}$$

\$ 1,58

(الف)

قیمت سالاد ۱,۱۷  
۱,۱۸۵

سالاد حدود ۱,۱۷ دلار است ← ۱,۲۵ دلار

من قیمت هر برای ۲ سالاد + ۳ همبرگر، بر حسب متوسط هر جز  
۱,۲۷ دلار است و برای دیگری این قیمت ۱,۱۸۴ دلار است.  
پس همبرگر ۱,۱۸۴ است. بنابراین هر یک از همبرگرها سالاد حدود  
۱,۱۷ دلار است + هر همبرگر حدود ۱,۱۸۵ - ۱,۲ دلار است  
بعرض این عدد ها را بهم جمع زدم و درست درآمد.

(ب)

مثال ۱۱

پاسخهایی که از راه حل های نامتعارف برای مورد مثال ۱۰ استفاده کرده اند.

این پاسخ نشان می دهد زمانی که تکنولوژی یک بخش منظم ارزشیابی است، باید به دانش آموزان درباره سطح

توصیفات یا توضیحات لازم در پاسخ ها دستورالعمل های خاصی داده شود.

### نکته هایی درباره قابلیت اعتماد

هنگام استفاده از روبریک ها، باید نکته هایی درباره قابل اعتماد بودن رانیز در نظر گرفت. دیدیم که ارزیابی کننده های مختلف، زمانی که از چندین روتنه استفاده شده است، می توانند در مورد پاسخ ها و تکلیف ها هماهنگ عمل کنند. نخست، باید از ورقه های پشتیبان برای مقایسه و اطمینان از این که همه ورقه ها از یک دیدگاه نمره داده شده اند استفاده کرد؛ وجود ورقه های پشتیبان به ویژه زمانی که معلم چند بخش از یک درس مشخص را تدریس می کند یا با تعداد زیادی دانش آموز مواجه است، بسیار مهم است. زمانی که معلم ها دسته جمعی در یک مدرسه یا یک منطقه درس می دهند، استفاده از ورقه های پشتیبان تضمین می کند که همه نمره دهندگان و تصحیح کنندگان، روبریک را فهمیده اند و آن را به یک طریق به کار می برند. زمانی که ورقه های پشتیبان قبل از نمره دادن مورد بحث قرار بگیرند، می توان پیش از استفاده از روبریک، آن را اصلاح کرد.

دوم، بررسی یک سؤال در تمام ورقه ها به طور هم زمان، به مصحح کمک می کند تا از یک استاندارد برای همه ورقه ها استفاده کند و ابهام های احتمالی در روبریک های خاص را از بین ببرد. زمانی که ورقه ها از چند کلاس مختلف با چند معلم تصحیح می شوند، پاسخ های دانش آموزان بدون دانستن کلاس و معلم آنها نمره داده می شود. این روش هرگونه تعصب غیرهوشیارانه را که هنگام کار کردن با روبریک برای پاسخ های خاص پیش می آید از بین می برد. اجتناب از چنین تعصبی به ویژه هنگام برخورد با حالت های مرزی خیلی مهم است تا از ارفاق به دانش آموزانی که به طور معمول خوب عمل می کنند و ارفاق نکردن به دانش آموزانی که نوعاً با درک مفاهیم مشکل دارند، جلوگیری شود.

### سایر نکته های مربوط به کلاس درس

بعضی اوقات، معلم های کلاسها باید یک مقیاس نمره ای به روبریک پیوست کنند. در روبریک ۰ تا ۴، نمره ۳ به معنی درست بودن ۷۵ درصد نیست، نمره ۲ معنی ۵۰ درصد درست را نمی دهد و نمره ۱ به معنی درستی ۲۵ درصد نیست. لازم است که نکات مربوط به این که چه درصدی از ارزشیابی ها توسط روبریک ها نمره گذاری

عملیات خود را توضیح دهید! اگر از ماشین حساب استفاده می کنید، آنچه انجام می دهید را شرح دهید.

الف) آیا به ازای هر  $x > 0$ ،  $\log(x+3) = \log x \cdot \log 3$  ؟

بله  خیر

ب) فرض کنید شخصی پاسخ قسمت (الف) را نمی داند. توضیح دهید چگونه این شخص را متقاعد می کنید که پاسخ شما به قسمت (الف) درست است.

### روبریک

۴: پاسخ درست به همراه توضیحات خوب، دانش آموز نمودارهایی را نشان می دهد یا مشخص می کند که  $y = \log(x+3)$  و  $y = \log x \cdot \log 3$  ترسیم شده اند. دانش آموز یک یا چند مثال نقض می نویسد.

۳: دانش آموز نشان می دهد که با جاگذاری مقادیری، نشان داده است که دو طرف معادله با یکدیگر مساوی نبوده اند، اما در نشان دادن نتایج جاگذاری شده ناموفق است.

یا  
دانش آموز نشان می دهد که «دو» معادله باید ترسیم شوند، ولی در نشان دادن منظور خود ناموفق است. او باید نشان دهد که دو نمودار با یکدیگر متفاوت هستند.

۲: دانش آموز استفاده از یک مثال نقض را شروع کرده ولی در نشان دادن نحوه نتیجه گیری از آن ناموفق است.

یا  
دانش آموز مقادیر  $\log(x+3)$  و  $\log x \cdot \log 3$  را محاسبه کرده است و به آن مقادیری داده است، ولی مقادیر  $\alpha$  را نشان نداده است.

یا  
دانش آموز مثال نقض زده است ولی دارای خطای مفهومی بزرگی در محاسبات است.

۱: دانش آموز مشخص کرده که نتایج یکی نیستند و شروع درستی در توضیح مطلب داشته است.

یا  
دانش آموز می داند که مثال نقض لازم است و مقادیری جایگزین کرده است ولی دانشی از  $\log$ ها ندارد.

یا  
دانش آموز به قضیه درستی ارجاع درستی داده است. او تشخیص داده که باید دو معادله رسم شود ولی هیچ ایده ای از این که باید با نتایج چه کار کرد ندارد یا نتیجه را تفسیر نادرست کرده است.

۰: فاقد عملیات ریاضی درست.

### مثال ۱۲

مورد مربوط به ویژگی های لگاریتم و روبریک وابسته به آن

الف) آیا به ازای هر  $x > 0$  ،  $\log(x+3) = \log x \cdot \log 3$  ؟

بله  خیر

ب) فرض کنید شخصی پاسخ قسمت (الف) را نمی‌داند. توضیح دهید که چگونه این شخص را متقاعد می‌کنید که پاسخ شما به قسمت (الف) درست است.

جمع ماشین حساب:

$$\log(x+3) = 1,113943382$$

$$\log(x) \cdot \log 3 = 1,4771213547,$$

که بزرگتر مساوی نیستند.

(الف)

الف) آیا به ازای هر  $x > 0$  ،  $\log(x+3) = \log x \cdot \log 3$  ؟

بله  خیر

ب) فرض کنید شخصی پاسخ قسمت (الف) را نمی‌داند. توضیح دهید که چگونه این شخص را متقاعد می‌کنید که پاسخ شما به قسمت (الف) درست است.

هر دو معادله را در یک ماشین حساب تست کنید.

می بینیم که این دو معادله برابری ندارند.

(ب)

### مثال ۱۳

پاسخ‌هایی که نشان دهنده چالش به وجود آمده در رابطه با تکنولوژی برای مثال ۱۳ هستند.

نمونه را به آنها نشان دهند.

### جمع بندی

دیدیم که استفاده از روبریک‌ها در نمره دادن پاسخ‌های دانش‌آموزان بسیار ثمربخش است چرا که برای توصیف سطوح عملکرد مشابه در گستره وسیعی از تکالیف، میانگینی مفهومی را در نظر می‌گیرد. امیدواریم که ایده‌ها و نکته‌های مطرح شده در این مقاله برای معلمانی که استفاده از روبریک‌ها را در کلاس ریاضی خود آغاز می‌کنند، مفید باشد.

### منبع اصلی:

Thompson, D. R. and Senk, S. L. (1998). *The Mathematics Teacher*, vol. 91, No. 9, (786-793) NCTM.

### زیر نویس:

1. rubrics
2. Portfolio
3. Vermont
4. University of Chicago School Mathematics Project

شده، چگونه امتیازها جمع زده شده‌اند، و چگونه این نمره‌های کل به نمره‌های حرفی یا عددی تبدیل می‌شوند را برای دوستان معلم و مسئولان توضیح داد.

بعضی مردم فکر می‌کنند که استفاده از روبریک‌ها وقت‌گیرتر از بارم‌بندی است. تجربه ما نشان می‌دهد که این کار وقت زیادی نمی‌گیرد. برای تهیه یک روبریک زمان لازم است، ولی نمره دادن واقعی بیشتر از روش بارم‌بندی وقت نمی‌گیرد. هرچه زمان بگذرد و معلم‌ها با طرز استفاده از روبریک‌ها آشناتر شوند، این اعمال سریع‌تر انجام می‌شود. بالاخره، زمانی که معلم‌های کلاس به طور هماهنگ از روبریک‌ها استفاده کنند، دانش‌آموزان باید روبریک پایه‌ای را بفهمند و استانداردهایی که به وسیله آنها مورد قضاوت قرار می‌گیرند را بشناسند. پاسخ‌هایی که در این مقاله آورده شده، از یک مطالعه تحقیقاتی آورده شده که در آن، دانش‌آموزان هیچ شناخت قبلی نسبت به روبریک‌ها نداشتند. البته معلم‌ها را به استفاده از روبریک‌ها در کلاس درس خود تشویق می‌کنیم تا هم روبریک‌ها را برای دانش‌آموزان شرح دهند و هم پاسخ‌های

- [1] Cai, Jinfa, Mary S. Jakabcsin, and Suzanne Lane. "Assessing Student's Mathematical Communication." *School Science and Mathematics* 96 (May 1996): 238-46.
- [2] Cai, Jinfa, Suzanne Lane, and Mary S. Jakabcsin. "The Role of Open-Ended Tasks and Holistic Scoring Rubrics; Assessing Student's Mathematical Reasoning and Communication." In *Communication in Mathematics: K-12 and Beyond*, 1996 Yearbook of the National Council of Teachers of Mathematics (NCTM), edited by Portia C. Elliott and Margaret J. Kenney, 137-45. Reston, Va.: NCTM, 1996.
- [3] California Mathematics Council. *Constructive Assessment in Mathematics: How to Get It Going in Your District*. San Diego, Calif.: California Mathematics Council, 1993.
- [4] Charles, Randall, Frank Lester, and Phares O'Daffer. *How to Evaluate Progress in Problem-Solving*. Reston, Va.: National Council of Teachers of Mathematics, 1987.
- [5] Hancock, C. Lynn. "Enhancing Mathematics Learning with Open-Ended Questions." *Mathematics Teacher* 88 (September 1995): 496-99.
- [6] Kenney, Patricia Ann, and Edward A. Silver. "Student Self-Assessment in Mathematics." In *Assessment in the Mathematics Classroom*, 1993 Yearbook of the National Council of Teachers of Mathematics (NCTM), edited by Norman L. Webb and Arthur f. Coxford, 229-38. Reston, Va.: NCTM, 1993.
- [7] Malone, John A., Graham A. Douglas, Barry V. Kissane, and Roland S. Mortlock. "Measuring Problem-Solving Ability." In *Problem Solving in School Mathematics*, 1980. Yearbook of the National Council of Teachers of Mathematics (NCTM), edited by Stephen Krulik and Robert E. Reyes, 204-15. Reston, Va.: NCTM, 1980.
- [8] Marzano, Robert J., Debra Pickering, and

Jay McTighe. *Assessing Student Outcomes: Performance Assessment Using the Dimensions of Learning Model*. Alexandria, Va.: Association for Supervision and Curriculum Development, 1993.

[9] National Council of Supervisors of Mathematics. *Great Tasks and More! A Sourcebook of Camera-Ready Resources on Mathematics Assessment*. Golden, Colo.: National Council of Supervisors of Mathematics, 1996.

[10] National Council of Teachers of Mathematics (NCTM). *Curriculum and Evaluation Standards for School Mathematics*. Reston, Va.: NCTM, 1989.

\_\_\_\_\_. *Assessment Standards for School Mathematics*. Reston, Va.: NCTM, 1995.

[11] Petit, Marge, and Judith S. Zawojewski. "Teachers and Students Learning Together about Assessing Problem Solving." *Mathematics Teacher* 90 (September 1997): 472-77.

[12] Senk, Sharon L. "How Well Do Students Write Geometry Proofs?" *Mathematics Teacher* 78 (September 1985): 448-56.

[13] Stenmark, Jean Kerr. *Assessment Alternatives in mathematics: An overview of Assessment Techniques That Promote Learning*. Berkeley, Calif.: EQUALS, University of California, 1989.

[14] Thompson, Denisse R. "Learning and Teaching Indirect Proof." *Mathematics Teacher* 89 (September 1996): 474-82.

[15] Thompson, Denisse R., and Sharon L. Senk. "Assessing Reasoning and Proof in High School." In *Assessment in the Mathematics Classroom*, 1993 Yearbook of the National Council of Teachers of Mathematics (NCTM), edited by Norman L. Webb and Arthur F. Coxford, 167-76. Reston, Va.: NCTM, 1993.



# تعداد کارگران سازنده<sup>۵</sup> هرم را بشمارید!



نویسنده: یان استوارت

مترجم: مهناز پاک خصال، دبیر ریاضی منطقه ۴ تهران

مطالعات ریاضی «استوارت کرکلند ویر»<sup>۲</sup> ممنون بود. او عضو گروه مطالعاتی «موزه تاریخ طبیعی دنور» آمریکا بود و نتایج مطالعات خود را در مجله باستان شناسی «کمبریج» (آوریل ۱۹۹۶) منتشر ساخت. «هرودت»، مورخ یونانی گفته است که برای ساخت هرم بزرگ ۱۰۰ هزار نفر به کار گرفته شده اند. البته هرودت مرجع قابل اطمینانی برای مطالعات مصر باستان نیست و احتمال می رود که در مورد این عدد اغراق شده باشد. در این صورت، تعداد واقعی چند نفر بوده است؟ شاید تعجب کنید، اگر بشنوید که طبق محاسبات «ویر» حدود ۱۰ هزار نفر در این کار شرکت داشته اند. شاید سؤال شود که او چگونه توانسته است، بدون اطلاع از نحوه ساخت هرم مذکور به این عدد دست یابد. او از ریاضیات کمک گرفته است. کل نیروی کار لازم برای ساخت چنین هرمی را برآورد کرده است و با در نظر گرفتن چند فرض در مورد برنامه ریزی ساخت، توانسته است که به این عدد برسد.

البته ویر محاسبات خود را برای هرم خوفو انجام داده است، ولی از این روش برای دیگر هرم ها نیز می توان استفاده کرد. قدم

هرم های باستانی مصر از جمله اسرارآمیزترین مسائل باستان شناسانه به شمار می روند. بزرگ ترین هرم در «جیزه»<sup>۱</sup> قرار دارد که در زمان فرعون بزرگ «خوفو»<sup>۳</sup>، یعنی ۲۵۰۰ سال پیش از میلاد ساخته شده و هنوز به صورت دست نخورده باقی مانده است. ارتفاع اولیه آن حدود ۱۴۷ متر (۴۸۲ فوت) و وزن آن نیز بیش از ۷ میلیارد کیلوگرم (۷/۷ میلیون تن) بوده است. این هرم از بلوک های بزرگ سنگی ساخته شده است که پس از استخراج، به شکل های منظم تراشیده شده و سپس به محل هرم حمل شده و با دقت و سواس گونه ای روی یک دیگر قرار داده شده است.

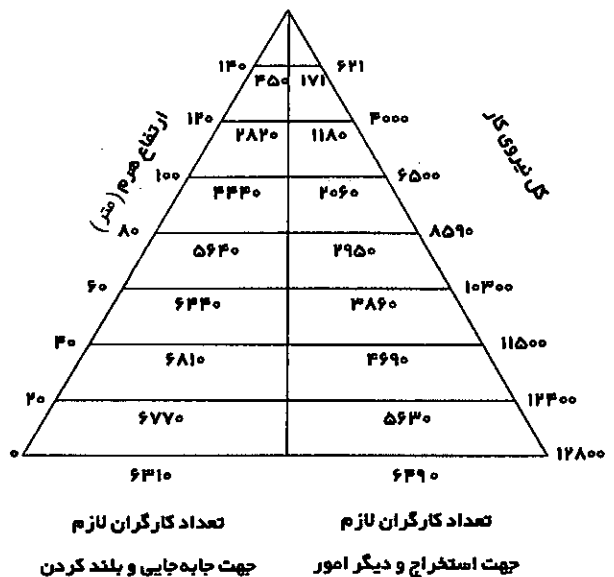
سوالاتی از این قبیل که مصریان چگونه چنین سازه های بزرگی را ساخته اند؟ و چرا آن ها را ساخته اند؟ سوالاتی هستند که مورخین و باستان شناسان نیز خود با قطعیت از پاسخ آن ها آگاه نیستند. می دانیم که تعداد زیادی از این هرم ها آرامگاه فراغت بوده اند و در مورد ساخت آن ها نیز تئوری های متعددی وجود دارد. اکنون مورخان می توانند با تقریب قابل قبولی نیروی به کار رفته جهت ساخت این هرم ها را محاسبه کنند و برای این موضوع، باید از

ابتدا ارتفاع هرم خوفو ۱۴۶/۷ متر و طول یک ضلع مربع قاعده آن ۲۳۰/۴ متر بوده است. حجم هرم به صورت  $S^2 \times \frac{h}{3}$  بیان می شود که (h) ارتفاع و (S) طول ضلع قاعده است که با جای گذاری، این حجم حدود ۲/۶ میلیون متر مکعب می شود. حال اگر چگالی سنگ های آهکی (d) نیز حدود ۲۷۰۰ کیلوگرم بر متر مکعب باشد، جرم این هرم رقمی حدود ۷ میلیارد کیلوگرم می شود و انرژی پتانسیل مستر در هرم برابر  $\frac{Q}{17} \times S^2 \times d \times h^2$  است که در آن، Q شتاب جاذبه زمین (۹/۸۳٪) است. با قرار دادن اعداد مربوط به هرم بزرگ، میزان انرژی بالغ بر ۲/۵۲ تریلیون ژول خواهد شد. از طرفی می دانیم که میزان کار مفید هر فرد، روزانه حدود ۲۴۰ هزار ژول است که با فرض بازده صد در صد، به حدود ۱۲۵۰ نفر برای بلند کردن سنگ ها طی ۸۴۰۰ روز نیاز است. می توان گفت که این رقم بسیار پایین است. برای تصحیح آن، ویر یک افزایش ۵۰ درصدی را در نظر گرفته و این تعداد را در ۱/۵ ضرب کرده است تا فرض صد در صدی بازده استفاده از انرژی را اصلاح کرده باشد. البته او به نیروی کار لازم برای بلند کردن سنگ ها از کف معدن تا سطح هرم که ۱۹ متر بوده نیز توجه کرده است.

باید توجه داشت که هرم ها تپه ای از سنگ های روی هم ریخته نیستند؛ یعنی برای ساخت آن ها به نیروی کار مهندسی نیز نیاز است تا بتوان این سنگ ها را به شکل مورد نظر تبدیل کرد. ولی با وجود این، می توان گفت که قسمت اعظم نیروی کار صرف بلند کردن بلوک های سنگی شده است و می توان از نیروهای جزئی صرف نظر کرد. هر هرم از پایین به بالا، در ردیف های مختلف ساخته می شود و مطمئناً تا ردیف های زیرین ساخته نشود، نمی توان سنگ های ردیف های بالا را قرار داد. هیچ کس نمی داند که چگونه بلوک ها را به ردیف های بالایی انتقال داده اند. گروهی از متخصصان معتقدند که از شیب استفاده شده است. گروه دیگری بر این عقیده اند که کارگران از ترکیبی هوشمندانه از اهرم ها استفاده می کرده اند. مسلم است که برای انتقال بلوک ها از معدن به سایت ساختمانی، کارگران از چرخ های چوبی استفاده کرده اند و آثار به جای مانده از مصریان قدیم، بیانگر همین موضوع است. معدن خوفو حدود چند صد متر از پایه هرم فاصله داشته است. جهت محاسبه نفرات لازم برای کشیدن سنگ ها از معدن تا سایت، ویر اصطکاک بین سنگ ها و چوب های غلتان زیر آن ها را تخمین زده و سپس نیروی لازم برای غلبه بر این اصطکاک را محاسبه کرده است. البته به نیروهای دیگری برای استخراج سنگ ها، تراشیدن سنگ ها در اندازه های مورد نظر و نصب آن ها روی هرم نیز نیاز است. پس از بررسی، ویر فرض کرد که برای انجام این کارها نیز به ازای هر متر مکعب سنگ به ۱۴ نفر برای هر روز نیاز است.

اول این مطالعه برآورد انرژی لازم برای ساخت هر هرم است. در این جا منظور از انرژی، مقدار انرژی است که برای حمل بلوک های سنگی تا چنین ارتفاعی لازم است. او این انرژی پتانسیل را بر تعداد روزهای صرف شده جهت ساخت هرم تقسیم کرده است. نتیجه این محاسبه بیانگر مقدار نیروی کار لازم در هر روز برای بلند کردن بلوک های سنگی است. تنها منبع تأمین نیروی کار نیز نیروی بازوی افراد بوده است. با تقسیم مقدار نیروی کار لازم بر انرژی مفید هر کارگر، می توان تعداد کارگران لازم برای بلند کردن سنگ ها را به دست آورد.

یکی از موارد نامشخص، مدت اجرای عملیات ساخت هرم است. البته می دانیم که خوفو ۲۳ سال بر تخت سلطنت تکیه زده است. به احتمال زیاد، ساخت هرم او نمی توانسته پیش از سلطنتش آغاز شده باشد، ولی می توانسته کمی پیش از مرگ یا مدتی قبل از آن به پایان رسیده باشد. ویر فرض کرده است که مدت ساخت این هرم ۲۳ سال، یعنی مساوی دوران سلطنت این فرعون بوده باشد. اگر در تمام ایام سال نیز افراد کار کرده باشند، این رقم معادل ۸۴۰۰ روز می شود؛ هر چند ایام واقعی شاید نصف این رقم بوده باشد. از این رو فقط می توان به تخمین نیروی کار دست یافت.



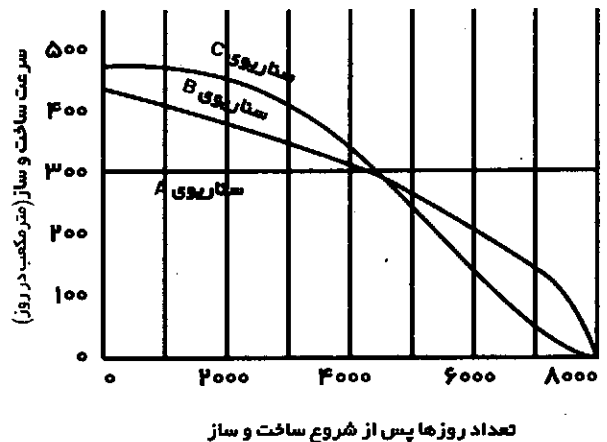
شکل ۱  
نیروی کار لازم برای ساخت هرم

با این محاسبات می‌توان متوسط تعداد کارگران را یافت. در این جا یک سوال دیگر آن است که آیا تعداد کارگران از ابتدا تا انتها ثابت بوده است، یا هنگام نیاز از کارگران زیادی استفاده می‌شده است و هنگام عدم نیاز، تعدادی از آن‌ها را مرخص می‌کرده‌اند؟ در این باره اطلاعاتی در دسترس نیست، ولی چند سناریو را می‌توان در نظر گرفت.

با تقسیم حجم این هرم بر زمان می‌توان دریافت که به طور متوسط باید روزانه ۳۱۰ متر مکعب سنگ را در جای معین شده قرار داد. با پیشرفت کار ساخت هرم، سنگ‌ها باید به ارتفاع بیش تری انتقال یابند و از این رو به نیروی کار بیش تری نیاز است. باید توجه داشت که با پیشرفت کار، فضای موجود برای کار، یعنی سطحی که در قسمت پایان نیافتۀ هرم وجود دارد، کاهش خواهد یافت. با دقت در این عوامل می‌توان دریافت که سرعت ساخت، یعنی ۳۱۰ متر مکعب در هر روز، یک نواخت نخواهد بود؛ یعنی زمانی که ارتفاع هرم کم است، سرعت از این رقم بیش تر و با افزایش ارتفاع از این رقم کم تر است.

ویرسه سناریو برای ساخت در نظر گرفت (منحنی شکل ۲). در سناریوی A، کارگران از روز اول تا روز ۸۱۱۰، بلوک‌ها را با سرعت ثابت ۳۱۵ متر مکعب در روز نصب می‌کنند و از این روز به بعد، نرخ ساخت و ساخت به شدت افت می‌کند. در سناریوی B، سرعت ساخت در ابتدا ۴۶۲ متر مکعب در روز فرض شده است که تا ۸ هزار روز بعد، به صورت یک نواخت کاهش می‌یابد، ولی از این روز به بعد، کاهش شدیدی در سرعت ساخت ایجاد می‌شود. در سناریوی C، سرعت ساخت ابتدا حدود ۵۰۰ متر مکعب در روز است، ولی پس از ۲ هزار روز، این سرعت به شدت کاهش می‌یابد و پس از روز ۷۰۰۰، سرعت به سمت صفر میل می‌کند. هر سه سناریو عملیات را در ۸۴۰۰ روز به اتمام می‌رسانند و طی زمان‌های متفاوت، به تعداد متفاوتی از افراد نیازمندند.

در شکل ۲، بر اساس سناریو B، تعداد کارگر لازم در هر مرحله از ساخت مشخص شده است. در شروع، نیمی از کارگران مشغول کشیدن و بلند کردن بلوک‌ها هستند و بقیه به حفاری، نصب قطعات و دیگر امور مشغولند. در انتهای عملیات ساخت، حدود  $\frac{3}{4}$  کارگران برای حرکت دادن بلوک‌ها به کار گرفته می‌شوند. در این شکل می‌توان دید که در هیچ مرحله‌ای، تعداد کارگران از ۱۲۸۰۰ نفر بیش تر نیست و این رقم حدود یک درصد جمعیت آن زمان مصر است. البته سناریوهای A و C نیز به چنین نتایجی خواهند رسید. شاید ساده‌ترین سناریو آن باشد که نیروی کار یکسانی را برای تمام مراحل، به جز مراحل پایانی، در نظر گرفت که در مرحله پایانی، فضای کافی برای تحرک بیش از چند کارگر وجود ندارد. در این سناریو نیز با ۱۰۶۰۰ نفر می‌توان هرم خوفو را ساخت. پس برای هرم‌های کوچک تر افرادی کم تر از این نیز نیاز خواهد بود. یعنی این که بر خلاف اندازه بسیار بزرگ این حجم‌ها، نیروی کار کافی برای ساخت آن‌ها در مصر وجود داشته است.



شکل ۲

سه سناریوی ممکن برای ساخت هرم بزرگ در ۸۴۰۰ روز

منبع: Ian Stewart, *Counting the Pyramid Builders*, Scientific American Sep. 1998

زیر نویس‌ها:

1. Giza
2. Khufu
3. Stuart Kirkland Wier

# روایت معلمان



امیرحسین اصغری،

یکی از معلمین یکی از مدارس ابران



وقتی در شماره ۴۷ همین مجله برای اولین بار، اولین تجربه آموزشی ام را برای این ستون نوشتم، هیچگاه فکر نمی کردم که این اولین ها در طول سالهای آینده همچنان ادامه پیدا کند. در طول این سالها برای اولین بار در دانشگاه، در دوره پیش دانشگاهی، در سالهای اول، دوم و سوم دبیرستان آموزش درسهای مختلف را تجربه کردم.

در تمام این اولینها، قبل از هر جلسه کلاس و در هر موضوع درسی همیشه پاسخ دو سوال مرتبط برابم اهمیت داشت:

چگونه می توان در دانش آموزان انگیزه یادگیری ایجاد کرد؟

چگونه می توان کلاس را فعال کرد؟

از آنجایی که برای من ایجاد انگیزه درونی اهمیت داشت، هیچگاه دانش آموزان را با نمره یا کنکور (انگیزه های خارجی) تهییج نکردم، بلکه همیشه با طرح فعالیتی، آنها را به یکباره در رودخانه ای از افکار و اندیشه های همکلاسیهانشان می انداختم.

تمام این سالها، با این ایده های مشترک طی شد، تا اینکه امسال برای اولین بار معلم کلاس دوم راهنمایی شدم، کلاسی که دغدغه های حاکم بر کلاسهای دیگر را کمتر داشت (دانش آموزان و البته والدین آنها، نه نگران امتحانات خارجی ای مثل امتحان ورود به مدرسه یا کنکور بودند، نه تازه وارد به یک دوره تحصیلی) کلاسی با بچه هایی که شور و نشاط و بازیگوشی آنها همچنان بر هر چیز دیگری می چربید و هنوز برق چشمانشان را می شد دید.

اکنون تابستان است، زمانی که از خود می پرسم به آنها چه آموختی (علاوه بر محتوی کتاب - چه این حداقل کاری بود که می توانستی بکنی):

آموختم که به عنوان یک فرد در یک گروه مستقل بیانند، با دیگران مشارکت و همفکری کنند و با نظر و اندیشه آنها به مدارا برخورد کنند.

ولی چگونه؟

برای شروع هر قسمت درس فعالیتی طرح می شد که خود به خود، بیشترین حضور فکری و فیزیکی دانش آموزان و همفکری و همکاری با دیگران را طلب کند. هر فعالیتی جنبه های متفاوتی را چه از لحاظ محتوی، چه به لحاظ تواناییهای مورد نیاز در بر می گیرد، و این وظیفه ماست که آنرا به گونه ای هدایت کنیم که در جهت خواسته ما قرار گیرد:

به دلیل اهمیت نقش معلم، برنامه های آموزش معلمان از اهمیت ویژه ای برخوردار است. مجله در نظر دارد که این مهم را به عنوان یکی از وظایف اصلی خویش بداند. به همین منظور، ستونی در مجله با عنوان روایت های معلمان ریاضی باز شده است تا از طریق آن، بتوانیم رابطه نزدیکتری با معلمان ریاضی برقرار کنیم. این روایت ها برای محققان و معلمان محقق فرصت ارزنده ای به وجود می آورد تا به تبیین نظریه های آموزشی و تدریس که از دل کلاس درس و عمل معلم می جوشد، بپردازند. آنگاه نظریه ها به عمل در می آیند و مجدداً عمل به نظریه کشانده می شود و این فرآیند همچنان ادامه پیدا می کند.

از همکاران گرامی انتظار می رود که روایت های خود را برای ما بفرستند. علم زمانی ارزشمند است که در اختیار عموم قرار گیرد، زیرا که زکات علم نشر آن است. معلمان عزیز باید به اهمیت تجربه ای خود واقف شوند و با پویایی به غنی تر کردن آنها بپردازند.







# PME

## به مناسبت درگذشت پروفیسور فیشباین

مؤسس

گروه بین المللی روان شناسی آموزش ریاضی

**The International Group for  
The Psychology of Mathematics Education  
(PME)**

گردآورنده: زهرا گويا، دانشگاه شهید بهشتی، عضو PME

داستان وقایع آن روز رومانی پرداخت. از کودکی، علاقه و کنجکاوی زیادی نسبت به هر چیزی که در اطرافش اتفاق می افتاد نشان می داد و همین علاقه او را به سمت روان شناسی، ریاضی و علوم به معنای وسیع آن، هدایت کرد. زمانی که دانش آموز دبیرستان بود، مجذوب ریاضی شد و دانش آموز بسیار خوبی در ریاضی گشت، اما توانائی او در روان شناسی استثنائی بود.

در سن ۱۷ سالگی، به دلیل علاقه به فلسفه به مطالعه آثار کانت، شوپنهاور، دکارت، برگسون و دیگران پرداخت. او همیشه زمان ویژه ای را به فکر کردن و بازتاب بر آن چه که مطالعه کرده بود اختصاص می داد. علاقه او به مطالعه جهت روشنگری ذهنش تا آخر عمر با او بود. او فیزیک، زیست شناسی، نجوم، شیمی و ریاضی را مطالعه کرد و در مورد تدریس و یادگیری این موضوع ها تحقیق کرد. اما همیشه، علاقه اصلی و غالب او؛ درک فرایندهای تفکر انسانی و احساس انسانی بود.

او عاشق موسیقی کلاسیک، ادبیات، شعر و طبیعت بود. با این

ما نیازمند احساس عظمت و شأن و زیبایی ریاضی به عنوان یک موفقیت اساسی نوع بشر هستیم. نه فقط توانائی ریاضی برای کارهای عملی. بلکه تصور یک کل سازمان یافته، تصور تلاش های بیکران بی تزویر و اصیلی که توسط ذهن بشر در طی هزاران سال انجام شده است تا به خلق این ساختار پویا، منسجم و هماهنگ منتهی شود. پروفیسور افرایم فیشباین (۱۹۹۳)

پروفیسور افرایم فیشباین در ۲۲ جولای ۱۹۹۸، تنها چند روز پس از بیست و دومین کنفرانس بین المللی روان شناسی آموزشی ریاضی PME22 که در آفریقای جنوبی برگزار شد و ایشان حضور داشتند، دار فانی را وداع گفت. او که مؤسس گروه بین المللی روان شناسی آموزش ریاضی (PME) بود، در سال ۱۹۲۰ در بخارست پایتخت رومانی به دنیا آمد.

به گفته همسرش هنریتا فیشباین، افرایم در سن ۱۳ سالگی به کمک یکی از معلمان خود یک مجله منتشر کرد و در آن، به نوشتن

# E P M E

۱۹۵۹ تا ۱۹۷۵، رئیس گروه روان‌شناسی تربیتی مؤسسه روان‌شناسی آکادمی رومانی بود.

در سال ۱۹۷۶، فیشباین گروه بین‌المللی روان‌شناسی آموزش ریاضی (PME) را تأسیس کرد و اولین رئیس این گروه شد و پس از آن، همیشه عضو افتخاری این گروه باقی ماند. افراد بسیاری برای تشکیل چنین گروهی تلاش کردند اما فداکاری، علاقه و دانش وسیع افرایم فیشباین، این رؤیا را به حقیقت رساند.

می‌توان با اطمینان گفت که نقش فیشباین و کارهای او در آفرینش نظریه شهود (به خصوص نقش تفکر شهودی در تفسیر بعضی از مفاهیم اساسی ریاضی مانند مفهوم بینهایت و فرایندهای تصادفی)، نظریه مدل‌های ذهنی (به خصوص مدل‌های ضمنی) و نظریه مفاهیم شکلی (هستی‌های ذهنی که هم زمان، دارای ویژگی‌های مفهومی و شکلی هستند)، بسیار برجسته و چشمگیر است.

فیشباین فردی با اطلاعات وسیع و بصیرت عمیق و دارای کنجکاوی روشنفکرانه و علاقه مندی به مسائل مرتبط با آموزش و تحقیق بود که یک تعهد انسانی به پیشرفت و تعالی انسان داشت. ایده بنیادین زندگی او نصیحت پدر بزرگش بود که «ظرفیت خلق و در میان گذاشتن آن با دیگران، منبع اساسی لذت است.»

آنچه در زیر می‌آید، نام تعدادی از کتابهای معروف اوست:  
انسان - ارباب عاداتهای خود (۱۹۵۵)، چگونه دنیا را می‌شناسیم (۱۹۵۸)، مفاهیم شکلی (۱۹۶۳) [این کتاب پایان‌نامه دکترای او بود]، مفهوم و تصور در تفکر ریاضی (۱۹۶۵)، هنر تفکر (۱۹۶۸) مخاطرات و احتمالات در تفکر کودکان (۱۹۷۴)، منبع شهودی تفکر احتمالی در کودکان (۱۹۷۵)، شهود در علوم و ریاضی (۱۹۸۷)، شهود؛ طرحواره و مدلها در استدلال ریاضی و علوم (از طرف انتشاراتی لارنس اریل بام زیر چاپ است)

متنی که در زیر می‌آید، سخنرانی پروفیسور فیشباین در افتتاحیه بیستمین کنفرانس بین‌المللی آموزش ریاضی (PME20) است که در جولای ۱۹۹۶ در والنسیای اسپانیا برگزار شد و در خیرنامه ماه مه ۱۹۹۹ (PME) که ویژه بزرگداشت اوست، چاپ شده است:

قبل از هر چیز، اجازه بدهید صمیمانه از اعضای کمیته بین‌المللی

حال، هیچ‌گاه نسبت به حوادث سیاسی دوران خود بی‌اعتنا نبود. به خصوص، مبارزات او بر علیه فاشیسم و نازیسم در بخارست به یاد ماندنی است.

با شروع جنگ جهانی دوم، او از تحصیل بازماند و به اردوگاه کار اجباری جهت ساختن ریل قطار فرستاده شد. بلافاصله بعد از پایان جنگ، او از صبح تا آخر شب به مطالعه و یادگیری پرداخت. بینائی او در زمان جنگ به شدت آسیب دید تا حدی که فقط می‌توانست با گوش دادن یاد بگیرد، در حالی که یکی از دوستان یا همکارانش متن را به صدای بلند برایش می‌خواند. با این حال، او امتحانهای درسی سختی را پشت سر گذاشت. او در سال ۱۹۴۶ فوق‌لیسانس روان‌شناسی خود را دریافت کرد و پس از گذراندن شش ماه دوره فشرده و امتحان پس از آن، موفق به دریافت گواهی‌نامه برای تدریس ریاضی در دبیرستان شد.

در سال ۱۹۴۷ به شهر کوچک ترانسیلوانا رفت تا سرپرستی یک پرورشگاه را که دارای ۱۰۰ کودک بازمانده از اردوگاههای مرگ بود به عهده بگیرد. این کار، یک چالش بزرگ برای او بود که این کودکان را غذا دهد، لباس بپوشاند و به آنها زیستن یک زندگی طبیعی را یاد دهد. در همان زمان، نمایشنامه‌ای با عنوان «شهر خورشید» نوشت و به مسائل سیاسی واقعی که مردم در دوره بعد از جنگ در رومانی با آن مواجه بودند پرداخت.

در سال ۱۹۴۸، او به بخارست بازگشت و علاوه بر تدریس در دبیرستان، زندگی دانشگاهی خود را به عنوان مدرس روان‌شناسی در دانشکده روان‌شناسی دانشگاه بخارست آغاز کرد و به مدت پنج سال، به تدریس ریاضی، روان‌شناسی و فلسفه در دبیرستان و روان‌شناسی رشد و شناختی در دانشگاه پرداخت.

به زودی، افرایم درگیر تحقیقات شد تا برای مسایل پیچیده‌ای که در دبیرستان با آنها مواجه بود جواب بیابد. پس از مدتی، او شروع به انتشار کتابها و مقاله‌های متعددی در رابطه با جنبه‌های روان‌شناسانه یادگیری و ادراک کرد.

در سال ۱۹۶۳، فیشباین از دانشگاه بخارست به دریافت درجه Ph.D (دکترای تخصصی) در روان‌شناسی نائل شد. او از سال

# P M E

انتگرال) تابع ها، ترکیبات و احتمالات، نظریه اثبات و غیره و غیره حالا کانون توجه ما هستند.

مسائل روان شناسانه خاصی ایجاد شدند. اجازه دهید به بعضی از آنها اشاره کنم: نقش نمادها و نقش استعاره ها در استدلال ریاضی؛ زبان و ریاضی که شامل، مسائل روان شناسانه ترجمه عبارت‌ها از زبان زندگی روزانه به زبان نمادین ریاضی است (با صرف و نحو و معانی شناسی ویژه خود)؛ رابطه ویژه بین مفهوم و شکل در استدلال هندسی؛ نقش تصور کردن؛ پویائی شهود و استدلال صوری در استدلال مولد ریاضی با نقش ویژه مدلها (مدلهای تصویری، مجرد و نموداری)؛ تمثیل و پیش‌الگوها؛ مدل‌های صریح و ضمنی؛ روابط بین فرایندها و اشیای ذهنی در استدلال ریاضی؛ درک ریاضی؛ معنای درک در ریاضی؛ روابط بین طرحواره‌ها، شهودها، الگوریتم‌ها و مفهوم‌ها در استدلال ریاضی؛ و غیره و غیره.

در اینجا، ما مسائل روان شناسانه غنی‌ای داریم که روان شناسی شناختی و حتی برگردان مدرن آن یعنی علوم شناختی نیز هرگز آنها را در نظر نگرفته بود اما الهام بخش دیدگاه‌های جدید تحقیقی بوده‌اند. تمام این جوش و خروش‌های روشنفکرانه باعث تولید ابزار جدید، قوی و مفهومی برای توصیف، تجزیه و تحلیل و پیش‌بینی شده‌اند. اجازه دهید به بعضی از آنها اشاره کنم: ایده میدان مفهومی، (مجموعه بزرگی از موقعیت‌ها که نیازمند گروه مشترکی از مفهوم‌ها، رویه‌ها و بازنمایی‌های نمادین است)؛ قضیه در عمل - که از نظر رفتاری، ظرفیت حل یک مسأله با توجه به یک قضیه مشخص است که فرد از آن آگاه نیست؛ تصور مفهومی و تعریف مفهومی - (تصور مفهومی یک بازنمایی ذهنی از یک هستی مشخص ریاضی شامل تفسیرهای ذهنی است)؛ مفهوم‌های شکلی - شکل‌های هندسی که مجرد هستند، ایده آل‌ها، بازنمایی‌های شکلی که کاملاً توسط موانع صوری کنترل شده‌اند؛ فرایندی که به وسیله آن، تفسیر پویای یک ایده ریاضی را (به عنوان مثال «تابع») به سمت نوعی از عینیت - انجماد عینی - راهبری می‌کند؛ از این راه، فرد به چیزی دست می‌یابد که دیوید تال به آن «فرهوم»<sup>۲</sup> می‌گوید - برای نمونه، مفهوم حد در حقیقت یک فرهوم است. به عنوان مثال، ماهیت مفهوم حد با ماهیت مفاهیم صندلی یا خانه یکسان نیست. اگر کسی فرآیند میل کردن را در نظر نگیرد، مفهوم حد معنایی ندارد. «حد» هم زمان هم یک فرآیند و هم یک شیئی است. وجود چنین هستی‌های پیچیده و ظاهراً متناقض، ممکن است پژوهاک مهمی در تحقیقات شناختی و تأثیر

به خاطر دعوت از من برای ارائه سخنرانی در مراسم سالگرد بیستمین «کنفرانس بین‌المللی روان شناسی آموزش ریاضی» تشکر کنم. در واقع، این دعوت باعث خشنودی و افتخار من است.

باید اعتراف کنم که تحت تأثیر قرار گرفته‌ام. همه ما، از آن زمان تا الان ۲۰ سال پیرتر شده‌ایم. در کارلزروهه در سال ۱۹۷۶، همگی به این نتیجه رسیدیم که جنبه‌های روان شناسانه آموزش ریاضی نیازمند توجه فعال نه تنها چند نفر روشنفکر، بلکه یک اجتماع علمی سازمان یافته است. کودکانی که آن زمان تازه زاده شده بودند، در حال حاضر، دانش‌آموزان، دانشجویان، معلمان و پژوهشگران بزرگسال هستند. ایده‌هایی که تنها جوانه‌های محبوب، مفروضات مبهم یا هنوز زاده نشده بودند، حالا تبدیل به مفاهیم علمی، جهت‌های پژوهشی، استراتژی‌های آموزشی و اصول شده‌اند. ایده‌های ما با ما رشد کرده‌اند، غنی‌تر شده‌اند، و حوزه‌های نظری را احاطه کرده‌اند. واضح است که برای این تأثیر و احساس عمیق دلیل دارم!

آنهایی که در سال ۱۹۷۶ دانشجویان جوان من بودند، الآن استادان دانشگاه، معلمان دبیرستان و پژوهشگران با تجربه هستند. من به دلیلی ساده، اغلب به گذشته خود نمی‌نگرم. در نتیجه، فرض می‌کنم که آن چه یاد گرفته‌ام و انجام داده‌ام، آن چه خوب و باارزش بوده است، با حال من عجین شده و الهام بخش آینده من است. با این حال، من عمیقاً تحت تأثیر قرار گرفته‌ام زیرا احساس می‌کنم که بخشی از این موجود زنده هستم که حالا PME نامیده می‌شود، اعضای که در تمام دنیا و تمام کشورها پخش شده‌اند. بسیاری از شما دوستان و همکاران من هستید. بسیاری از شما، یادآور تلاشها و جدیت‌های علمی روشنفکران گذشته و حال ما هستید.

PME از زمان به وجود آمدنش در سال ۱۹۷۶ تا به حال، راه دراز و مولدی را پیموده است. از نظر کمی، همه چیز واضح است. در اولین گردهمایی در اوترخت [آلمان]، ما حدود ۱۰۰ نفر بودیم. حالا PME حدود ۶۰۰ عضو دارد. اما بسیار مهم‌تر از این، کیفیت کار ماست که به طور چشمگیری پیشرفت کرده است. حوزه‌های مورد علاقه بسیار غنی‌تر شده‌اند. قبلاً، ریاضی ابتدائی تفوق داشت. در سالهای گذشته، ریاضیات پیشرفته خیلی بیشتر از گذشته بر پژوهشگران نفوذ داشته است. حوزه‌های جدید تحقیقی مورد توجه قرار گرفتند و مفاهیم بومی جدیدی اختراع گشتند. جبر، هندسه، نظریه اعداد، مفاهیم حسابان (بینهایت، حد، مشتق و



# P M E

مهمی بر فرآیند تدریس ریاضی داشته باشند. من تنها به چند مفهوم جدید و ابزار نظری که از تلاشهای علمی ما ناشی شده است اشاره کردم.

اجازه دهید به یک نکته مشخص ویژه اشاره کنم؛ این نکته به خصوص قابل توجه همکاران جوان ما است. در صحبت از مفاهیم جدید، من به زدن بر چسب جدید به پدیده‌های آشنای فعلی ارجاع ندادم. وقتی پیازه راجع به سطح‌ها، طرحواره‌ها، هضم [شبه‌سازی] و جذب [جایگزینی]، ابقا، تعادل و غیره صحبت کرد. او از این عبارتها در قالب یک رویکرد کاملاً جدید استفاده کرد. نتیجه این رویکرد جدید، کشف بازمانهای جدید، تفسیرهای جدید و حتی پدیده‌های جدید شد. به کشف پیازه باید اسم جدیدی داده می‌شد تا بتوان برای آن مفهوم سازی کرد، با آن ارتباط برقرار نمود و از آن در استدلال علمی استفاده کرد. بعضی از محققان جوان - و نه خیلی جوان - فرض می‌کنند که با به کار بردن یک برچسب جدید برای یک پدیده مشهور، خدمات علمی توفیق می‌یابند. من دوست ندارم در شرایط حاضر، به مثال‌های منفی نگاه کنم، اگرچه به راحتی می‌توانم این کار را بکنم. مفهوم‌ها و عبارتهایی که در بالا به آنها اشاره کردم - و قطعاً خیلی بیش از این‌ها وجود دارند - بیانگر نیاز واقعی برای مفهوم سازی تفسیرها و یافته‌های جدید هستند.

این حقیقت که فعالیت‌های تحقیقی ما در بیست سال گذشته، نه تنها توانسته است به یافته‌های خاص محدود برسد، بلکه به ارائه دیدگاه‌های جدید، راههای جدید استدلال، مدل‌های تفسیری جدید نیز رسیده است که اثباتی مسلم است بر این که روان‌شناسی آموزش ریاضی تبدیل به یک حوزه تحقیقی بکر و اصیل علمی شده است. من می‌دانم که یافته‌ها و دیدگاه‌های نظری ما که بر اساس پدیده واقعی است، ممکن است به طور مفیدی، الهام بخش خود روان‌شناسی شناختی نیز باشد. این باعث تأسف است که روان‌شناسان شناختی، عموماً تمایل دارند که اهداف تحقیقی خود را از قلمرو تجربه روزانه خود انتخاب کنند. به این دلیل، روان‌شناسی شناختی به طور نسبی ایستا شده است و به صورت یک بدنه بسته دانشی در آمده است که قادر به الهام گرفتن از کاربردهای مفید و بکر در حوزه‌های عملی گوناگون و برای نمونه، آموزش ریاضی نیست. من کاملاً باور دارم که روان‌شناسی شناختی از نظر مفهومی، توانایی به دست آوردن نتیجه‌های زیادی را دارد، و به عنوان یک دامنه کاربردی، از مسائل تحقیقی ما، یافته‌های ما و دیدگاههای

تفسیری ما می‌تواند بهره‌مند شود. مفاهیمی مانند حوزه مفهومی<sup>۳</sup>، تصور مفهومی<sup>۴</sup> و تعریف مفهومی<sup>۵</sup>، شهود اولیه و ثانویه، مدل‌های ضمنی، فرهم‌ها و غیره، به حوزه ریاضی محدود نشده‌اند. اگر آنها به حوزه‌های دیگر پیوند زده شوند، ممکن است بسیار مربوط شوند. بالاخره می‌خواهم به تأثیر بسیار مثبتی که فعالیت‌های گروه ما بر سایر تلاشهای مرتبط گذاشته است اشاره کنم. من فرض می‌کنم که ایجاد گروه ما و موفقیت آن، الهام بخش گروه‌های دیگری که به آموزش ریاضی مرتبط هستند شده است که از آن جمله، می‌توان به نظریه آموزش ریاضی، فلسفه آموزش ریاضی و گروه مطالعاتی بین‌المللی برای تحقیق در یادگیری آمار و احتمال اشاره کرد. قطعاً همپوشی علاقه‌ها و جهت‌گیری‌های نظری بین تمام این گروه‌ها وجود دارد. اما از نظر من، این همپوشی به خودی خود بسیار مثبت است و باید تشویق شود.

اجازه دهید به خاطر آن چه که تا به حال با اشتیاق، فداکاری و از خودگذشتگی و مشارکت مستمر فعال و شایسته صدها همکار بسیار با کفایت در تمام این حوزه‌ها به دست آورده‌ایم، به خودمان تبریک بگویم. بیائید امیدوار باشیم که طی ۲۰ سال آینده، گروه ما و گروه‌های دیگری که برای توسعه و پیشرفت آموزش ریاضی تلاش می‌کنند، به روند خود به سمت دست‌آوردهای علمی و بسیار موفق ادامه دهند. تا آن زمان، ما خوشحال خواهیم بود که هر سال، یکدیگر را در یک نقطه زیبا و متفاوت [در دنیا] ملاقات کنیم و پیام حسن نیت، همکاری، عشق برای ریاضی و استدلال، عشق برای دانش‌آموزان و دانشجویان خود که با سختی‌ها و جذبه‌های یادگیری ریاضی دست و پنجه نرم می‌کنند را به هم برسانیم.

## زیر نویس‌ها:

### 1. Prototypes

### 2. Procept (Process + Concept)

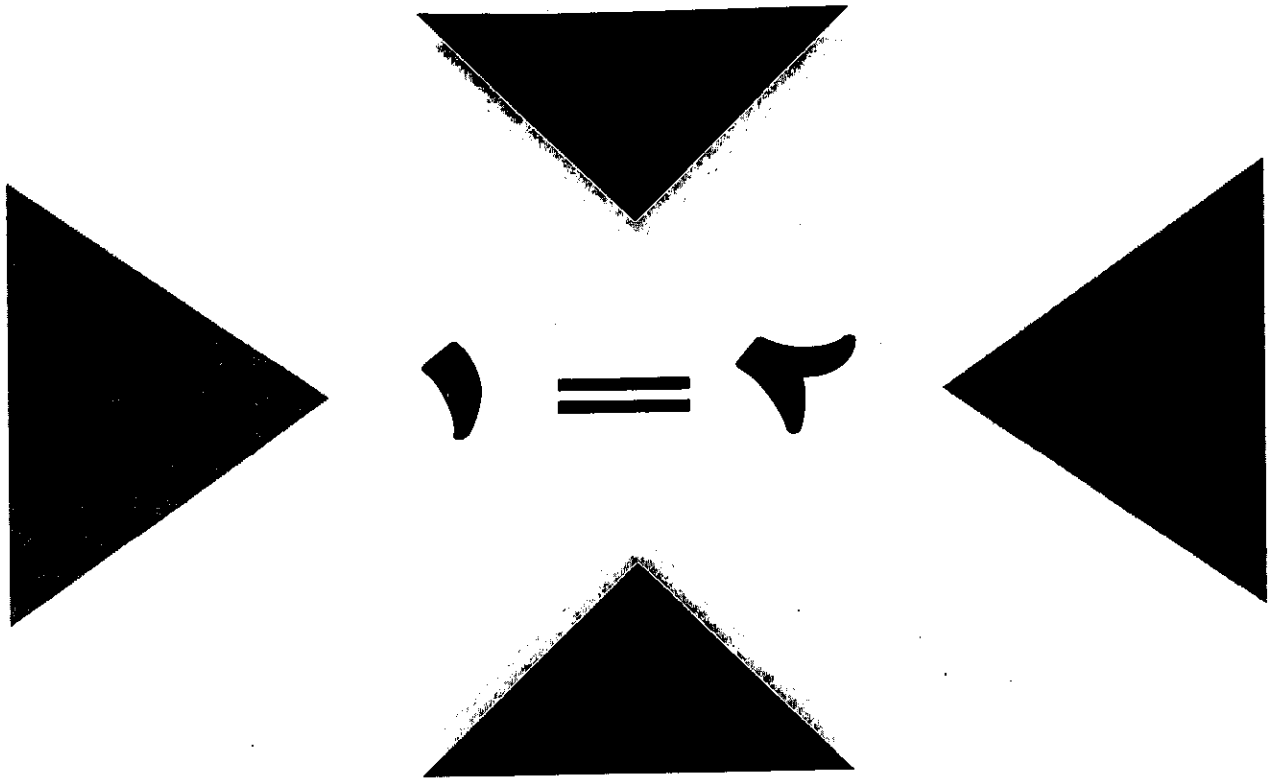
هم چنین، به مقاله «تکنولوژی اطلاعات و آموزش ریاضی: اشتیاق‌ها، امکان‌ها و واقعیت‌ها»، در مجله رشد ریاضی شماره ۴۷ مراجعه کنید.

در آن مقاله، به تفصیل راجع به فرهم که ترکیبی از فرآیند و مفهوم است، توضیح داده شده است.

### 3. Conceptual Domain

### 4. Conceptual Image

### 5. Conceptual Definition



نویسنده: جیمز تانتون<sup>۱</sup>

مترجم: امیر پاشا شیرازی نیا

«گایا دوبالدو دل مونتِه»<sup>۲</sup> (۱۶۰۷-۱۵۴۵) که مدت ۲۰ سال دوست و حامی گالیله بود، می‌پنداشت که شاهد به وجود آمدن چیزی از هیچ بوده است. او از طریق ریاضی ثابت کرد که  $۱=۰$  و به همین دلیل فکر می‌کرد که به مقام خداوندی رسیده! من جرئت ندارم که تا این اندازه بی‌پروا باشم. ولی می‌خواهم به جای آن پیشنهاد کنم:  $۱=۲$ .

استدلال‌های گیج‌کننده‌ای برای اثبات این موضوع وجود دارد. چنین بحث‌هایی برای ده‌ها سال و حتی قرن‌ها رد و بدل می‌شد. استدلال‌های جمع‌آوری شده، سند‌های گیج‌کننده‌ای هستند که خواننده را به سمت این عقیده‌بی‌معنی سوق می‌دهد که  $۱=۲$ . من در این جا ۱۲ استدلال آورده‌ام که نشان می‌دهد:  $۱=۲$ . اشتباه هر اثبات کجاست؟

بنابراین:  $۱=۲$ .

### ۳- اثبات از طریق نظریه اعداد مختلط

$$\begin{aligned}
 ۱ &= \frac{i^2 + 3}{2} \\
 &= \frac{i \cdot i + 3}{2} \\
 &= \frac{\sqrt{-1} \cdot \sqrt{-1} + 3}{2} \\
 &= \frac{\sqrt{(-1)(-1)} + 3}{2} \\
 &= \frac{\sqrt{1} + 3}{2} = 2
 \end{aligned}$$

بنابراین:  $۱=۲$ .

### ۳- اثبات به وسیله نگاریم

داریم:  $۱ \leq ۲$ ، بنابراین:

### ۱- اثبات به وسیله چیر

فرض کنید  $X=1$ . در نتیجه:  $1 - X = X^2 - X$ ؛ یعنی:  
 $X(X-1) = (X-1)(X+1)$   
 را از طرفین حذف می‌کنیم:  $X=X+1$

حال از این خاصیت استفاده می کنیم:

$$\begin{aligned} &= (1-1) + (1-1) + (1-1) + \dots \\ &= 1 + (-1+1) + (-1+1) + (-1+1) + \dots \\ &= 1 + 0 + 0 + 0 + \dots \end{aligned}$$

به طرفین تساوی عدد ۱ را اضافه می کنیم، در نتیجه:  $1=2$ .

### ۶. اثبات به وسیله آنالیز

می دانیم:

$$\ln(x+1) = x - \frac{1}{2}x^2 + \frac{1}{3}x^3 - \frac{1}{4}x^4 + \dots$$

این تساوی برای  $-1 \leq x \leq 1$  - تعریف شده است. اینک اگر به  $x$  مقدار «۱» بدهیم:

$$\ln 2 = 1 - \frac{1}{2} + \frac{1}{3} - \frac{1}{4} + \frac{1}{5} - \frac{1}{6} + \frac{1}{7} - \frac{1}{8} + \frac{1}{9} - \frac{1}{10} + \dots$$

طرفین تساوی را در ۲ ضرب می کنیم:

$$\begin{aligned} 2\ln 2 &= 2 - 1 + \frac{2}{3} - \frac{1}{2} + \frac{2}{5} - \frac{1}{3} + \frac{2}{7} - \frac{1}{4} + \frac{2}{9} - \frac{1}{5} + \dots \\ &= (2-1) - \frac{1}{2} + \left(\frac{2}{3} - \frac{1}{3}\right) - \frac{1}{4} + \left(\frac{2}{5} - \frac{1}{5}\right) - \dots \\ &= 1 - \frac{1}{2} + \frac{1}{3} - \frac{1}{4} + \frac{1}{5} - \dots \\ &= \ln 2 \end{aligned}$$

پس،  $2\ln 2 = \ln 2$ ؛ در نتیجه:  $1=2$ .

### ۷. اثبات به وسیله آزمایش (پارادوکس ارسطو)

فرض کنید چرخ به شعاع  $r = \frac{1}{2\pi}$  متصل به چرخ دیگر به شعاع  $R = \frac{1}{\pi}$  است. این چرخ ها دور محوری (همان طور که در

شکل «۱» نشان داده شده است) می چرخند.

یک چرخش کامل این دستگاه را در نظر بگیرید. هر دو چرخ جابه جایی یکسانی دارند، بنابراین:  $x=y$ . اما  $x$  برابر با محیط چرخ

$$1 \cdot \text{Log}_1\left(\frac{1}{4}\right) \leq 2 \cdot \text{Log}_1\left(\frac{1}{2}\right)$$

$$\text{Log}_1\left(\frac{1}{4}\right) \leq \text{Log}_1\left(\frac{1}{2}\right)$$

$$\frac{1}{2} \leq \frac{1}{4}$$

$$2 \geq 4$$

طرفین نامساوی را بر ۲ تقسیم می کنیم، در نتیجه:  $1 \geq 2$ . بنابراین  $1=2$ .

### ۴. اثبات از طریق انتگرال

رابطه انتگرال جزء به جزء چنین است:

$$\int uv' dx = uv - \int u'v dx$$

از این فرمول برای محاسبه  $\int \frac{1}{x} dx$  استفاده می کنیم.

قرار می دهیم:  $u = \frac{1}{x}$ ,  $v' = 1$ ، در نتیجه:  $u' = -\frac{1}{x^2}$  و  $v = x$

بنابراین:

$$\int \frac{1}{x} dx = \left(\frac{1}{x}\right) \cdot x - \int \left(-\frac{1}{x^2}\right) x dx$$

$$\int \frac{1}{x} dx = 1 + \int \frac{1}{x} dx$$

از طرفین تساوی،  $\int \frac{1}{x} dx$  را کم می کنیم. در نتیجه:  $0=1$  و

بالاخره:  $1=2$ .

### ۵. اثبات به وسیله قاعده شرکت پذیری (گایا دو بالدو دل

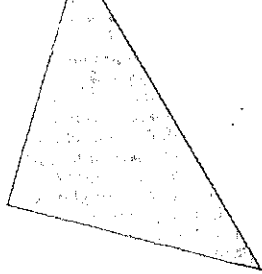
موتته)

قاعده شرکت پذیری در جبر به ما اجازه می دهد تا در جمع کردن، پرانتزها را برداریم. برای مثال اگر  $a$  و  $b$  و  $c$  و ... اعدادی باشند، آن گاه:

$$a+(b+c)=(a+b)+c$$

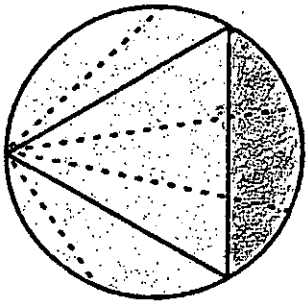
$$(a+b)+(c+d)=a+((b+c)+d)$$

$$a+(b+(c+(d+(e+f))))=((a+(b+c))+d+e)+f$$

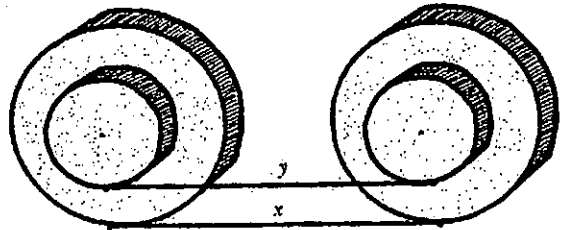


رسم می کنیم. واضح است که اگر نقطه دیگر وتر میان  $\frac{1}{3}$  محیط دایره (بخش هاشور زده) قرار گیرد آنگاه طول وتر بلندتر از طول ضلع مثلث است. بنابراین:  $P = \frac{1}{3}$ .

بزرگ است:  $x = 2\pi R = 2$  و  $y$  برابر با محیط چرخ کوچک است:  
 $y = 2\pi r = 1$   
 در نتیجه:  $1 = 2$ .



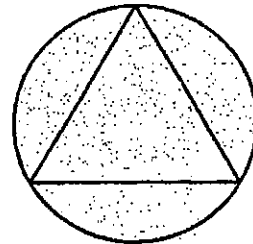
شکل - ۳



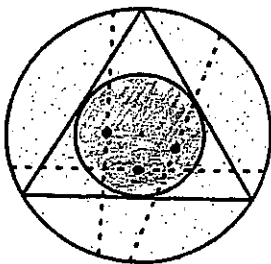
شکل - ۱

۱- اثبات به وسیله نظریه احتمال (پارادوکس برتراند)  
 دایره ای به شعاع  $R$  در نظر بگیرید. داخل دایره، مثلث متساوی الاضلاعی رسم کنید. در اینصورت طول ضلع مثلث  $\sqrt{3}R$  است.

۲- به طریق دیگر، اگر نقطه میانی وتر بر جایی در ناحیه سایه زده (شکل ۴) قرار گیرد، طول آن بلندتر از طول ضلع مثلث می شود. بنابراین  $P$  برابر است با احتمال این که نقطه میانی در این ناحیه قرار گیرد. یک محاسبه ساده نشان می دهد که مساحت این ناحیه  $\frac{1}{4}$  مساحت دایره کامل است. در این صورت:  $P = \frac{1}{4}$ .



شکل - ۲



شکل - ۴

حال این سؤال را از خودمان می پرسیم:  
 «وتری از دایره را به طور تصادفی انتخاب کنید.  
 احتمال ( $P$ ) این که طول وتر بیش تر از  $\sqrt{3}R$  (ضلع مثلث) باشد، چقدر است؟»

ما از دو راه به این سؤال پاسخ می دهیم:  
 ۱- با چرخاندن دستگاه مختصات، نقطه ای از وتر را در منتهی الیه چپ دایره قرار می دهیم و مثلث متساوی الاضلاع را نیز

(۴ بخش) را به هم ارتباط می دهیم تا دو توپ کامل که هر کدام حجم برابری با اوکی دارند به وجود آید.  
دوباره دو تا از یکی، پس:  $1=2$ .

### ۱۱. اثبات به وسیله اندیشه محض

یک گزاره منطقی (ترکیب شرطی) به این صورت را به خاطر بیاورید:

اگر A آن گاه B

این گزاره درست است اگر A نادرست باشد. (برای مثال، فرض کنید من به شما بگویم: «اگر «سالی» به سینما برود. «پتر» نیز خواهد رفت. شما برای این که درستی یا نادرستی خبر من را تأیید کنید، به سینما می روید. ولی فقط پتر را در آن جا می بینید. آیا من به شما دروغ گفته ام؟ نه. من فقط گفتم اگر سالی برود چه اتفاقی می افتد. حضور سالی نادرست می شود، اما کل گزاره من درست است.)

«اگر کل جمله داخل این گیومه درست باشد آنگاه  $1=2$ » این گزاره نمی تواند نادرست باشد، چون استدلال بالا ما را به سمتی سوق داد که باور کنیم این نیز می تواند درست باشد. این عبارت درست است. چون فرض آن درست است، حکم آن نتیجه می شود. بنابراین می توانیم نتیجه بگیریم که  $1=2$ .

### ۱۲. اثبات به وسیله تجارب زندگی

من اخیراً در یک حراجی به تابلوی «دو تا به قیمت یکی» برخوردم. من فقط یکی از آن کالاها را می خواستم، بنابراین از فروشنده مغازه پرسیدم: «قیمت فقط یکی از این کالاها چقدر است؟» فروشنده جواب داد: «همان قیمت دو تا از آنها.»  
گفتم: «پس یکی همان دو تا است.»  
فروشنده: با اطمینان پاسخ داد: «بله؛ حتماً هست!!»

منبع:

Math Horizon, Feb. 1999

زیر نویس ها:

1. James Tanton
2. Guidobaldo del Monte
3. Aristotle's paradox
4. Bertrand's paradox
5. Banach- Tarski paradox
6. Sally
7. Peter

بنابراین:  $\frac{1}{3} = \frac{1}{4}$  یا  $3=4$ . از طرفین دو واحد کم می کنیم، در نتیجه:  $1=2$ .

### ۹. اثبات به وسیله استقرا

در این جا قوی ترین حالت را اثبات می کنیم که بر اساس آن، تمام اعداد صحیح با هم برابرند، و البته:  $1=2$ .  
برای عدد طبیعی  $n$ ، فرض می کنیم  $P(n)$  این عبارت باشد: «برای هر مجموعه شامل  $n$  تا عدد طبیعی، همه اعداد با هم برابرند.»  
توجه:  $P(1)$  درست است، برای هر مجموعه شامل یک عدد صحیح، تمام اعداد آن با هم برابرند.  
فرض:  $P(n)$  درست باشد، عبارت  $P(n+1)$  را در نظر بگیرید.  
فرض کنید  $S$  مجموعه ای شامل  $n+1$  عدد صحیح باشد. عددی از مجموعه انتخاب کنید و آن را از این مجموعه بردارید. آن چه باقی می ماند، مجموعه ای شامل  $n$  عضو است که همه آن ها با هم برابرند. این نشان می دهد که همه  $n+1$  عدد باید با هم برابر باشند؛ پس  $P(n+1)$  نیز درست است.  
اصل استقرا نتیجه می دهد که  $P(n)$  همیشه درست است.

### ۱۰. اثبات به وسیله تکرار (پارادوکس باناخ-تارسکی)

مجموعه اعداد طبیعی را در نظر بگیرید:

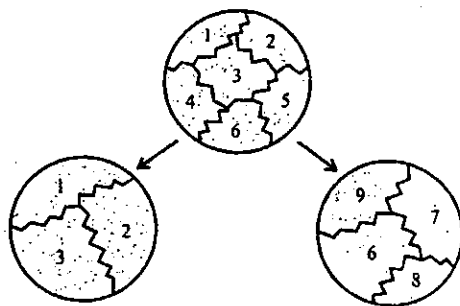
$$\{1, 2, 3, 4, \dots\}$$

این مجموعه می تواند به دو مجموعه دیگر افزا شود که هر کدام از نظر تعداد اعضا با مجموعه اصلی برابرند:

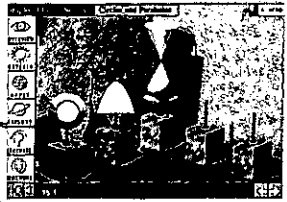
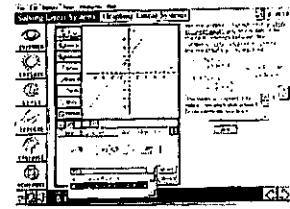
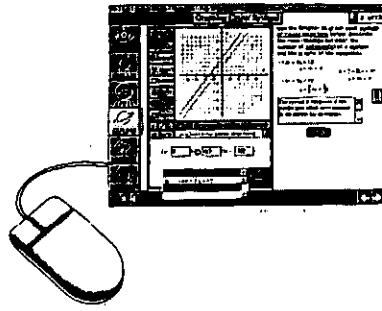
$$\{1, 3, 5, \dots\} \quad , \quad \{2, 4, 6, \dots\}$$

دو تا از یکی انتخاب شده اند، پس:  $1=2$

در سال ۱۹۲۰ «باناخ» و «تارسکی» این نتیجه را اثبات کردند: «یک توپ فوتبال را به ۹ قسمت تقسیم می کنیم. سپس ۵ قسمت را می چرخانیم و آن ها را به هم مرتبط می کنیم. بعد بقیه قسمت ها



شکل - ۵



# تکنولوژی دیداری در آموزش و یادگیری ریاضی

مواد آموزشی چندرسانه‌ای تعاملی و بر پایه کامپیوتر که به فراگیرنده امکان کنترل و بازخورد هم‌زمان ارائه می‌کنند، می‌توانند یادگیری فعال ریاضی را تسهیل کنند.

نویسنده: ادوارد ام. لندزمن<sup>۲</sup>

مترجم: شهرناز بخشعلی زاده،

گروه ریاضی دفتر برنامه‌ریزی و تألیف کتب درسی

واقعی از کلاس بهره می‌برند که اغلب بهترین دانش‌آموزان هستند. ۸۰ درصد بقیه دانش‌آموزان، اغلب چون تئودنویسانی عمل می‌کنند که دیوانه‌وار و بدون اندیشه، یادداشت برمی‌دارند. تعداد کمی فرصت سؤال کردن یا ارتباط مستقیم با مدرس را دارند. اغلب، حتی اگر فرصت سؤال کردن نیز پیدا شود، از سؤال کردن خجالت می‌کشند و یا شرم دارند.

اخیراً، در حین تدریس معلوم شده است که دانش‌آموزان کاربرد ریاضیات را در زندگی و تجربیات روزمره خود جست و جو می‌کنند. برخی تا زمانی که ارتباط مستقیم موضوع درسی را با زندگی روزمره و اعمالی که مشغول انجام آن‌ها هستند، ندیده باشند، نیاز کمی به یادگیری آن موضوع حس می‌کنند. برخی تا آنجا پیش می‌روند که فریاد برمی‌آورند: «اگر ریاضی عملکردی سودمند فراهم نکند، نمی‌توانیم ریاضی یاد بگیریم!»

## مسیر طی شده توسط یک مدرس

من متوجه شدم که بر بسیاری از این گونه چالش‌ها می‌توان به کمک تکنولوژی غلبه کرد و با تعجب و کاملاً تصادفی، به سمت استفاده از تکنولوژی کشیده شدم. اواخر دهه ۱۹۶۰، زمانی که در یک کلاس بزرگ حسابان تدریس می‌کردم، فیلم برداری یکی از جلسات سخن‌رانی را با کمک گروه سمعی-بصری دانشگاه تدارک

طی تقریباً ۳۰ سال تدریس ریاضی در «دانشگاه کالیفرنیا» واقع در «سانتا کروز» کالیفرنیا، وضعیت‌های صنعتی بسیاری را تجربه کردم که برخی از آن‌ها کارآمد بود و برخی کارآمد نبود. من درس‌های متفاوتی را در تمام زمینه‌های برنامه‌دستی ریاضی تدریس کرده‌ام: از دروس پایه چون حسابان مقدماتی و حسابان تا درس‌های تخصصی دوره‌های کارشناسی ارشد و دکترا؛ به خصوص معادلات دیفرانسیل. از بسیاری جهات، تجربیاتی مطلوب و سودمند بودند. وجوه مختلفی از آموزش ریاضی وجود داشتند که به آن‌ها دست نیافته بودم و برای من ایجاد سؤال می‌کردند. به خصوص، زمانی که دروس پایه آموزش داده می‌شوند، چگونه می‌توان به آن جنبه‌ها با روش‌های مؤثرتری دست یافت.

در دروس پایه و بنیادی ریاضی، دانش‌آموزان در سطوح مهارتی مختلفی قرار داشتند و اغلب به توجهات فردی مختلفی نیاز داشتند. این دانش‌آموزان باید در یادگیری شان فعالیت خیلی بیش‌تری می‌کردند، چرا که بسیاری از آنان، بر اساس تجربیات اوکیه خود، در زمینه یادگیری بدفهمی‌های بسیاری داشتند. از همه مهم‌تر، این دانش‌آموزان روش‌های یادگیری متفاوتی داشتند و آموزش، فقط از طریق سخن‌رانی، جوابگو نبود.

برخی از تحقیقات نشان داده است که در یک کلاس بزرگ ریاضی با روش سخن‌رانی، فقط حدود ۲۰ درصد از دانش‌آموزان به طور

دیدم. وقتی چند روز بعد فیلم را دیدم، تدریس خود را به گونه ای مشاهده کردم که هرگز تصور نمی کردم.

**در یک کلاس بزرگ ریاضی با روش سخنرانی، فقط ۲۰ درصد از دانش آموزان به طور واقعی از کلاس بهره می گیرند که اغلب بهترین دانش آموزان هستند و ۸۰ درصد بقیه دانش آموزان تند نویسانی هستند که دیوانه وار و بدون اندیشه یادداشت بر می دارند.**

جنبه های مختلفی وجود داشت که موجب آن شد تا من تمام فرآیند انتقال مطلب را زیر سؤال قرار دهم. من خودم را در تدریس بسیار فعال و درگیر دیدم و سعی داشتم اطمینان حاصل کنم که دانش آموزانم آن چه را که من درس می دهم، به خوبی درک می کنند. در همان زمان، دانش آموزان را بی جنبش و بی بهره دیدم. برخی از آن ها یادداشت بر می داشتند، برخی با دقت گوش می دادند، برخی سر خود را تکان می دادند و برخی اصلاً توجه نداشتند. به دلایل زیادی، نمی دانستم که آیا یادگیری واقعاً به وقوع پیوسته است یا خیر؟ بنابراین، به صورت کاملاً تصادفی، دیدن فیلم اثری عمیق بر من داشت که طرز فکرم را نسبت به آموزش و یادگیری در سی سال آینده تغییر داد.

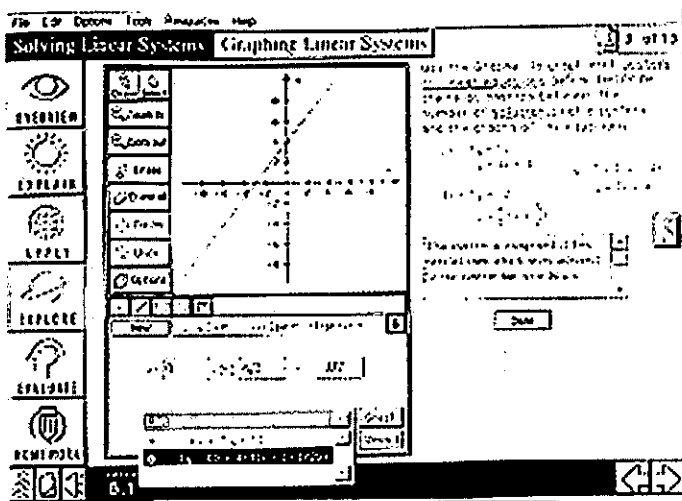
من شروع به تجربه از طریق ویدئو کردم و بیش از ۱۰۰ حلقه فیلم سیاه و سفید، هر کدام بین ۱۵ تا ۲۰ دقیقه که عنوانی از حسابان را

در برداشت، تهیه کردم. آن ها ابداً فعال نبودند و به جز رسم خطوط، از نمودارها استفاده دیگری نمی شد که از رسیدن به یک محیط فعال و آرمانی یادگیری با تکنولوژی درجه اول، فاصله بسیاری داشت. تدارک این نوارهای فیلم به تهیه نوارهای دیگری برای تدریس حسابان مقدماتی، استفاده از رنگ، نمودارها و حتی نقاشی متحرک منجر شد. فعالیت های بعدی، پروژه دیسک های لیزری برای یادگیری ریاضیات و نوار ویدیویی تعاملی برای تدریس جبر مقدماتی بود. همان طور که تکنولوژی پیشرفت بیش تری پیدا کرد، من نیز یاد گرفتم که چگونه از آن برای افزایش جدیت در یاددهی و یادگیری استفاده کنم.

شش سال پیش در یک شرکت نوپا به نام «سیستم های آکادمیک»<sup>۲</sup>، با تیمی از ریاضی دانان، طراحان آموزشی و مهندسان جهت تولید مواد آموزشی چند رسانه ای برای آموزش و یادگیری ریاضیات به کمک کامپیوتر، شروع به کار کردم. در حال حاضر تکنولوژی در مرحله ای قرار دارد که می توان به تمام ویژگی های اساسی که به دانش آموزان اجازه می دهد تا فراگیران فعالی باشند، دست یافت. آن ها می توانند در فرآیند یادگیری خود از انواع کاربردهای رسانه ها و ارائه های پیشرفته گرافیکی، صفحات یادگیری ترتیبی که کنترل آن به دست یادگیرنده است، ارائه های چندگانه و بازخورد هم زمان بهره مند شوند. اکنون این دسته از مواد آموزشی یادگیری، موقعیت مهمی در کالج ها و دانشگاه ها برای کمک به دانش آموزان در امر یادگیری ریاضیات پیدا کرده اند.

در ادامه مثال هایی از چگونگی استفاده از تکنولوژی برای بالا بردن یافته های دانش آموزان در ریاضی آورده شده است. این مثال ها از سری «ریاضیات تعاملی سیستم های آکادمیک»<sup>۳</sup> اخذ شده که شامل جبر در سطوح مختلف مقدماتی، پایه، متوسط و کالج است. تاکنون حدود ۳۰۰ ساعت مواد آموزشی برای دروس ریاضی تهیه شده است.





### آموزش ریاضی با استفاده از کامپیوتر

تمام درس‌ها به صورت پیمانه‌ای هستند. بدین ترتیب، مدرس می‌تواند پیمانه‌های مختلف مورد نیاز را برای تدریس هر درس ریاضی کنار هم قرار دهد. هر درس مبتنی بر یک ساختار پایه نظام دار است که مواردی بدین شرح را شامل می‌شود: مرور کلی یا OVERVIEW، توضیح یا EXPLAIN، کاربردی یا APPLY، تحقیق یا EXPLORE، ارزش‌یابی یا EVALUATE و تکلیف یا HOMEWORK.

در پیمانه OVERVIEW، سازمان دهنده‌ای به دانش‌آموزان معرفی می‌شود که آن‌چه را دانش‌آموزان قبلاً یاد گرفته‌اند و نیز نیازهای آن‌ها را برای درس بعدی مرور می‌کند. برای بررسی سطح برخورداری از پیش‌نیازها و پیش‌دانسته‌های مورد نیاز، از پیش‌آزمون‌ها هم می‌توان استفاده کرد. اگر دانش‌آموزان همه پیش‌نیازها را بدانند، مدرس می‌تواند آنان را از صرف وقت روی آن درس معاف کند و دانش‌آموزان فراگیری درس بعدی را شروع کنند. اغلب مدرسان از این پیش‌آزمون‌ها به عنوان تست‌های تمرین استفاده می‌کنند تا آمادگی دانش‌آموزان را برای آزمون‌های پایان درس بررسی کنند.

در پیمانه EXPLAIN، ریاضیاتی که دانش‌آموز باید یاد بگیرد، ارائه می‌شود. از بسیاری جهات، این پیمانه الگویی از چگونگی تدریس مواد درسی در کلاس‌های سنتی - که من یا دیگر مدرسان احتمالاً تدریس می‌کنیم - و طرز استفاده از رسانه‌ها برای ارائه نمودارهای رنگی، نقاشی متحرک، صدا، تصویر و بسیاری از کاربردهای آن‌ها در زندگی روزمره را توضیح می‌دهد. تکنولوژی، یادگیرنده را در فضای بسیار فعالی قرار می‌دهد و این امکان را فراهم می‌سازد که او به طور مستمر به سؤالات پاسخ دهد، بازخورد

هم‌زمان دریافت کند، از دست‌ورزی‌های موجود در کامپیوتر استفاده نماید و به طور فعال در آزمون آن‌چه فرا گرفته، درگیر شود. در پیمانه APPLY، به دانش‌آموز اجازه داده می‌شود که تمرینات مختلف بیش‌تری را انجام دهد و از طریق تکالیف شب موجود و در دسترس در کامپیوتر، بازخورد هم‌زمان دریافت کند. به این ترتیب، دانش‌آموزان آماده می‌شوند تا تکالیف شب خود را در خانه یا بدون کامپیوتر انجام دهند. به علاوه، قسمت صفحه کاربردی هر مسأله به صفحه متناظر در پیمانه EXPLAIN مرتبط است تا اگر دانش‌آموز به توضیحات بیش‌تری درباره مفهوم خاصی نیاز داشت، بتواند در همان زمان به پیمانه EXPLAIN رجوع کند و دانشی را که نیاز دارد، به دست آورد و سپس به مسأله خود در پیمانه APPLY برگردد.

در پیمانه EXPLORE، دانش‌آموزان می‌توانند دانش خود را از طریق انجام تحقیقاتی که ممکن است مستلزم استفاده از «رسانه» (ابزار رسم نمودار) و «ویراستار عبارت» (وسیله‌ای برای ورود عبارات ریاضی به کامپیوتر) باشد، و نیز تحقیقات خارج از کلاس که مستلزم جمع‌آوری اطلاعات از کتابخانه یا مکان‌های دیگر است، افزایش دهند. هم‌چنین، مدرس می‌تواند از پیمانه EXPLORE برای درگیر کردن دانش‌آموزان در کارهای گروهی استفاده کند. همانند پیمانه APPLY، اگر دانش‌آموزی به توضیحات بیش‌تری درباره تئوری مفاهیم نیاز داشته باشد و از پیمانه تحقیق خارج شود، بازگشت به این پیمانه امکان‌پذیر است.

پیمانه EVALUATE حاوی آزمون‌های پایان هر درس است. دانش‌آموزان می‌توانند هر آزمون را تا سه مرتبه، بسته به نظر مدرس، امتحان دهند. پس از انجام آزمون، دانش‌آموز می‌تواند سؤالات را مرور کند و پاسخ‌های خود را با پاسخ‌های کامپیوتر مقایسه کند تا از چگونگی تکمیل آزمون اطلاع یابد.



علاقه مند است تاروش های دیگر حل مسأله را ببیند. ویسا چگونگی عملکرد یک تکنیک و یا رویه عملکرد را مورد سؤال قرار می دهد. او اغلب به دنبال جنبه های تئوری است.

در جبر مقدماتی، این چهار شخصیت در پیمانه های یادگیری در «نوار کمک»<sup>۱</sup> به شکل یک تلفن قرمز که در دسترس دانش آموزان است، دیده می شوند. با انتخاب «نوار کمک»، دانش آموز می تواند از هر یک از این شخصیت ها کمک بگیرد. برخی از دانش آموزان ممکن است همه این شخصیت ها را انتخاب کنند، در حالی که برخی فقط شخصیتی را که روش یادگیری او برایشان مؤثرتر است، انتخاب می کنند.

دانش آموزان نمی توانند قبل از آن که تکلیف شب آن ها در بخش «دفترچه یادداشت شخصی»<sup>۲</sup> شان تعیین شود، از سیستم خارج شوند. در این دفترچه های کار، موضوعات درسی هریک از پیمانه های ذکر شده، مرور می شود و مثال های کامل و تمرین هایی برای تکلیف شب دانش آموزان گردآوری شده است. علاوه بر آن، دفترچه های مذکور شامل آزمون هایی برای تمرین، به همراه پاسخ آن هاست.

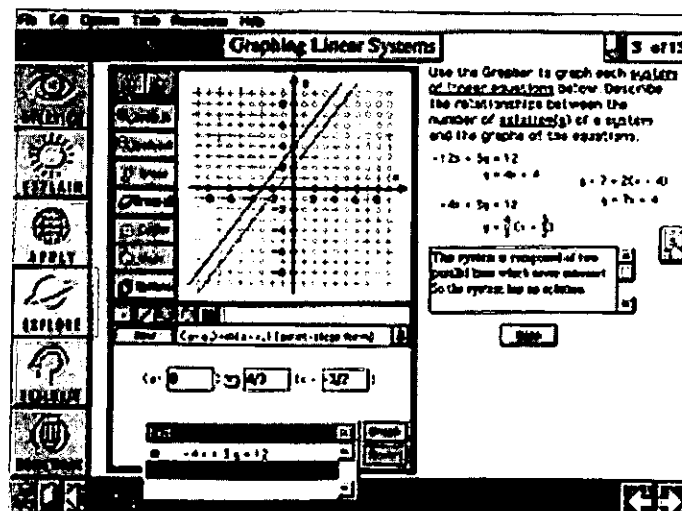
### تدریس برای سطوح مهارتی گوناگون

بسیاری از دانشجویان در سطح کالج، قبل از این که بتوانند به سطوح بالاتر ریاضی ارتقا پیدا کنند، به گذراندن دوره جبر مقدماتی نیاز دارند. مدرسان ملزم به صرف ساعات بسیاری برای برآوردن نیازهای گوناگون دانش آموزان در سطوح مختلف درک ریاضی، هستند. این دانش آموزان با پیشینه های مختلف به کلاس می آیند و به دلایل بی شماری ممکن است در تجربیات پیشین خود در زمینه ریاضی دچار تشویش و نگرانی شده باشند و در نتیجه، مباحث پایه و اساسی ریاضی را فرا نگرفته باشند. این دسته از دانش آموزان از برنامه های چندرسانه ای بهره خواهند برد. زیرا این برنامه ها توانایی ارائه مفاهیم را به روش های گوناگون و با توجه به روش های متفاوت یادگیری فردی، دارند.

«ریاضیات تعاملی»<sup>۳</sup> چهار شخصیت اصلی را معرفی می کند: جیمز، ماریا، ویل و لیسا که هریک روش یادگیری خاص خود را دارند و به آن ها امکان می دهد، ریاضیات را تا بالاترین سطح فراگیرند. جیمز می خواهد بداند چگونه یک مسأله حل می شود. او ریاضیات را با روشی یاد می گیرد که او را در رسیدن به حل مسأله هدایت می کند. ماریا فردی «دیداری» است. او برای درک بهتر مسأله، به دیدن تصویر یا نموداری در مورد آن نیاز دارد. ویل معمولاً

**این دانش آموزان با پیشینه های مختلف ریاضی می آیند و به دلایل بی شماری ممکن است در تجربیات آموزشی پیشین خود از ریاضی دچار تشویش و نگرانی شده باشند. و در نتیجه، مباحث پایه و اساسی ریاضیات را فرا نگرفته باشند.**

در هندسه توصیفی که عموماً در جبر مقدماتی مطرح می شود، اغلب دانش آموزان بین تصور محیط و مساحت دچار سردرگمی می شوند. در این جا، از تکنولوژی می توان به بهترین صورت استفاده کرد تا به دانش آموزان کمک شود، این دو مفهوم را از هم تشخیص



دهند. یک صفحه از پیمانۀ EXPLAIN در مورد درس جبر مقدماتی، در رابطه با محیط و مساحت، می تواند این تفاوت را کاملاً توضیح دهد. هنگام آموزش محیط، دانش آموز می تواند ببیند که محیط «فاصله دور لبه یک شکل را» اندازه می گیرد. تعدادی «کفش» که در امتداد لبه شکل قدم برمی دارند، این نکته را به نمایش می گذارند و سپس در صفحه دیگری، لبه های شکل در امتداد یک خط راست به دنبال هم قرار می گیرند که تصور محیط را تثبیت می کند.

پس از یادگیری محیط و مساحت در پیمانۀ EXPLAIN، دانش آموز با صفحه ای با عنوان «درک خود را بیازمایید» روبه رو می شود که در آن، دست ورزی های قابل دسترس در داخل کادرهایی قرار دارند. در این جا، دانش آموز محیط و مساحت دو شکل داده شده را مقایسه می کند. او با حرکت دادن نمادهای مربوط در کادرهای موجود، این کار را انجام می دهد. در همان لحظه، دانش آموز نسبت به پاسخ خود، باز خورد لازم را دریافت خواهد داشت. اگر او به برخی از پرسش ها پاسخ درست داده باشد، جواب های درست با کادر صورتی مشخص می شود و سپس به او فرصت دیگری داده می شود تا پاسخ های اشتباه خود را تصحیح کند. به علاوه، یک مرور سریع درس در رابطه با پاسخ های نادرست ارائه می شود و دانش آموز می تواند، از طریق «نوار کمک»، به اطلاعات بیشتری دست یابد.

### یادگیری فعال از طریق ابزارهای در دسترس و موجود در کامپیوتر و مکاشفه فردی

مثالی برای استفاده از ابزارهای موجود در کامپیوتر و مکاشفه فردی به شکل بسیار فعال، در جبر مقدماتی به چشم می خورد. در این جا دانش آموز فرا می گیرد که چگونه یک دستگاه متشکل از دو معادله خطی با دو مجهول را حل کند. پیمانۀ EXPLORE برای دانش آموزان این امکان را فراهم می سازد، تا از یک رسام با امکانات بسیار استفاده کنند.

با استفاده از رسام، دانش آموز می تواند بفهمد که یک دستگاه با دو معادله خطی می تواند یکی از سه حالت ممکن را داشته باشد: دستگاه هایی با فقط یک جواب واحد، دستگاه هایی که جواب ندارند و دستگاه هایی که بی نهایت پاسخ دارند. سپس در ژورنال روی کامپیوتر، دانش آموزان می توانند در رابطه با یافته های خود مطالبی بنویسند. برخی از مدرسان، ژورنال دانش آموزان را هر هفته تصحیح می کنند.

مثالی دیگر از موضوعی در جبر، توانایی چندرسانه ای ها را در فراهم ساختن امکان تصور مفهوم سه بعدی ها برای دانش آموزان نشان می دهد که هر کس، مقاطع مخروطی (بیضی، هذلولی، سهمی) را تدریس کرده باشد، می تواند ارزش آن را درک کند. مقاطع مخروطی با برش هایی از مخروط های دوتایی با سطوح مختلف تولید

می شوند. بسته به برش ها، مقطع ممکن است دایره، سهمی، بیضی یا هذلولی باشد. به عنوان یک معلم در کلاس، پس از تلاش های بی شمار با استفاده از رسم شکل روی تخته سیاه و سعی در نمایش و ارائه این مفهوم، اغلب کم تر موفق هستم و آن موفقیت هم در رابطه با دانش آموزانی است که مهارت خوبی برای تصور اشیای سه بعدی روی تخته دو بعدی دارند. حتی یک بار، مدلی را به کلاس بردم و از آن برای کمک به فرآیند تصور، استفاده کردم. ولی امروزه، با رسام های کامپیوتری پیشرفته موجود، ارائه های بسیار زیباتری در دسترس است که به کمک آن ها و بدون در نظر گرفتن مهارت تصور دیداری دانش آموزان، هر دانش آموز می تواند چگونگی تولید مقاطع مخروطی را ببیند.

مطالعات انجام شده توسط برخی از مدرسان نشان می دهد، دانش آموزانی که با مواد آموزشی چندرسانه ای کار کرده اند، عملکردهای بهتری در درس های بعدی از خود ارائه می دهند. دلایلی وجود دارد که نشان می دهد، دانش آموزان با استفاده از چندرسانه ای ها نه تنها ریاضی یاد می گیرند، بلکه می آموزند چگونه از طریق محیط یادگیری فعال و دیداری، ریاضی را به کار برند.

در قرن آینده، می توان امید داشت که چندرسانه ای ها حتی نقش عمده تری در کمک به مدرسان برای آموزش ریاضی و نیز در کمک به دانش آموزان برای یادگیری ریاضی در داخل و خارج از کلاس درس ایفا کنند.

### زیر نویس ها،

1. Visual technology in the teaching and learning of mathematics, syllabus, volume 12, number 9, Edward M. Landsman.

2. Edward M. Landsman

ادوارد ام. لندزمن، نایب رییس آموزش ریاضی و استاد ریاضی در Residence at academic system corporation، در «ماتین وی بو»، کالیفرنیا www.academic.com می باشد.

3. Academic Systems

4. Academic systems' interactive mathematics series

5. Grapher

6. Expression editor

7. Personal academic notebooks

8. Interactive mathematics

9. Help Line



**نویسنده: نیلوفر زیانی**

دانشجوی ریاضی کاربردی دانشگاه شهید بهشتی



این مقاله بر اساس تحقیقی است که خانم نیلوفر زیانی، دانشجوی سال آخر رشته ریاضی کاربردی دانشگاه شهید بهشتی به عنوان پروژه کارشناسی با راهنمایی خانم دکتر زهر اگویا انجام داده اند. علت انتخاب این موضوع، توجه به شعار همگانی کردن ریاضی یکی از شعارهای محوری سال جهانی ریاضیات ۲۰۰۰ بوده است. خانم زیانی این مقاله را در «چهارمین گردهمایی شکوفه های ریاضی» که ۱۳۷۹،۲،۲ در دانشگاه شهید بهشتی برگزار شد، ارائه نمودند. با توجه به درخواست های متعددی که برای دریافت مقاله شد، هیأت تحریریه مجله رشد ریاضی مناسب دید که این مقاله در مجله چاپ شود. لازم به توضیح است که به خصوص، بعضی از بخش های مربوط به دنباله فیبوناچی و هندسه فرکتالی و نسبت طلایی در کتابهای درسی هندسه ۱، هندسه ۲ و ریاضیات پایه علوم انسانی وجود دارد.



### ریاضیات و جهان هنر:

در یکی از اشعار پارسی داریم: هنر برتر از گوهر آمد پدید  
و به راستی که ارزش و مقام هنر هر جامعه، ارزش و مقام خود آن  
جامعه است.

امروز تاریخ نگاران و جامعه شناسان به هنگام مطالعه تاریخ  
پیشینیان، یکی از مطالب بسیار مهمی را که مورد مطالعه قرار  
می دهند، هنر و سیر تکامل آن در جامعه بشری است. مثلاً هنر  
نقاشی، معماری، موسیقی، خطاطی و غیره هر کدام خود تاریخ  
گویای هر جامعه است که اطلاعات فراوانی درباره جوامع مختلف

به ما ارائه می دهد. مهم تر از همه این است که بتوان هنر و ارزیابی آن  
را به طریق علمی بررسی نمود. خوشبختانه به کمک ریاضیات، این  
بررسی انجام گرفته است.

اصولاً باید به این حقیقت اعتراف کرد که نمی توان اثری هنری  
یافت که از قانون مندی و قواعدی خاص تبعیت نکند. ولی این بدان  
معنی نیست که خود هنرمند، الزاماً از این قانونمندیها و قاعده های  
معین آگاه است. بلکه در بیشتر مواقع، این نیروی تخیل هنرمند است  
که وی را به سوی یک نظام معقول و منطقی و ریاضی وار هدایت  
می کند. به همین دلیل، در کار اکثر هنرمندان معروف به خصوص

در کارهای تصویری، شاهد یک آرایش دلپذیر هنری هستیم که با قواعد ریاضی مطابقت دارند.

### کاربرد ریاضی در هنر موسیقی

در موسیقی نیز این وابستگی به ریاضی، به وضوح دیده می شود. برای مثال، دو نفر از دانشمندان روسیه به نامهای تی-کارلی ناو دتلوس که دو ریاضیدان و فیزیکدان هستند، راجع به تکرار در موسیقی جهت ساختن ملودیها، تحلیل آماری ریاضی داده اند و در همین زمینه، پیش درآمدهای باخ و سمفونی های هایدن و چایکوفسکی مورد مطالعه قرار گرفته اند.

حال سؤال این است که این تعمیم ریاضی به جهان موسیقی چه مزیتی دارد؟ مزیت آن به طور خلاصه در این است که اولاً می توان دانش موسیقی قدیمی را بر اساس موازین دقیق مرتب کرد و با استفاده از تحلیل ریاضی موسیقی، علم و دانش کافی را برای ترکیب موسیقی به دست آورد.

هم چنین، می توانیم بر اساس موازین ریاضی و علمی، ارزیابی های موسیقی شناسان را مورد امتحان قرار بدهیم. شاید بتوان کار آهنگ سازان را مدل بندی کرد و بردشواری های ترکیب موسیقی فائق آمد. مهم تر آن که می توان با استفاده از دستگامی که بر اساس ضوابط کامپیوتری و ریاضی کار می کند و در حافظه آن نت های موسیقی به صورت اعداد در مبنای ۲ ضبط می شوند، نت ها را به زبان ماشین در آورد و هر نوع اطلاعات لازم راجع به طول و ارتفاع نت را در آن درج کرد. در این دستگام، عناصر متفاوت موسیقی به شکل یک توالی منطقی به وجود می آیند. در یونان قدیم نیز موسیقی شناسان و ریاضی دان هائی نظیر فیثاغورس، افلاطون و بطلمیوس در جستجوی رابطه ای بین ابعاد موسیقی و اوضاع و احوال آسمان و خواص روح بودند.

فیثاغورسیان که در رأس آنها فیثاغورس، ریاضیدان مشهور یونان قدیم قرار دارد، به عدد به چشم خدایی می نگریستند و معتقد بودند که همه چیز از مادی و معنوی را می توان با کمک عدد تفسیر و تبیین کرد. آنها معتقد بودند که نه تنها طول، وزن و زمان را می توان با عدد بیان کرد، بلکه حتی وجدانیات هم قابل تفسیر به وسیله عدد هستند. به همین مناسبت، عدد برای آنها جنبه سحرآمیز داشت و به آن همچون خدای خود احترام می گذاشتند.

در فلسفه یونان قدیم، اعداد حکمفرمایی می کردند و عدد، اصل هر حقیقتی به شمار می رفت.

به عبارت دیگر، در کنه هر شیئی عددی نهفته است که قدرت آن در گردش ستارگان نمودار است و در وجود انسان و عملیات حاکم بر او و به خصوص در ملایمت فواصل موسیقی، دخالت دارد. موسیقی حقیقی آن است که از حرکات و اوضاع ستارگان نتیجه شود و فهم آن میسر نیست مگر با مطالعه روابط صداهای آن با اوضاع

آسمان و این روابط را با نسبت های عددی نشان می دادند. با این که وسیله ای برای سنجش تواتر صداها و یافتن رابطه آنها نداشتند، با اندازه گیری طول سیم، رابطه بین صداهای می یافتند و فواصل موسیقی را با نسبت های طولی مربوط به صداهای آن معرفی می کردند، بدون آن که مبدأ پیمایش صداهای هارمونیک را درک نمایند، چون هنوز قوانین ارتعاش تارها کشف نشده بود.

بنابراین، آگاهی انسان از رابطه بین ریاضی و هنر خصوصاً موسیقی، تاریخی قدیمی دارد.

کشف دیگر فیثاغورس در این زمینه نیز بسیار معروف است. او دریافت که دو سیم که از یک جنس بوده و تحت اثر یک کشش باشند

و نسبت طول آنها به صورت دو عدد کوچک مثلاً  $\frac{2}{3}$  باشد، صدای مطلوبی ایجاد می کنند. فیثاغورس آن چنان تحت تأثیر این شهود عددی قرار گرفت که مکتب و فلسفه خود را بر اساس اعتقادش به نیروها و قدرت های افسانه ای اعداد پایه گذاری کرد.

### کاربرد ریاضیات در هنر نقاشی

در هنر نقاشی، قسمتی به نام هنر ترکیب بندی یک تابلوی نقاشی وجود دارد که برخی آن را علم ریاضی و آگاهی های ظریف پنهان در ذهن هنرمند می دانند که در موقع خلق اثر هنری، به معرض نمایش درمی آید. هنرمند باید اثر هنری خود را بر طبق موازین و اصول دقیق ترکیب بندی استوار کند. به خصوص، اگر هنرمند بخواهد مطابق ایده های تجسمی، از مرز ابعاد کوچک در زمینه نقاشی معمولی فراتر برود و آثار بزرگ را با ابعاد وسیع و عظیم به وجود آورد، آنگاه رعایت قوانین هندسی و ریاضی الزامی می گردد.

نقاشی تنها یک سطح صاف نیست، بلکه فضایی است که در آفرینش آن هندسه نقش اولیه را بازی می کند و سایه روشنها و رنگها و شکلهای، هر کدام با قوانینی در خدمت ترکیب بندی و ساختمان تابلو می باشند. طراحان بزرگ هنری هم همواره از آرایش عناصر به صورت هندسی در آثار هنری خود استفاده کرده اند.

برای روشن تر شدن مطلب، تجزیه و تحلیل هندسی چند تابلو را بررسی می کنیم:

تابلوی اول: اثر برجسته لئوناردو داوینچی به نام شام آخر که در آن، همین مسایل لحاظ شده است.

تابلوی دوم، تجلی حضرت مسیح (ع) اثر رافائل است که در آخر مقاله آمده است.

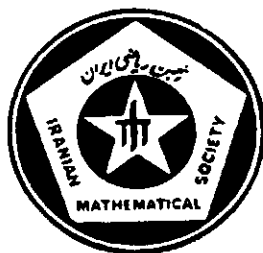
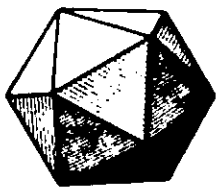
در آفرینش یک اثر هنری باید به نسبت های موجود بین عناصر بصری توجه ویژه داشت. مثلاً چه مقدار حجم در برابر چه مقدار فضا، چه اندازه نور در کنار چه اندازه تاریکی و چه مقدار بافت زیر و خشن در برابر بافت نرم و لطیف قرار گرفته است.

استفاده از نسبت های ریاضی در ارایه تناسبات زیبا در یک

$$\lim_{n \rightarrow \infty} \frac{a_n + 1}{a_n} = \frac{1 + \sqrt{5}}{2}$$

عدد طلایی

عدد طلایی که مقدار تقریبی آن ۱/۶ می شود، و تقسیمات مربوط به آن، بارها در طول تاریخ و تمدن بشر در ابعاد بسیار گسترده مورد استفاده قرار گرفته اند. چنان که حتی نقاشها، تابلوهایشان را در بوم هایی می کشند که این نسبت در ابعاد آن به کار رفته باشد. در کپی تابلوی شام آخر اثر سالوادر دالی، بخشی از یک لوستر که از سقف آویزان است آمده که بخشی از یک ۲۰ وجهی منتظم است که این نسبت در آن به کار رفته است. این عدد، در رسم آرم انجمن ریاضی ایران نیز به کار رفته است. این آرم یک پنج ضلعی منتظم است که در آن نسبت قطر به ضلع تقریباً ۱/۶ است. هم چنین، در رسم آرم انجمن ریاضی امریکا که یک بیست وجهی منتظم است، از این نسبت استفاده شده است.



عدد طلایی حتی در پدیده های طبیعی نیز کاربرد دارد. چنان که رد پای آن را می توان در نسبت های به کار رفته در برگ چنار و دانه های لوبیا نیز ملاحظه نمود.

همان طور که قبلاً اشاره شد، یکی از کاربردهای دنباله فیبوناچی، مسأله ای مربوط به زاد و ولد خرگوشها است:

فرض کنید در ماه فروردین، یک جفت خرگوش نوزاد نر و ماده در محوطه ای محصور قرار داده شوند و هر جفت خرگوش نر و ماده، ماهی یک بار تولیدمثل کنند. تولیدمثل هر جفت خرگوش نوزاد در ماه دوم بعد از تولد است. با این فرض که هر ماه، یک جفت خرگوش نر و ماده تولید شوند، می خواهیم تعیین کنیم که عدده خرگوش ها در پایان اسفند همان سال، به چند جفت می رسد.

جدول صفحه بعد، راه ساده حل مسأله را نشان می دهد.

معنای اعداد رومی داخل جدول از این قرار است:

- I: جفت خرگوش هائی که در اول ماه مفروض قدرت تولیدمثل دارند.
- II: جفت خرگوش هائی که در آن ماه، هنوز قدرت تولیدمثل ندارند.
- III: جفت خرگوش هائی که در طی ماه به دنیا می آیند.
- IV: عدده جفت خرگوش ها در آخر هر ماه.

چنان که دیده می شود، در هر ستون از مرتبه سوم به بعد، هر

کمپوزیسیون، همواره مورد توجه هنرمندان مختلف در سراسر تاریخ بوده است. یکی از این نسبت های ریاضی، قانون تقسیمات یا نسبت های طلایی است.

قانون تقسیمات یا نسبت های طلایی در قرن سوم قبل از میلاد توسط اقلیدس، فیلسوف و ریاضیدان برجسته یونانی کشف شد. این قانون توسط هنرمندان یونانی و سپس هنرمندان دوره رنسانس در قرن پانزدهم و شانزدهم ایتالیا مورد استفاده قرار گرفت و بعد از آن نیز، در آکادمی ها و مراکز آموزش هنر به عنوان قانونی رسمی در مورد ایجاد تناسبات زیبا پذیرفته شد.

از نخستین روزهای فلسفه یونان، انسانها کوشیده اند که در هنر، یک قانون هندسی پیدا کنند. زیرا اگر هنر که آن را با زیبایی یکی می دانند، همان هم آهنگی باشد و هم آهنگی هم از رعایت تناسبات حاصل شود، منطقی به نظر می رسد که فرض کنیم این نسبت ها ثابت هستند.

نسبت هندسی معروف به تقسیم طلایی، قرن ها به عنوان چنین کلیدی برای اسرار هنر در نظر گرفته شده است و کاربرد آن نه تنها در هنر، بلکه در طبیعت نیز چنان عمومیت دارد که گاهی حرمت مذهبی نسبت به آن معمول داشته اند.

فرمول تقسیم طلایی عبارتست از تقسیم یک خط محدود به دو قسمت غیر مساوی به طوری که نسبت طول بخش بلندتر آن به طول بخش کوتاهتر، مانند نسبت طول تمام پاره خط به طول بخش بلندتر باشد.



بخشهایی که از این تقسیم حاصل می شوند به طور تقریبی به نسبت ۸ به ۵، ۱۳ به ۸ و ۲۱ به ۱۳ و غیره است که همه این نسبتها حدوداً برابر ۱/۶ هستند و به آن، عدد طلایی گفته می شود.

### چگونگی به دست آوردن عدد طلایی

دنباله فیبوناچی را در نظر بگیرید:

$$1, 1, 2, 3, 5, 8, 13, \dots, a_n, \dots$$

$$n \geq 3 \quad a_n = a_{n-2} + a_{n-1}$$

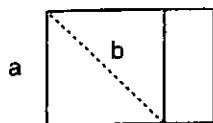
در ضمن جالب است بدانید در صورتی که بلاهای طبیعی نادیده گرفته شوند، زاد و ولد خرگوش ها نیز بر طبق همین دنباله صورت می گیرد! حال اگر در دنباله فیبوناچی، هر عدد را به عدد ماقبلش تقسیم کنیم، داریم:

$$\frac{1}{1}, \frac{2}{1}, \frac{3}{2}, \frac{5}{3}, \frac{8}{5}, \dots, \frac{a_n + 1}{a_n}, \dots$$

لئوناردو داوینچی (۱۴۵۲ تا ۱۵۱۹) نقاش، حجار و دانشمند معروف ایتالیایی، این تقسیم را برش زرین (طلایی) نامید. به همین مناسبت، عدد  $\phi$  را عدد طلایی می نامند.

با استفاده از عدد طلایی و تقسیمات مربوط به آن، مستطیل های زیبایی به نام مستطیل های طلایی رسم می شوند:

در شکل مربع، اندازه  $a$  و  $b$  برابر است و نسبت آنها  $\frac{a}{b} = \frac{1}{\phi} = 1$  است.



فضای یک مربع نیز به علت چهار ضلع مساوی دارای جلوه و مفهوم ایستایی است.

با رسم مستطیلی که عرض آن  $a$  یا همان ضلع مربع و طول آن  $b$  که برابر قطر مربع است، مستطیلی به دست می آید که دارای تناسب خاصی است و «مستطیل طلایی» یا «مستطیل دینامیک» نامیده می شود.

چنین مستطیل هایی در مقایسه با مستطیل هایی که بدون قانون و ضابطه خاصی رسم شده اند، به چشم بسیار زیباتر می آیند.

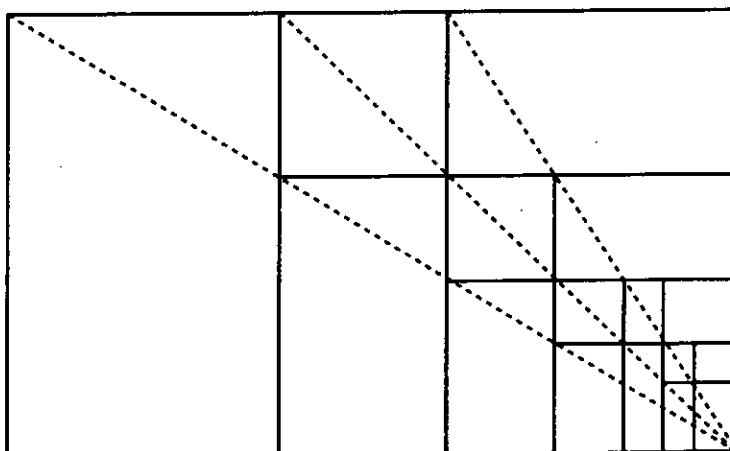
این موضوع را امتحان کنید!

علاوه بر این، در صورتی که یک مربع را بر روی ضلع کوچک یک مستطیل طلایی رسم کنید، قسمت باقی مانده یک مستطیل طلایی خواهد بود.

مجدداً بر روی ضلع کوچک همان مستطیل باقیمانده یک مربع رسم می کنیم، باز هم قسمت باقیمانده، مستطیل طلایی است. به همین ترتیب، می توان ادامه داد و مستطیل های طلایی به دست آورد. در نتیجه رسم این مستطیل ها، یک منحنی ایجاد می شود که به صورت هندسی رشد تصاعدی را نشان می دهد و «مارپیچ لگاریتمی» خوانده می شود.

ماه	I	II	III	IV
فروردین	۰	۱	۰	۱
اردیبهشت	۱	۰	۱	۲
خرداد	۱	۱	۱	۳
تیر	۲	۱	۲	۵
مرداد	۳	۲	۳	۸
شهریور	۵	۳	۵	۱۳
مهر	۸	۵	۸	۲۱
آبان	۱۳	۸	۱۳	۳۴
آذر	۲۱	۱۳	۲۱	۵۵
دی	۳۴	۲۱	۳۴	۸۹
بهمن	۵۵	۳۴	۵۵	۱۴۴
اسفند	۸۹	۵۵	۸۹	۲۳۳

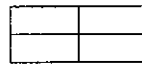
جمله، حاصل جمع دو جمله ماقبل است. تاریخچه کشف تدریجی خواص رشته فیوناچی و تعمیم های آن طولانی و خارج از موضوع است. فقط به ذکر این مطلب اکتفا می کنیم که گویا کپلر (۱۵۷۱ تا ۱۶۳۰) منجم معروف آلمانی، اولین کسی بود که دریافت نسبت  $\frac{u_n + 1}{u_n}$  وقتی  $n$  به سمت بینهایت میل کند، برابر با  $\phi = \frac{\sqrt{5} + 1}{2}$  است. عدد  $\phi$  ریشه مثبت معادله  $x^2 - x - 1 = 0$  است که ریشه دیگرش  $\phi = -\frac{1}{\phi} = \frac{1 - \sqrt{5}}{2}$  می باشد. عدد  $\phi$  و رشته فیوناچی در مسائل گوناگون و متنوع پدید می آیند.



به طور کلی، در هنرهای بصری نسبت های ریاضی در ایجاد تناسبات همان قدر زیبا و دارای ارزش است که نسبت های موجود در ساختمان اندامهای طبیعت. اگرچه وجود نسبت های ریاضی و نسبت های طبیعی امکانات زیادی را برای ایجاد تناسبات زیبا فراهم می کند، اما حس هم نقش مهمی دارد. یک تناسب، زمانی صحیح به نظر می رسد که عناصر مختلف نه کم باشند نه زیاد. تناسب صحیح در موقعیتهای مختلف تغییر می کند، زیرا تناسب اساساً عنصری متحرک و فعال است نه ساکن و ایستا. برای آفریدن کیفیت های حسی و عاطفی گوناگون در یک اثر هنری، وجود تناسبات و تعادل های مختلف از ضروریات است.

### تعادل قرینه و غیر قرینه

در تعادل قرینه، هر یک از اضلاع مستطیل را نصف کرده و نقاط تقسیم را به هم وصل می کنیم. در نتیجه فضای داخل مستطیل به ۴ قسمت کاملاً مساوی تقسیم می شود.



در تعادل غیر قرینه، هر یک از اضلاع مستطیل را به دو قسمت غیر مساوی تقریباً به نسبت  $\frac{1}{3}$  و  $\frac{2}{3}$  تقسیم و سپس نقاط را به هم وصل می کنیم. در نتیجه، فضای داخل مستطیل به ۴ قسمت غیر مساوی که از لحاظ بصری دارای تحرک، تنوع و زیبایی بیشتری است تقسیم می شود. طرز تقسیم برای تعادل غیر قرینه بر مبنای قانون تناسبات طلایی است که قبلاً به آن اشاره شد.

### ریاضیات و هنر و معماری اسلامی

هر کس با هنر و معماری اسلامی تا حدی آشنا باشد، درمی یابد که ریاضیات در اشکال هنری نقشی داشته است، نقشی که در جهان اسلام بسیار گسترده تر و جنبه مرکزی آن از هر سنت زنده دیگر بیشتر است. نه تنها شعر و موسیقی اقوام مسلمان همچون اشکال دیگر این هنرها از اصول دقیق ریاضی پیروی می کند، بلکه هنرهای تجسمی، از نقش روی قالی گرفته تا آرایش های مساجد، رابطه ای با هندسه و اعداد دارند که محسوس تر از رابطه ای است که در هنر مقدس سنت های دیگر مشاهده می شود. بعضی متکرر آن شده اند که در اسلام، هنر قابل ذکری تکامل یافته باشد و اغلب غریبان معاصر، تصور می کنند که الگوهای هندسی و هماهنگی های عددی، ظاهراً ارتباطی با هنر مقدس ندارند. در واقع، این داوری نتیجه فراموش کردن کامل آموزه فیثاغورسی درباره ریاضیات است!

استفاده از ریاضی در هنر و معماری اسلامی، تنها نتیجه تمایل دوری از شمایل سازی و تجسم و توجه به ذهن و مجردات نیست، بلکه وسیله ای است که با آن، رب النوعها بر زمین مادی منعکس

می شوند و این قابلیت را در آن پدید می آورند که همچون نردبانی برای صعود به حقایق روحانی به کار روند که عینی ترین همه حقایقند. حقایقی که حقایق مادی در مقایسه با آنها چیزی جز ذهنیات به شمار نمی آید. استفاده از ریاضیات در هنر اسلامی راهی است که به وسیله آن، هر چه مادی است از برکت منعکس کردن جهان رب النوعی قدسیت پیدا می کند و نیز وسیله ای است که با آن، آدمی از ساخت اساسی جهان مادی که او را احاطه می کند آگاه می شود و شایستگی آن را پیدا می کند که به راز آفرینش خدا راه یابد. ریاضی در اسلام توانسته است به دریافت هماهنگی و توازن و آگاهی از فوران کثرت از وحدت و بازگشت هر کثرت به وحدت کمک کند و به صورتی مستقیم تر در هنر و معماری اسلامی متجلی می شود.

در هیچ جای دیگر، خصوصیت قدسی ریاضی در نگرش اسلامی بهتر از هنر آشکار نمی شود که در آن، به کمک هندسه و حساب، ماده شرف پیدا می کند و محیط مقدسی ایجاد می شود که در آن، مستقیماً حضور همه جانی واحد در کثیر انعکاس می یابد.

نقش مایه ها: انبوه بی شمار گره ها یعنی نقوش هندسی متنوعی که در آثار هنرهای مانسند کاشی کاری، خاتم کاری و آینه کاری خودنمایی می کند و نیز در بسیاری از کشورهای اسلامی الهام بخش ترین بناهای مهم و متبرک قرار گرفته اند، عموماً از ترکیب تعدادی شکل بنیادی یا نقش مایه تشکیل می شوند. هر یک از این ها در طی قرن ها ممارست و خلاقیت استادان این فن، تناسبات معینی پیدا کرده اند که فقط با رعایت قواعد ثابت ترسیمی، قابل تکرار هستند. این دقت از آن رو الزامی است که در گسترش و ترکیب نقش مایه ها، کوچکترین خطای ترسیمی به زودی ابعادی قابل ملاحظه به خود می گیرد و آرایش کلی طرح را یک سره به هم می ریزد. مثلاً در مورد یک شش ضلعی منتظم، اگر نقاط تشکیل دهنده آن به دقت بر دایره واقع نشده باشند، تکرار و گسترش شکل عملاً غیر ممکن می شود و زمینه منظمی به دست نمی دهد.

### مهم ترین قواعد هندسی مورد استعمال در رسم

#### نقش مایه ها عبارتند از

رسم عمود از یک نقطه بر خط - رسم خطوط موازی  
تقسیم پاره خط به n قسمت مساوی - تقسیم زاویه به n قسمت مساوی  
انتقال - دوران - گسترش از راه قرینه

#### هندسه

حال لازم است اندکی درباره هندسه که نقش اساسی در هنر اسلامی دارد توضیح داده شود:

واژه هندسه عربی است. واژه فرانسوی ژئومتری (Geometric) و انگلیسی جنئومتری (Geometry) از واژه لاتین جنئومترینا

(Geometria) مشتق شده اند که خود از واژه یونانی گئومتريا گرفته شده است و کلمه ای است مرکب از دو واژه گئو یعنی زمین و متريا یعنی اندازه گیری.

پس هندسه در قدیم، علم اندازه گرفتن زمین بوده است.

آثار و نشانه هایی که از این علم به دست آمده، قدمت پنج هزار ساله آن را نشان می دهد. عده ای بر این عقیده اند که منشأ پیدایش هندسه در مصر و علت آن طغیانهای منظم رود نیل بوده است، زیرا این رود هر ساله طغیان می کرده و باعث از بین رفتن حدود کشتزارها و مزارع می شده و مردم را بر آن می داشته که این حدود را دوباره اندازه گیری و تعیین محل کنند. ولی به درستی معلوم نیست که از بین مصریان، چینیان، هندیان و ایرانیان، کدام ابداع کننده هندسه بوده اند. شاید هر کدام به تنهایی قسمتی از این علم را مورد مطالعه قرار داده اند. اما اکنون هندسه علمی است که از شکل ها و زاویه ها و اندازه های آنها و خواص هر یک و روابط آنها با یکدیگر گفتگو می کند که بدون آن، پیدایش بناهای عظیمی چون اهرام مصر که بیش از پنج هزار سال قدمت دارند و تنها آسیب اندکی دیده اند، ممکن نبوده است.

### فرمول معجزه گر برای باستان شناسی

به زاستی اگر ۲۰۰ سال پیش می خواستند تشخیص بدهند که یک تابلوی نقاشی زیبا که بر روی دیوار حک شده، چند سال از عمرش گذشته، چه کار می کردند؟ مثلاً برای دانستن قدمت سنگها و ستونهای برافراشته آکریولیس در یونان چه می کردیم؟

یا اگر می خواستیم قدمت الواح بابلی را که در موزه های معروف جهان است بدانیم چه روشی را به کار می بردیم؟ اکنون یک فرمول جادویی چنین مشکلی را حل کرده و تاریخ میلیونها سال پیش را در اختیار ما قرار داده است! تجربه نشان داده است که مواد رادیواکتیو به میزان متناسب با مقدار ماده موجود تلاشی می یابد. بنابراین، اگر  $N(t)$  تعداد اتم های ماده موجود در زمان  $t$  باشد،  $N(t) = -KN(t)$  که در آن ثابت مثبت  $K$ ، ثابت تلاشی نامیده می شود و علامت منفی به علت این است که  $N(t) > 0$  و کاهش می یابد و بنابراین، مشتقی منفی خواهد داشت.

اگر  $N(0) = N_0$ ، تعداد آغازین اتم های ماده در زمان  $t = 0$  بوده باشد، جواب اولیه توسط فرمول زیر معلوم می گردد.

$$N(t) = N_0 e^{-kt}$$

اگر مقادیر  $K$  و  $N(t)$  و  $N_0$  را بدانیم، از معادله  $N(t) = N_0 e^{-kt}$  می توانیم زمانی را که طول کشیده تا ماده رادیواکتیو از مقدار اولیه اش یعنی  $N_0$  به مقدار فعلی  $N(t)$  برسد، به دست آوریم.

$$\text{از معادله } N(t) = N_0 e^{-kt} \text{ داریم:}$$

$$e^{-kt} = \frac{N(t)}{N_0}$$

از این معادله لگاریتم می گیریم:

$$t = -\frac{1}{k} \ln \frac{N(t)}{N_0} = \frac{1}{k} \ln \frac{N_0}{N(t)}$$

این معادله اصلی برای تعیین قدمت بر اساس خاصیت رادیواکتیو است که بر این اساس، می توان سن آثار باستانی صخره ها و فسیل ها و تصویرهای قدیمی را پیدا کرد.

باید توجه داشت که  $N(t)$  را می توان از مقدار فعلی ماده به دست آورد. برای به دست آوردن ثابت تلاشی  $K$ ، نیمه عمر ماده رادیواکتیو را به کار می بریم. یعنی زمانی که لازم است تا نیمی از یک ماده رادیواکتیو متلاشی شود و این نیمه عمر، به راحتی در آزمایشگاه قابل تعیین است.

برای مثال، وقتی کسی از میان یک عمارت باستانی می گذرد که در آن جا ظروف سفالینی با نقش های عجیب و غریب وجود دارد، آن بیننده بلافاصله از خود می پرسد راستی این ظروف متعلق به چند هزار سال پیش است؟ تنها کاری که می توان در اینجا انجام داد، روی آوردن به این معادلات معجزه گر است!

### ریاضیات و گلها

همه چیز در جهان پیرو نظم خاصی است و در اکثر پدیده های جهان، ریاضیات خودنمایی می کند. ریاضیات چیزی جز نظم نیست. حتی شکل گل زیبای یاس و منحنی نمایش آن نیز معادله جالبی دارد که به صورت زیر است:

$$r = \delta + \gamma \cos \phi + \gamma \cos^3 \phi$$

یا برگ گزنه منحنی نمایشی به صورت زیر دارد:

$$r = \delta + \gamma \cos \phi + \gamma \cos^3 \phi - \sin^2 \lambda \phi \cos^2 \frac{\phi}{2}$$

البته نمی توان فکر کرد ریاضیدانی در اثر بیکاری دست به چنین محاسباتی زده باشد! چرا که اگر فکر خود را بر این اساس پایه گذاری کنیم، هیچ گونه کشفیات علمی به وقوع نخواهد پیوست. اکثر اکتشاف های مختلف علمی در همه زمینه ها، به خاطر علاقه انسان های پژوهشگر و دوستدار علم در زمان های مختلف بوده است. چون این افراد به دنبال کشف روشهای حقیقی برای تفسیر و توضیح پدیده های طبیعی بوده اند، به کشف چنین مطالبی رسیده اند.

### هندسه فرکتالی

هر پدیده ای را در جهان طبیعت می توان با زبان ریاضیات تفسیر کرد. در این مورد، باید از قسمتی از علم ریاضی که شاخه ای نسبتاً جدید است و به نام هندسه فرکتالی نامیده می شود کمک گرفت. واژه فرکتال برای اولین بار در سال ۱۹۷۵ توسط مندلیبات وارد دنیای



ریاضیات شد. تاکنون تعریف عامی برای فرکتال‌ها بیان نشده، اما به طور کلی فرکتال شئی است که سه خاصیت زیر را داشته باشد:

۱- دارای خاصیت خودمتشابهی باشد.

۲- در مقیاس میکروسکوپی بسیار پیچیده باشد.

۳- بُعدش عدد صحیح نباشد.

حال به توضیح مختصری درباره هر یک از این خواص می‌پردازیم: شئی را دارای خاصیت خودمتشابهی اکید می‌گوئیم هرگاه قسمت‌هایی از آن با یک مقیاس معلوم، یک نمونه از کل شئی باشد. ساده‌ترین مثال از یک شئی خودمتشابه در طبیعت، گل کلم است که هر قطعه کوچک گل کلم مشابه قطعه بزرگی از آن است.

همین‌طور درخت کاج یک شئی خودمتشابه است، چراکه هر یک از شاخه‌های آن خیلی شبیه یک درخت کاج است ولی در مقیاسی بسیار کوچکتر. هم چنین در مورد برگ سرخس نیز چنین خاصیتی وجود دارد.

رشته کوه‌ها، پشته‌های ابر، مسیر رودخانه‌ها و خطوط ساحلی نیز همگی مثال‌هایی از یک ساختمان خودمتشابه و در مقیاس میکروسکوپی بسیار پیچیده هستند.

همه این اشیاء، دارای بُعدی هستند که این بُعد با استفاده از دانش هندسه اقلیدسی قابل محاسبه نمی‌باشد. مثلاً با کمک هندسه اقلیدسی می‌دانیم که بُعد خط برابر یک، بُعد صفحه برابر دو و بُعد فضا برابر سه است. اما در مورد اشیای فرکتالی، موضوع فراتر از اینهاست. فرکتال‌ها بُعد صحیح ندارند. بُعد فرکتالی همیشه بزرگتر از بُعد توپولوژیکی است. راه‌های مختلفی برای به دست آوردن بُعد فرکتالی وجود دارد که ساده‌ترین آن روش زیر است:

$N$ : تعداد قطعات

$$D = \frac{\text{Log}(N)}{\text{Log}(\frac{1}{r})} \quad \text{مقیاس } r$$

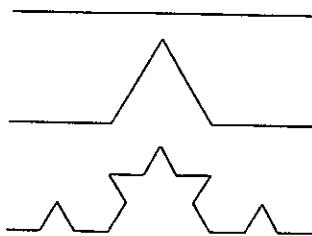
$D$ : بُعد فرکتالی

مثلاً خم وان کخ که امروزه به عنوان دقیق‌ترین مدل ریاضی خطوط ساحلی مشهور است، به روش زیر تعریف می‌شود:

گام صفر: رسم پاره خطی به طول  $L$

گام اول: تقسیم پاره خط به سه قسمت مساوی و حذف یک سوم میانی و رسم یک مثلث متساوی‌الاضلاع روی آن.

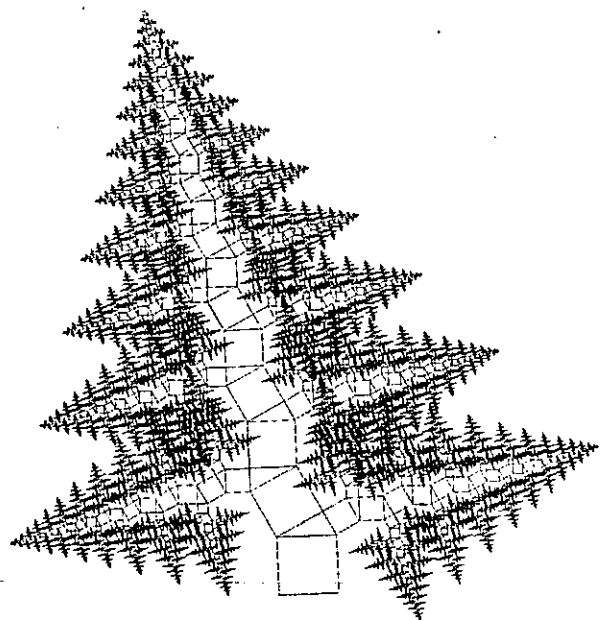
گام دوم: تکرار گام اول روی هر یک از قسمت‌های پدید آمده



بُعد فرکتالی عبارتست از:

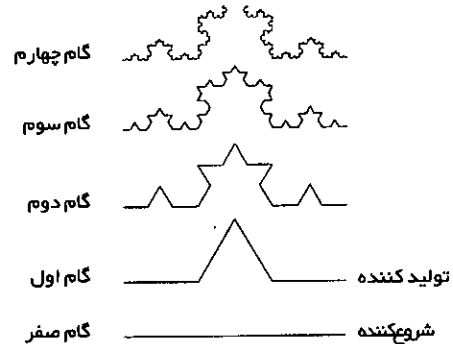
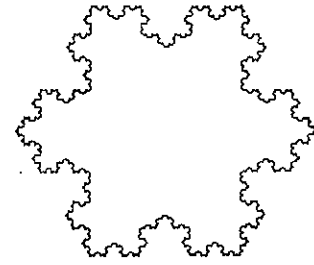
$$D = \frac{\text{Log } 16}{\text{Log } 4} = \frac{2 \text{Log } 4}{2 \text{Log } 3} = 1.26$$

همان‌طور که ملاحظه می‌شود، این بُعد عدد صحیح نیست و نشان‌دهنده این است که خم کخ پیچیده‌تر از خط و ساده‌تر از صفحه



است.

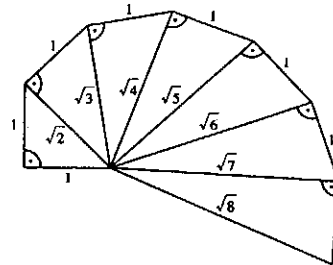
اگر این الگوریتم را روی اضلاع یک مثلث متساوی الاضلاع بینهایت بار تکرار کنید، فرکتالی به نام برفدانه کخ ساخته می شود که بسیار شبیه دانه برف واقعی است.



نمونه دیگری از فرکتال ها موسوم به درخت های فیثاغورس

هستند.

شکل زیر، معروف به مارپیچ مربع ریشه است.



با الهام از این ساختار، می توان درخت های جالبی با استفاده از

الگوریتم زیر ساخت:

۱- مربعی رسم کنید.

۲- یک مثلث قائم الزاویه متساوی الساقین را از طرف وترش

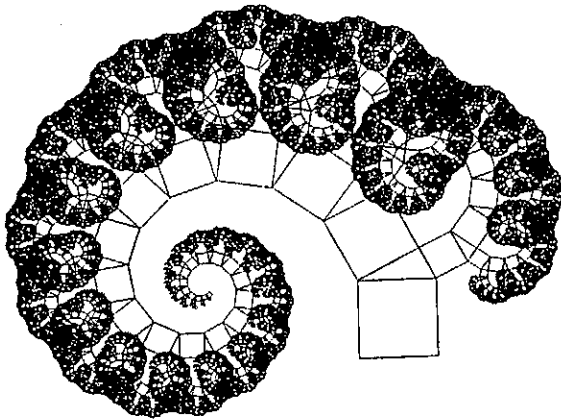
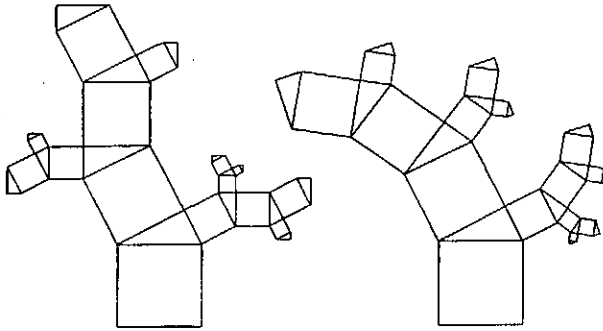
روی یک ضلع مربع قرار دهید.

۳- روی دو ضلع آزاد مثلث مربع بسازید (دو مربع).

۴- روی مربعهای اخیر، مثلث قائم الزاویه متساوی الساقین قرار دهید.

۵- روی هر ضلع آزاد این مثلثها مربعی بسازید (۴ مربع).

تکرار ۴ و ۵ به دفعات زیاد، شکلهای جالبی تولید می کند.

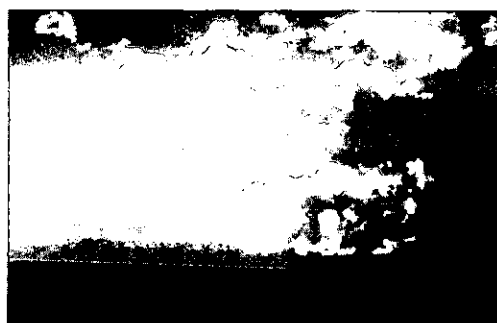


یکی از مثال های زیبا از این نمونه فرکتال ها در طبیعت، دم اسب آبی (Hippopotamus) است که شباهت بسیار زیادی به درخت های فیثاغورس دارد. نمونه های بسیار زیادی از این فرکتال ها در جهان واقعی دیده می شود. تقریباً تمام پدیده های طبیعی که هندسه اقلیدسی از تفسیر آن ها عاجز مانده است را با زبان هندسه فرکتالی می توان توجیه کرد. مثلاً شکل صفحه بعد، نمای واقعی از یک یخچال طبیعی در کوه کلیمانجارو همراه با پشته های ابر در آسمان است که تمام خواص یک ساختمان فرکتال را داراست.



الگوریتم‌ها، توسط کامپیوتر تولید شده و واقعی نیستند؟  
 همه این‌ها، نشانگر ارتباط تنگاتنگ ریاضیات با پدیده‌های هنری و  
 طبیعی است.

به کمک الگوریتم‌های نه چندان پیچیده، می‌توان تصاویری از  
 فرکتال‌ها را به وجود آورد که تشخیص آن‌ها از منظره واقعی بسیار  
 سخت و حتی غیرممکن است.  
 به عنوان نمونه، آیا باور می‌کنید که تصاویر زیر به وسیله همین



## آنالیز هندسی تابلوی شام آخر لئوناردو داوینچی

- مربع مرکزی در میان دو مربع بزرگتر واقع شده است و به حالت سطح کاملاً در روبه‌روی ناظر قرار دارد.
- موقعیت هندسی آن را تقسیماتی که قطرهای مربع به وجود آورده است مشخص می‌کند.
- دو مربع جدید که یکی در میان دیگری قرار گرفته، هم در بالای پنجره‌ها و هم در پایین و کناره‌ی میز دور تا دور چهره حضرت مسیح (ع) را احاطه کرده‌اند.
- خطوط مایل انتهایی چهار سطح سمت راست و چهار سطح سمت چپ که به حالت قرینه روبروی هم قرار گرفته‌اند، در نقطه مرکزی برخورد می‌کنند.
- محل برخورد های خطوط به مهم‌ترین نقطه تابلو، در محل قرار گرفتن چهره مرکزی ختم می‌شود.
- سطح کلی تابلو نیز دارای تقسیمات متقارن است. در حالی که در جزئیات هیكل‌ها، شکل‌های نامتقارن روابط هماهنگی به وجود آورده‌اند.
- در ساختمان کلی که بر اساس مربع‌های تو در تو بنا شده است، حرکتی ریتمیک از بیرون به داخل ایجاد کرده است تا بر اهمیت موضوع مرکزی تاکید کند.



### منابع:

- گامهای گمشده، مرتضی حنانه  
زیبائی‌شناسی در هنر و طبیعت، علی‌نقی وزیر  
هنرهای ایرانی و آثار برجسته آن، آذرنوش آذرتاش  
هنر اسلامی، پرفسور ارنست کونل - ترجمه مهندس هوشنگ طاهری  
صنایع اسلامی س. م - دیماند، ترجمه عبدالله فریاد  
شناخت موسیقی هیو - ام - میلر، ترجمه پرویز مدیری  
تئوری مقدماتی اعداد، دکتر غلامحسین مصاحب
- صداشناسی موسیقی، نوشته امین شه‌میری  
الموسیقی کبیر، ابونصر فارابی  
تاریخ جامع موسیقی (جلد دوم)، ترجمه بهزادباشی  
چهره‌های موسیقی ایران، شاپور بهروزی  
ریاضیات از نوع سوم (نگرشی جدید به کاربرد ریاضیات درباره جهان و انسان)،  
حسین فقهی  
علم در اسلام، احمد آرام  
مبانی هنرهای تجسمی، غلامحسین نامی  
طرح و اجرای نقش در کاشیکاری ایران دوره اسلامی، محمود ماهر‌النقش  
اصول و مبانی هنرهای تجسمی، دکتر محمدحسین حلیمی

Chaos and Fractals  
The Science of fractal images  
Fractal for the classroom

# تناقض های ریاضیات و علوم (سرگرمی برای اندیشه ورزی)

اثر دکتر مارتین گاردنر

ترجمه حسن نصیرنیا، کارشناس مسئول گروه ترجمه دفتر برنامه ریزی و تألیف کتب درسی

## نردبان «الف» ها



هتل بی نهایت تنها یکی از پارادوکس های متعدد درباره اعداد منتهای است. بی نهایت ها بسیارند! تعداد اعداد شمارشی فقط پایین ترین (کم ترین) بی نهایت در یک سلسله مراتب پایان ناپذیر است. دومین عدد نامتناهی، عدد نقطه ها در کل جهان هستی است و سومین عدد نامتناهی بزرگ تر از آن است!

ریاضی دان آلمانی، «جورج کانتور» که این نردبان بی نهایت ها را کشف کرد، نام اعداد عجیب تازه خود را اعداد الف-صفر، الف-یک، الف-دو و ... گذاشت.

شناخته می شود. یا این که کانتور بسیار کوشید، ولی نتوانست ثابت کند که  $C$  همانند الف-یک است. چندین دهه بعد، بر اثر کار «کورت گودل»<sup>۵</sup> و «پل کوهن»<sup>۶</sup> ثابت شد که نمی توان با استفاده از اصول موضوع نظریه مجموعه های استاندارد، درباره پاسخ این پرسش رأی داد یا به نتیجه خاصی رسید. در نتیجه، اکنون نظریه مجموعه ها به دو شاخه کانتوری و ناکانتوری تقسیم می شود. مجموعه نظریه های کانتوری فرض می کند که  $\aleph_0 = C$  و نظریه های مجموعه های ناکانتوری وجود تعداد نامتناهی از اعداد ترا منتهای را میان  $\aleph_0$  و  $C$  مفروض می دارد.

هم گام با شناخته شدن «حدسیه<sup>۷</sup> کانتور»، راه حلی برای «فرض پیوستار» معروف ارائه گردید؛ به این صورت که معلوم شد، نمی توان برای این فرض حکمی داد. این وضع شبیه همان وضعی است که پس از این که کاشف به عمل آمد، اصل موضوع توازی اقلیدس اثبات شدنی نیست، پدید آمد. امکان جایگزینی این اصل موضوع با سایر اصل ها فراهم آمد و در نتیجه، هندسه به هندسه اقلیدسی و نااقلیدسی تقسیم شد.

منبع:

Gardner, Martin. *aha! Gotcha, Paradoxes to Puzzle and delight*, W. H. Freeman and Company, New York, 1982.

زیرنویس ها:

1. transfinite
2. diagonal proof
3. hypercubes
4. power of the continuum
5. Kurt Gödel
6. Paul Cohen
7. Conjecture

عدد اصلی هر مجموعه، عدد عضوهای آن مجموعه است. برای مثال، عدد اصلی مجموعه ای شامل حروف واژه "Cat"، ۳ است. هر مجموعه منتهای یک عدد اصلی منتهای دارد. جورج کانتور کشف کرد که برخی مجموعه های نامتناهی از سایر مجموعه های نامتناهی «بزرگ تر» ند. او نخستین حرفش الفبای عبری، یعنی الف ( $\aleph_0$ ) را برای نشان دادن عدد اصلی مجموعه نامتناهی به کار برد. ارقام کنار پایین (اندیس زیر) الف، مشخص کننده هر «بی نهایت» است.

عدد اصلی مجموعه اعداد شمارشی کانتور،  $\aleph_0$  (الف-صفر) نامیده می شد. مجموعه اعداد زوج و مجموعه اعداد صحیح فرد، همه دارای عدد اصلی  $\aleph_0$  بودند. از این رو،  $\aleph_0$ . پارادوکس هتل بی نهایت نشان داد که به یک مفهوم می توانیم داشته باشیم:  $\aleph_0 = \aleph_0 = \aleph_0$ ! چه اعداد محشری!

مجموعه اعداد حقیقی، یک مجموعه نامتناهی بزرگ تر تشکیل می دهد که به اعتقاد کانتور دارای عدد اصلی  $\aleph_1$  (الف-یک)، یعنی نخستین عدد اصلی «ترا منتهای»<sup>۱</sup> بزرگ تر از  $\aleph_0$  است. «اثبات قطری»<sup>۲</sup> معروف او ثابت کرد که مجموعه اعداد حقیقی را نمی توان در تناظر یک به یک با مجموعه اعداد صحیح قرار داد. او هم چنین ثابت کرد، مجموعه اعداد حقیقی با عدد نقطه های روی یک پاره خط، روی یک خط نامتناهی، روی یک مربع، روی یک سطح نامتناهی، در یک مکعب، در یک فضای نامتناهی و جز آن ها، برای «آبر مکعب ها»<sup>۳</sup> و فضاها بالاتر متناظر است.

کانتور ثابت کرد، وقتی ۲ به توان الف می رسد، یک الف مرتبه بالاتر به وجود می آید که امکان ندارد در تناظر یک به یک با الف نما قرار گیرد. به این ترتیب، نردبان «الف» ها همواره به سمت بالا ادامه می یابد. عدد اصلی مجموعه اعداد حقیقی به منزله  $C$  یا «توان پیوستار»<sup>۴</sup>

# پاسخ به نامه ها



## سرکار خانم ارداغیان و سرکار خانم برزگر زنجان، مرکز تربیت معلم الزهرا

همکار گرامی جناب آقای جاوید مهر  
مطالب ارسالی شما دریافت شد. از اظهار لطف جنابعالی نسبت  
به مجله سپاسگزاریم.

با تشکر از اظهار لطف شما نسبت به مجله رشد آموزش ریاضی،  
اگر در دفتر کمک آموزشی شماره های پاییز ۷۷، زمستان ۷۷، بهار  
۷۸ و تابستان ۷۸ موجود بود، برایتان ارسال خواهد شد. زنجان،  
مرکز تربیت معلم الزهرا

## استاد محترم جناب آقای علی اکبر بناگر

مطالب ارسالی شما رسید. از بذل توجه جنابعالی نسبت به مجله  
کمال تشکر را داریم.

## جناب آقای اکبری

۱- برگه اشتراک در صفحه ۶۲ مجله هست. آن را تکمیل نموده  
و به آدرس دفتر مجله ارسال نمایید تا ترتیب اشتراک شما داده شود.  
۲- پیشنهاد می کنیم مسایل پژوهشی جایزه دار خود را برای مجله  
برهان، ماهنامه ریاضیات یا راه المپیاد ارسال نمایید.

## دانش آموز گرامی آقای سجاد نبی زاده

در زمینه فرکتال ها کتابی به زبان فارسی وجود ندارد ولی  
مقاله هایی نوشته شده است. در گزارش اولین کنفرانس آموزش  
ریاضی ایران که در شهریور ۷۵ در اصفهان برگزار شد مقاله ای در  
این زمینه وجود دارد. مقاله دیگری که بیشتر جنبه ریاضی فرکتال ها  
را بررسی می کند، در مجله ریاضی دانشگاه صنعتی شریف وجود  
دارد. برای تهیه یک کپی از نرم افزار DERIVE می توانید به دانشکده  
ریاضی دانشگاه شیراز مراجعه کنید.

## سرکار خانم سوده کهرام

دانش آموز سال دوم ریاضی دبیرستان توحید - منطقه ۶ تهران از  
شما برای توجه ای که نسبت به مجله نشان داده اید، سپاسگزاریم. با  
مادر تماس باشید.

همچنین پاسخ نامه نامبردگان زیر به وسیله پست ارسال شده  
است.

❖ عزیز دزگاهی ❖ محمدرضا هاشمی موسوی ❖ امیر جعفر قلی  
❖ اشرف قندهاری ❖ علی اکبر جاوید مهر ❖ علی فرزام  
هیأت تحریری مجله رشد آموزش ریاضی از تمام خوانندگانی که  
با مجله مکاتبه می نمایند مجدداً سپاسگزاری می کند.

## جناب آقای حسن نیشابوری

با تشکر از اظهار لطف شما نسبت به مجله، اگر اطلاعاتی راجع  
به کتاب «تاریخ نظریه اعداد اثر ال-ا-۱» دیکس دریافت کردیم شما را  
مطلع خواهیم کرد.

## سرکار خانم صدیقه ابراهیمی

## دبیر محترم ریاضی ناحیه ۲ شیراز

مطالب شما را دریافت کردیم. از توجه شما به مجله  
سپاسگزاریم.

## جناب آقای سهراب خلیفه،

## مدرسه سروش تهران

ضمن تشکر از مطلب ارسالی شما در مورد جذر اعداد، نظر یکی از  
اعضای محترم هیأت تحریری را در مورد آن به آگاهی می رسانیم.

## خواننده گرامی ستون روایت معلمان

در روایت معلمان چاپ شده در مجله رشد  
آموزش ریاضی شماره ۵۷، نام مرضیه خاری به  
عنوان یکی دیگر از نویسندگان از قلم افتاده  
بود که بدینوسیله از ایشان پوزش می طلبیم.

سردبیر



# کتابخانه علمی جمشید کاشانی

## خوانندگان گرامی،

طبق درخواست کتبی دبیرخانه همایش بین المللی غیاث الدین جمشید کاشانی که از تاریخ ۱۹ تا ۲۱ آبان ۱۳۷۹ در کاشان برگزار می‌شود، دومین فراخوان این همایش جهت اطلاع مشتاقان، در مجله چاپ می‌شود. هم‌چنین، چاپ مجدد بخشی از مصاحبه مطبوعاتی آقای دکتر مجتبی شریعتی نیاسر رئیس دانشگاه کاشان و دبیر همایش که در خبرنامه شماره سوم این همایش چاپ شده است، جهت آشنائی بیشتر با غیاث الدین جمشید کاشانی در اختیار خوانندگان محترم قرار می‌گیرد.

**غیاث الدین جمشید کاشانی یک ریاضیدان و منجم تاریخ ایران در قرن هشتم و نهم بود. ویژگی‌های غیاث الدین جمشید کاشانی را در چند محور بیان می‌کنیم که در واقع اهمیت این شخصیت نامی تاریخ را روشن می‌کند. به عبارتی، علت اینکه دانشگاه کاشان به این صرافت افتاده است را بهتر بازگو می‌کنیم.**

۱- غیاث الدین جمشید کاشانی تألیفات متعددی داشته که مهمترین آن کتاب مفتاح الحساب، رساله محیطیه و زیج خاقانی می‌باشد.

۲- رساله‌های متعددی در باب هیأت و نجوم از ایشان به جای مانده است.

۳- وی سه مرتبه کسوف را پیش‌بینی کرده است که هر سه پیش‌بینی ایشان در تاریخ ثبت رخ داده است و این نشان دهنده نبوغ وی می‌باشد.

۴- عدد π را تا ۱۶ رقم اعشار کشف کرده که در تاریخ ثبت شده و تا ۱۵۰ سال بعد از ایشان تقریب مطلوب‌تر و بهتری ارائه نشد.

۵- محاسبه سینوس یک درجه که این محاسبه تا ۱۱۰ سال بعد از ایشان تقریب بهتر و محاسبه دقیق‌تر ارائه نشد.

۶- اولین کامپیوتر جهان به نام ایشان ثبت شد که تحت عنوان الکاشی می‌باشد که در کتاب معروف تئوری اعداد نوشته یان استیوارت ذکر شده است.

۸- وی صاحب تفسیری از قرآن مجید است که به نام تفسیر جم معروف می‌باشد.

۹- آخرین و مهمترین ویژگی ایشان جوان بودن ایشان می‌باشد. غیاث الدین جمشید کاشانی ۴۲ سال عمر کرده است. می‌گویند ایشان را به علت حسادت‌هایی که نسبت به او داشتند با مرگ مشکوک از بین بردند. این خود نشان می‌دهد که با این چنین ویژگی‌هایی در سنین جوانی بیشترین نبوغ را از خودش توانسته نشان بدهد.





**فرم ثبت نام همایش بین المللی بزرگداشت**

**غیاث الدین جمشید کاشانی**

۱۳۷۹ تا ۲۱ آبان ۱۳۷۹

- ۱- نام:
- ۲- نام خانوادگی:
- ۳- زن  مرد
- ۴- آخرین مدرک تحصیلی (با ذکر شاخه تخصصی):
- ۵- عضو هیات علمی  دانشجوی دکتری
- دانشجوی کارشناسی ارشد
- ۶- شغلی محل کار:
- ۷- تلفن:
- ۸- دورنگار:
- ۹- پیام نگار (بست الکترونیکی):
- ۱۰- عضو انجمن ریاضی ایران هستم  نیستم
- ۱۱- مایل به ارائه سخنرانی هستم  نیستم
- ۱۲- زبان ارائه مقاله: انگلیسی  فارسی
- ۱۳- عنوان مقاله:
- ۱۴- اسامی سایر مولفان مقاله:
- ۱۵- هزینه های پرداختی: حق ثبت نام  هزینه غذای کامل
- هزینه نهار تنها  هزینه اقامت
- بهای (مجموعه مقالات) کنفرانس
- شماره فیش بانکی:
- جمع مبلغ پرداختی:
- ۱۶- گواهی اشتغال به تحصیل ضمیمه است

(فقط برای دانشجویان)

۱۷- امضاء و تاریخ:

**مذعوبین خارجی همایش**

- دکتر ایوبونه دولد سمبولیوس (تاریخ ریاضیات - آلمان)
  - پروفیسور جان هوشدایک (تاریخ ریاضیات اسلامی - هلند)
  - پروفیسور پیر جولیبو کورسینی (البر ساختارها - ایتالیا)
  - دکتر زانو یانوکینگ (نظریه گروهها - چین)
  - دکتر نوماس پروتر (نظریه محاسباتی گروهها - آلمان)
  - دکتر بنو وان والن (تاریخ ریاضیات - آمریکا)
  - پروفیسور دو لانگ وان (نظریه محاسبات - ویتنام)
- مذعوبین داخلی همایش**
- دکتر محمد رضا رجب زاده مقدم (اسناد دانشگاه فردوسی مشهد)
  - مهندس محمد باقری (مورخ - بنیاد دائره المعارف اسلامی)
  - دکتر امید علی گرم زاده (اسناد دانشگاه شهید چمران اهواز)
  - دکتر حسن دقیق (اسنادپار دانشگاه کاشان)
  - دکتر مسعود طوسی (اسنادپار دانشگاه شهید بهشتی)
  - دکتر مجتبی منیری (اسنادپار دانشگاه تربیت مدرس)

**هزینه های شرکت در همایش**

حق ثبت نام اعضای انجمن ریاضی و فیزیک	۴۰۰۰۰ ریال
حق ثبت نام سایرین	۶۰۰۰۰ ریال
حق ثبت نام دانشجویان	۲۰۰۰۰ ریال
غذای کامل برای هر نفر	۹۰۰۰۰ ریال
هزینه نهار تنها (۳ روز)	۴۰۰۰۰ ریال
هزینه اقامت در خوابگاه (هر شب)	۱۰۰۰۰ ریال
هزینه رزرو هتل (هر شب)	۲۵۰۰۰ ریال
بهای مجموعه مقالات همایش	۲۰۰۰۰ ریال

جهت ثبت نام لازم است هزینه های شرکت در همایش در مهلت مقرر به حساب جاری شماره ۴۹۷۸۹ بانک تجارت شعبه دانشگاه کاشان کد ۱۶۰۹۰ واریز واصل یا کمی خواتای فیش بانکی همراه فرم تکمیل شده ثبت نام به آدرس دبیر خانه همایش ارسال و با فاکس شود.

**ستاد برگزاری همایش**

- دکتر مصطفی معین (رئیس علوم، تحقیقات و فناوری و رئیس ستاد)
  - دکتر مجتبی شیرینی نیاسر (رئیس دانشگاه کاشان و دبیر همایش)
  - دکتر سیدعلی رضا اشرفی (مسئول دبیرخانه همایش)
  - مهندس جوان نوحی (مدیر دفتر ریاست و دفتر روابط عمومی)
  - دکتر رضا جهانی نژاد (مسئول کمیته علمی)
  - محسن خسروی (مسئول کمیته فرهنگی و تبلیغات)
  - حسین گلشن (مسئول کمیته پشتیبانی و مدارک)
  - رضا عابدینی (مسئول کمیته جذب و هدایت منابع مالی)
- کمیته علمی**
- دکتر رضا فرهادی، دکتر روزبه ترابی، دکتر خیرآباد پور، دکتر حسن دقیق، دکتر سیدعلی رضا اشرفی، دکتر رضا جهانی نژاد، دکتر مصطفی زاهدی (فرهنگستان کاشان)
  - دکتر رضا منصوری، دکتر ابراهیم رسنگار، دکتر نظام الدین مهدوی اشرفی، دکتر محمد مهدوی هرازه ای (دانشگاه صنعتی شریف)
  - دکتر ابراهیم ملک پور، دکتر محمد رضا درفشه (دانشگاه تهران)
  - دکتر جمشید قنبری (دانشگاه فردوسی مشهد)
  - دکتر یوسف نبوتی (مرکز تحصیلات تکمیلی زنجان)
  - دکتر محمد فاسم و جدیدی اصل (دانشگاه شهید بهشتی)
  - دکتر اسماعیل بابلیان، دکتر علیرضا جمالی، دکتر حسین ذاکری (دانشگاه تربیت معلم تهران)
  - دکتر سید محمد حسینی (دانشگاه تربیت مدرس)
  - دکتر محمد خاتون آبادی، دکتر احمد کیاست پور (دانشگاه اصفهان)
  - دکتر امید علی گرم زاده (دانشگاه شهید چمران اهواز)
  - مهندس محمد باقری (بنیاد دائره المعارف اسلامی)
  - دکتر سید آقایی هاشمی (دانشگاه امام حسین و نماینده انجمن ریاضی استاد ابوالقاسم قربانی (تاریخ نگار ریاضیات)



**C O N T E N T S :**

**2** Editor's Note

**4** Mathematics and common Sence.  
by G. Howson / tran by Z. Gooya

**13** Mandelbrot Set  
by M. Allahyari

**20** Using Rubrics in High School  
Mathematics Courses  
by D. thompson and Sh. Senk / tran by S.  
Chamanaara

**31** Counting the Pyramid Builders  
by I. Stewart / tran , by M. Packkhesal

**34** Teachers' Narrative  
by A. H. Asghari

**36** Commemoration of Professor  
Fishbaian  
by Z. Gooya

**39**  $1=2$   
by J. Tanton / tran , by A. Pasha Shirazi

**44** Visual Technology in the  
teaching and learning of Mathematics  
by E. landsman / tran ,  
by Sh. Bakhshalizadeh

**49** Mathematics and Art  
by N. Zayyani

**58** Matematics Paradoxes  
by M. Gardner / tran , by H. Nasirnia

**60** Answer to letters

**61** International Congress on  
Gheyath Al-Din Jamshid Kashani

**Managing Editor:** Alireza Hajianzadeh

**Editor:** Zahra Gooya

**Executive Director:** Soheila Gholamazad

**Graphic Designer:** Fariborz Siamaknejad

**P.O.Box :** Tehran 15875 - 6588

**برگه اشتراک مجلات آموزشی رشد**

نام و نام خانوادگی :  
تاریخ تولد :  
میزان تحصیلات :  
تلفن :  
نشانی کامل پستی :  
استان :  
شهرستان :  
خیابان :  
کوچه :  
پلاک :  
کد پستی :  
مبلغ واریز شده :  
شماره رسید بانکی :  
تاریخ رسید بانکی :  
مجله در خواستی :

امضا:

**شرایط اشتراک**

۱ - واریز حداقل مبلغ ۱۰۰۰۰۰ ریال به عنوان پیش پرداخت به حساب شماره ۳۹۷۲۰۰۰ بانک تجارت شعبه سرخه حصار ، کد ۳۹۵ در وجه شرکت افست و ارسال رسید بانکی به همراه برگه تکمیل شده اشتراک به نشانی دفتر انتشارات کمک آموزشی.

۲ - شروع اشتراک از زمان وصول برگه درخواست اشتراک است . بدین است یک ماه قبل از اتمام مبلغ پیش پرداخت ، به مشترک جهت تجدید اشتراک اطلاع داده خواهد شد.

# فراخوان

از خوانندگان مجله دعوت می شود تا  
به مناسبت

سال جهانی ریاضی سال 2000 میلادی

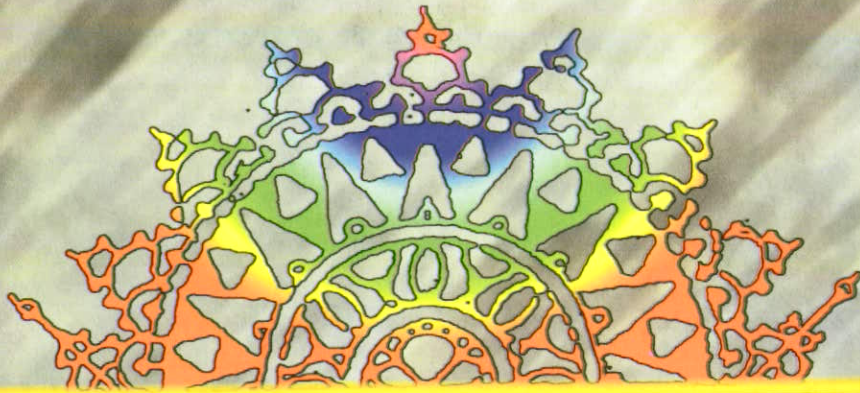
و همسو با شعار همگانی کردن  
ریاضی، دیدگاههای خود را درباره  
ریاضی به شکلهای گوناگون از جمله  
مقاله، نوشته های کوتاه، شعر،  
طنز، کاریکاتور و نقاشی به دفتر مجله  
ارسال دارند.

مجموعه دریافتی پس از داوری با  
نام صاحب اثر در سال جهانی ریاضی  
چاپ خواهد شد و به آثار برگزیده  
جوایزی داده خواهد شد.

از همه خوانندگان استدعا داریم ما  
را در تهیه این مجموعه ماندگار،  
یاری کنند.



سال ریاضیات ۲۰۰۰



مربوط به مقاله ریاضیات و هنر